



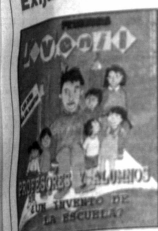
PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - N° 13.916

LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 5 DE JUNIO DE 1997 - 48 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



En esta
Edición
Exija



Aborto
El Papa condena el aborto, el mayor destructor de la paz en el mundo. (PRESENCIA del Mundo, página 6)

Tragedia
La tierra se "tragó" a la comunidad de Palca Loma, en Cochabamba. (PRESENCIA del País).

Apoyo
Perú apoya solución al enclaustramiento marítimo; Bolivia le agradece. (Página 8)

Violación
De víctima a victimador: Pucho Al es acusado de violación y asesinato. (Página 8)

Problemas
Docentes rurales desobedecen a la COB y vuelven a las calles, además de iniciar ayuno. (Página 2)

Bono
Maestros del país recibirán bono de Bs646 desde hoy. (Página 2)

Invierno
Este año el invierno será más duro que el de 1996. El frío alterno ya provocó la muerte de 31 personas. (Página 3 y PRESENCIA del País)

OEA
Asamblea de la OEA definió estrategia antidroga, lucha contra la pobreza y la corrupción. Repudió la Ley Helms-Burton. (PRESENCIA del Mundo, página 7)

El Dólar
\$us = Bs 5,22

Firmaron el "Compromiso por Bolivia"

ADN, UCS y MIR harán a Banzer presidente

Una fuerte representación parlamentaria de 79 diputados y 21 senadores viabilizará en el Congreso la elección de Banzer como presidente. El acuerdo entre ADN, MIR y UCS incluye buenas intenciones; pero no las cuotas de poder que le tocará a cada uno, tema que seguirán ajustando. Durán se quedó solo con sus observaciones a la nueva alianza, a la que calificó de prematura y en la que observó la presencia del MIR. Las negociaciones entre Condepa y ADN seguirán. La primera tarea de la nueva coalición será conformar un órgano suprapartidario de coordinación política que preparará la agenda del próximo gobierno. El Presidente está molesto con UCS y ya se habla de una crisis de gabinete.



Páginas 6 y 7

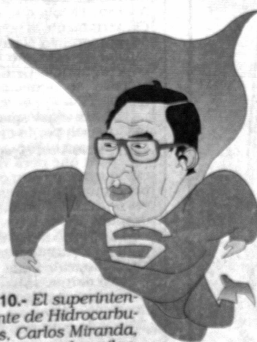
TRAGOS DULCES Y AMARGOS.

En un céntrico hotel, el Acuerdo Patriótico renació junto con UCS repartiendo risas y abrazos. En la Casa Rosada, después, la conferencia del trago amargo; aunque no se da por vencido.



Industriales estarán tranquilos cinco años "Súper" prohíbe que gas natural suba

YPFB y las capitalizadas deberán modificar los contratos suscritos y dejar bien establecido que el precio es de 1,30 dólares el millar de pies cúbicos y no 1,68 como querían los socios. La distribución de gas licuado se normalizará pronto.



UN 10.- El superintendente de Hidrocarburos, Carlos Miranda, se puso las pilas.

Página 9

Guerra con la Alcaldía por el agua Cívicos paran y La Paz pierde \$us7 millones

Goni revisará el contrato de concesión de Samapa. Los cívicos instruyeron bloquear calles y carreteras. La Policía no permitirá bloqueos.



¿CUAL EL CHISTE?.- El Presidente de los cívicos no dejó de reír mientras la Alcaldesa de La Paz explicaba por qué no se debe parar.

PRESENCIA del País, páginas 1 y 5

Desobedecen a la COB y llaman "comerciantes" del sindicalismo a sus dirigentes

Docentes rurales vuelven a las calles e inician ayuno

En asamblea general determinaron no levantar la huelga indefinida. 10 dirigentes están en huelga de hambre dura. El "Huracán" dijo a cuatro dirigentes golpeados que no hay que actuar a espaldas de las bases.

(PRESENCIA Y ERBOL).- Después de censurar acremente a los dirigentes de la COB y a su Confederación Nacional, el magisterio rural de La Paz determinó ayer en asamblea general mantener la huelga indefinida, reanudar las movilizaciones callejeras, instalar un piquete de huelga de hambre y conminar a los censurados a mejorar los resultados de las negociaciones en el término de 24 horas.

Las decisiones fueron aprobadas en una tensa asamblea general realizada en la cancha del kilómetro siete de la zona de Villa Victoria, donde no participó ningún dirigente de la Confederación del sector.

"Como magisterio rural hemos recibido indignados la noticia de que los dirigentes traidores habían decidido suspender la huelga sin lograr nada para nosotros", comentó el secretario permanente de la Federación de Maestros Rurales de La Paz, Jaime Chura.

Los oradores criticaron duramente la conducta de los dirigentes nacionales, de la COB y de la Confederación, y arrojaron piedras al lugar donde se encontraban los oradores. Los calificaron como "traidores", "vendidos" y "comerciantes" del sindicalismo. Por haber levantado la huelga sin consultar a las bases, en la tarde del martes, los dirigentes cobistas Walter Aguilera, Roberto Pancorbo, Víctor Luna y Alfredo Soliz fueron golpeados por un enardecido grupo de maestros rurales.

OTRA MARCHA

Terminada la asamblea, un contingente humano marchó desde Villa Victoria hasta la plaza de San Francisco, sin registrarse incidentes con la Policía.

En San Francisco realizaron un breve mitin, donde el secretario ejecutivo de la COB, Edgar Ramírez, ratificó que la lucha de las bases le quitará la risa, "de oreja a oreja", al ministro de Trabajo, Alberto Vargas.

La radicalización de las movilizaciones callejeras que determinaron los maestros rurales de base, al margen de buscar soluciones concretas a los problemas del magisterio, debe servir para



Volieron a marchar y Ramírez les dio la razón.

exigir la libertad de las profesoras Virginia Chuquimia y Vilma Plata, quienes se encuentran detenidas por defender el pliego de la COB, reflexionó.

10 AYUNADORES

Chura informó que 10 dirigentes determinaron iniciar una huelga de hambre dura, ayer a las 18:30 horas. Los sindicalistas son René Uchani, Dionisio Caillagua, Julio Apaza, Félix Mao, Páfilo Morales, Lucio Camacho, Alberto Nina, Mario Casas, Marcos Llusco y Margarita Bautista.

GOBIERNO RESPONDE

Según el subsecretario de Educación Preescolar y Secundaria, Javier Aguilar, la huelga que llevan a cabo los maestros de La Paz no tiene razón de ser porque el gobierno ya llegó a un acuerdo con los dirigentes de la COB.

"Esta es una medida unilateral, pues, según informes que tenemos a nivel nacional, los maestros han retornado a clases", afirmó.

Ramírez: "No hay que hacer nada a espaldas de las bases"

El secretario ejecutivo de la COB, Edgar Ramírez, dijo que la agresión de un grupo de maestros rurales a cuatro dirigentes de la COB, ayer martes en La Paz, sintetiza una lección que no hay que olvidar: "no hay que hacer nada a espaldas de los trabajadores".

Sin precisar nombres, dijo que al interior del movimiento sindical existen traidores que las bases, con sabiduría, deben identificar en las direcciones de las que son parte.

Sobre la conminatoria a encabezar las negociaciones con el gobierno, para en un plazo de 24 horas conseguir mejores resultados que satisfagan a las necesidades de los

maestros rurales, Ramírez dijo que se siente respaldado por las bases para arrancar del gobierno, respuestas concretas y positivas a las demandas.

Ramírez admitió que el CEN de la COB se equivocó, cuando sin alcanzar los objetivos, instigó levantar la huelga general y dar por terminado el conflicto por el Pliego Petitorio.

La responsabilidad fue de todos los dirigentes, pero desde ahora, esa responsabilidad será mayor, porque se informará a las bases sobre los avances que se puedan lograr hasta el viernes y una vez que las bases los aprueben, entonces firmar convenios con el gobierno, señaló.



Virginia Chuquimia fue detenida hace 14 días. Su familia hace huelga para que sea liberada.

Por la liberación de su madre Dos niños cumplen cuarto día en ayuno

Los dos hijos y el esposo de la profesora Virginia Chuquimia, detenida hace 14 días en una movilización de maestros rurales, cumplen hoy el cuarto día en huelga de hambre exigiendo la libertad de la docente.

El esposo de la detenida, Gerardo Bustamante, informó que uno de sus hijos tiene fiebre, vómitos, hemorragia y dolor de estómago a raíz del prolongado ayuno. Mencionó que los jueces Quinto y Sexto de Instrucción en lo Penal, Teodomiro Saavedra y Betty Yaniquez, respectivamente, podrían definir, el viernes, la suerte de su esposa y de la también detenida Vilma Plata.

"Los jueces han exigido una fianza de 7.000 bolivianos para que mi esposa salga libre", dijo Bustamante al comentar que las acusaciones contra Chuquimia son falsas porque ella no participó en la movilización

que derivó en la quema de una motocicleta de la Policía.

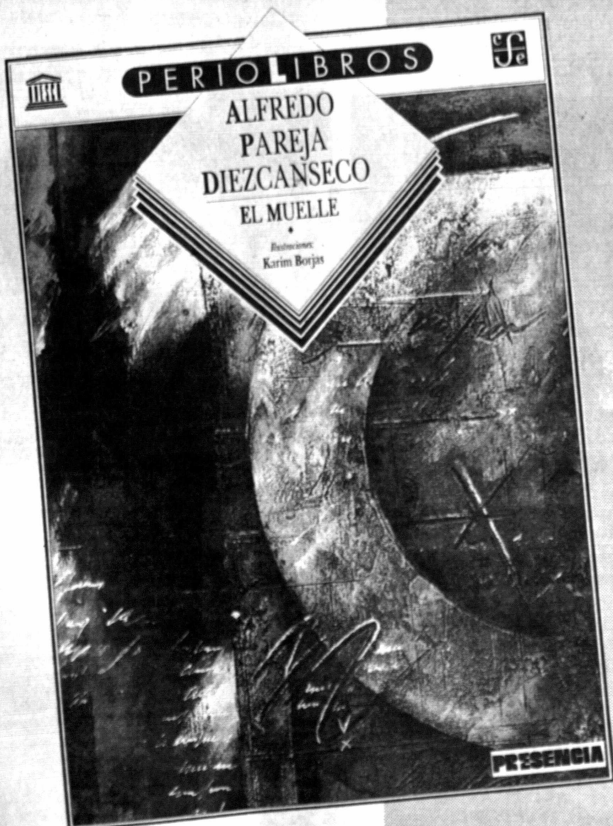
"HASTA QUE SALGA LIBRE"

Bustamante aseguró que él y sus hijos continuarán firmes en la huelga hasta que Chuquimia sea liberada, "ella ha sido muy leal con sus colegas y nosotros tenemos que responder de la misma forma. Suspendiremos la huelga cuando ella venga a recogerlos".

En tanto, una asamblea del magisterio paceño resolvió instalar nuevos piquetes de huelga de hambre reclamando atención a sus demandas sectoriales y también exigiendo la libertad de las detenidas.

La dirección sindical del magisterio cochabambino amenazó ayer con ingresar en huelga de hambre si las profesoras Plata y Chuquimia no son liberadas en próximas horas.

Este domingo 8 con
PRESENCIA



ALFREDO
PAREJA DIEZCANSECO

La vacación comienza el 23

Maestros del país recibirán bono de Bs646 desde hoy

Todos los docentes del sistema fiscal recibirán el beneficio hayan o no participado de la huelga indefinida.

Los maestros de todo el país cobrarán, a partir de este jueves, el bono institucionalizado de 646 bolivianos, informó ayer el director nacional de Educación, Carlos Orozco.

Explicó que el paro cívico, que se cumplirá mañana en el departamento de La Paz, no afectará mayormente el pago de este bono en el interior del país, debido a que las papeletas y el dinero fueron enviados ayer.

El pago extra llegará a todos los profesores del sistema fiscal, hayan o no participado de la huelga indefinida decretada por la COB, aseguró la autoridad.

Se trata de un bono institu-

cional o económico que se paga todos los años en estas fechas y está separado de la planilla.

El año pasado se pagó 582 bolivianos. Ahora será cancelado con un incremento del 11 por ciento a 103 mil personas en todo el país, dijo el subsecretario de Educación Primaria y Secundaria, Javier Aguilar.

VACACIONES DESDE EL 23

El lunes 23 de junio comienza la vacación invernal en el occidente del país, confirmaron ayer las autoridades de la Secretaría Nacional de Educación.

Aguilar explicó que este descanso pedagógico está contemplado en el calendario escolar

elaborado a inicios de la presente gestión.

Sin embargo, la autoridad mencionó que la vacación de invierno, que durará dos semanas, depende de las características particulares de cada región del país.

Por su parte, el director general de Educación, Carlos Orozco, precisó que el calendario escolar de este año no será modificado, aunque reconoce que existe un retraso de 11 días causado por la huelga del magisterio.

Según la disposición gubernamental, los profesores deberán volver a clases el lunes 23 de julio.

Autoridades educativas de Santa Cruz

Estudian reprogramación del calendario escolar

La directora departamental de Educación, Silvia Alvarez, comentó que la huelga del magisterio no logró "absolutamente nada".

SANTA CRUZ (PRESENCIA). La directora departamental de Educación, Silvia Alvarez, señaló que se estudia seriamente la posibilidad de reprogramar el calendario escolar de este año para recuperar los días perdidos por el paro de actividades del magisterio.

Alvarez señaló que en Santa Cruz son por lo menos 15 los días que hay que recuperar, pero que será difícil en razón a que hay un convenio por el cual las labores escolares no deben continuar hasta después del 30 de noviembre.

La autoridad señaló que el paro del magisterio no logró absolutamente nada, porque el convenio que se ha suscrito es el mismo que se propuso al magisterio hace un tiempo atrás y no quisieron firmar.

"El paro ha sido inútil y los únicos perjudicados han sido los estudiantes que se han perjudicado más de dos semanas", añadió.

MAGISTERIO RETORNA AL TRABAJO

Por su lado, la dirigencia del magisterio cruceño ha rechazado la suscripción del convenio con el gobierno, pero ha decidido retornar a las actividades desde la tarde de este miércoles.

Arnoldo Osinaga, máximo dirigente del sector, señaló que no aceptan el convenio suscrito por la dirigencia nacional y que han declarado, en ampliado departamental, "persona no grata y enemigo del magisterio" al secretario Nacional de Educación.

Osinaga declaró que la mencionada autoridad, pese a ser maestro y haber sido dirigente, actúa como el peor enemigo del

magisterio nacional.

Señaló que los maestros cruceños se mantienen en estado de emergencia y a la espera de una explicación de la dirigencia nacional.

NO TIENE MORAL

En La Paz, el secretario ejecutivo de la Federación de Maestros dijo que Pimentel no tiene moral y mucho menos facultades para hablar contra el magisterio porque así lo han demostrado las elecciones generales del domingo pasado.

"El señor Pimentel no es un hombre facultado. Las elecciones han demostrado que no basta ser un servil del imperio norteamericano, sino que por lo menos se debe tener el apoyo de algún sector para hablar en nombre de él", dijo Pardo.

Por el cambio climático y las bajas temperaturas

Tome recaudos, ya llega el invierno y mil enfermedades

Las IRAs, resfrios comunes, amigdalitis, bronquitis, rinitis, sinusitis, otitis y muchas enfermedades más podrían incomodarlo en estos gélidos meses. Sepa cómo controlarlas a tiempo. Hay que tener cuidado especial con niños y ancianos.

Ya llega el invierno y con él un sinnúmero de enfermedades que intranquilizarán por casi dos meses a la población. Las más comunes serán las infecciones respiratorias agudas (IRAs) y la neumonía, pero no hay que olvidar a la amigdalitis, anginas, laringitis, rinitis, sinusitis y otitis. Antes de que una de éstas lo "agarre", es mejor tomar precauciones.

Los cambios bruscos de temperatura que el país comenzó a sufrir desde marzo pasado son la causa de las famosas IRAs y neumonía. En estos casos, los más afectados son los niños y los ancianos, aunque también los adultos pueden terminar en la cama.

Nadie está libre de contraer IRAs, pero los niños y adultos bien nutridos son más resistentes, menciona la doctora Miriam López.

El subsecretario de Salud y pediatra, Javier Tórriz, explica que hay diferentes infecciones en el periodo invernal, tales como los resfrios comunes y amigdalitis que derivan en fiebres reumáticas, anginas, laringitis, laringo-traqueobronquitis, rinitis, y sinusitis.

Según la autoridad, también pueden presentarse la dolorosa otitis (inflamación del oído interno), la adenoiditis (crecimiento de verrugas en el tracto superior) y problemas renales por la exposición al frío.

NO TODAS SON IGUALES

Un resfriado común se cura con reposo y consumo de bastante líquido, sin necesidad de ningún medicamento, indica el médico. Sin embargo, una amigdalitis no se cura por arte de magia, hace falta antibióticos, pues generalmente la infección es ocasionada por el estreptococo. Si la complicación no es tratada, las amígdalas liberan una toxina que circula en la sangre,

¿Qué hacer en invierno?

Para mantener a la familia sana y alejada de las IRAs y de la neumonía, hay que tomar en cuenta los siguientes consejos médicos:

LEJOS DEL FRÍO

✓ No exponer al frío a los niños, sobre todo a los más pequeños. Los cambios bruscos de temperatura ocasionan resfrios.

✓ No hay necesidad de mucho abrigo, sólo lo necesario como para evitar el enfriamiento del cuerpo.

BUENA COMIDA

✓ En esta época de frío, lo importante es alimentarse bien. Hay que consumir mucha fruta (especialmente cítricos por la vitamina C) y verduras que contengan vitamina A. La vitamina C fortalece las células y la vitamina A evita que un niño enferme de neumonía. Hay que consumir bastante leche y otros alimentos ricos en hidratos de carbono y proteínas.

BUEN HUMOR

✓ En el invierno, el organismo es sometido a pruebas. Si está deprimido, bajan sus defensas. La recomendación es tratar de mantener el buen humor y evitar el estrés.

CONSULTA MÉDICA

✓ Evite automedicarse. Algunas enfermedades deben ser tratadas exclusivamente por un médico.

produciendo fiebre reumática.

LAS MÁS SEVERAS

Entre las enfermedades más severas se encuentra la laringitis, una afección de la laringe producida por un virus que cierra la parte superior del tracto respiratorio. A los niños menores de cinco años esta enfer-



Es mejor abrigarse para después no lamentarse.

medad les ocasiona ahogo, respiración ruidosa conocida como disfonía y una tos perruna.

Otra patología delicada es la laringo-traqueobronquitis, causada por un virus que afecta a la laringe y compromete los bronquios y la tráquea. Tórriz asegura que por la complicación se hincha la mucosa, dificultando la respiración. En estos casos, el tratamiento es urgente, utilizando inclusive vapor.

La laringitis causada por la hemophilus influenza es la más grave porque evoluciona muy rápidamente, para su tratamiento se requiere antibióticos y corticoides.

HAY MÁS

En esta fría época, la rinitis es también frecuente. Esta es una afección alérgica de la mucosa nasal y se manifiesta con catarros permanentes, los crónicos y dificultad para respirar. No afecta al estado general, pero molesta mucho.

La infección de los senos paranasales es otro mal de cuidado. Se la conoce como sinusitis y es un problema que comienza cuando se infectan las cavidades ubicadas en los maxilares superiores y en la frente. Se manifiesta con la hinchazón de la mucosa y con la acumulación de secreciones, hasta finalmente afectar a la cabeza.

Todo el occidente del país será golpeado

Cuidado, este año el invierno será más duro que en 1996

Todavía no estamos en invierno, pero el frío es capaz de partir piedras. El jefe de Meteorología cree que nos esperan temperaturas más bajas.

Abriéguese y consuma mucha vitamina C, el invierno que se avecina será más frío que el de 1996. Los departamentos más golpeados, Potosí, Oruro y La Paz.

Según el jefe del Departamento de Meteorología del Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología, Reynaldo Maldonado, aún estamos en otoño y entraremos a la estación invernal el 21 de junio. Sin embargo, ya se siente una ola de frío capaz de partir piedras. "Seguirán bajando las temperaturas en el transcurso de estos días, y pensamos que hasta fines de junio se pueda llegar a por lo menos 16 grados bajo cero en el departamento de Oruro, mientras que en esta ciudad es posible que lleguemos a tener uno a dos grados bajo cero", Maldonado informó que este año la temperatura tiene tendencia a bajar, especialmente con relación al año pasado.

¿POR QUÉ TANTO FRÍO?

Maldonado explica que la baja de las temperaturas en invierno se debe a la forma en que caen los rayos solares a la superficie de la Tierra, con cierta inclinación,

LOS DÍAS MÁS FRÍOS

✓ De acuerdo a las estadísticas de Meteorología, la temperatura más baja de este año en la ciudad de La Paz se registró el 13 de mayo (3.5 grados sobre cero).

✓ Son constantes los días fríos en la ciudad de El Alto, pero la más baja fue de 5.8 grados bajo cero el 27 de mayo en Oruro (11.4 grados bajo cero), seguida por 10.2 bajo cero en Charaña. Ayer Oruro tuvo que soportar 10 grados bajo cero.

✓ Las regiones más frías de Bolivia son Charaña, Oruro y Laguna Colorada.

LOS FRÍOS HISTÓRICOS

✓ El día más frío en La Paz (6 grados bajo cero) se registró en 1946. ✓ Las temperaturas más bajas registradas a nivel nacional fueron 23.5 y 21.2 grados bajo cero en Charaña. La primera en 1969 y la segunda en 1981.

mientras que en el verano la caída es casi vertical.

Durante el día la radiación calienta el planeta, pero por la noche el calor se disipa hasta llegar a la temperatura más baja entre las 5 y 7 de la mañana. El jefe de Meteorología menciona que las temperaturas más bajas se presentan en días despejados. Cuando hay nubosidad, el calor no desaparece durante la noche por el llamado efecto invernadero.

SENSACION TÉRMICA

La sensación térmica es la percepción física a los cambios climáticos. Las partes descubiertas del cuerpo -manos y rostro- son las que captan esa sensación, que puede ser influenciada por la velocidad del viento, por ejemplo. Con la sensación térmica, además de las bajísimas temperaturas, dice Maldonado, el cuerpo humano puede percibir menos grados de temperatura que los que realmente se presentan.



CORTE NACIONAL ELECTORAL BOLIVIA

SUSPENSIÓN DE TRABAJO MAÑANA VIERNES

La Corte Nacional Electoral comunica a los partidos políticos, y a la ciudadanía en general, que sus oficinas estarán cerradas mañana viernes 6 de junio, por haber concedido día libre a su personal en compensación al feriado de Corpus Christi.

La Paz, 5 de junio de 1997

La Paz, Bolivia
5 de junio
de 1997



Mucho cuidado con los niños. Son víctimas frecuentes de la neumonía.

Otra enfermedad invernal

En 7 meses, 36 mil niños con neumonía

En el país, 36 mil niños menores de cinco años enfermaron de neumonía entre julio de 1996 y febrero de 1997, según datos de la Secretaría Nacional de Salud (SNS).

La neumonía es una enfermedad que se caracteriza por la presencia de gérmenes virulentos como los estafilococos, neumococos y otros, que infectan a los pulmones, explicó Miriam López, encargada del Programa de Niños de la SNS.

La cifra podría aumentar porque no todos los casos de neumonía son reportados a los centros de salud. En zonas rurales, muchos niños menores de cinco años mueren por falta de atención oportuna.

Los 36 mil niños fueron atendidos por los servicios de salud pública en forma ambulatoria, tanto a nivel ambulatorio, como en las salas de hospitalización de los centros de tercer nivel.

Según la pediatra Ana María Aguilar, una neumonía en niños menores de cinco años puede ser tratada eficazmente; pero si se trata de niños menores de dos

meses, la enfermedad se complica.

Aguilar destacó que con una neumonía, el pulmón se vuelve denso, pues el organismo no efectúa el intercambio de oxígeno necesario. Este problema suele derivar en la infección del torrente sanguíneo, comprometiendo así a otros órganos. De no detenerse a tiempo, este proceso puede concluir en septicemia o infección generalizada.

En invierno o en épocas con bajas intempestivas de temperatura, las salas de neumología se llenan porque generalmente los padres de familia llevan a los niños enfermos cuando el cuadro ya está complicado, mencionó la pediatra.

SÍNTOS

Aguilar explicó que los padres juegan un papel importante a la hora de detectar la neumonía en los niños, basta observarlos para ver cómo respiran. Si lo hacen muy rápido (más de 60 veces por minuto), si se hunden el pecho y si hay decaimiento físico, entonces es urgente consultar a un médico.

Según un estudio piloto

Influenza también ataca en primavera y verano

Un estudio piloto realizado por el Instituto Nacional de Laboratorios de Salud (Inlase), establecido que en verano y primavera se registra un mayor número de casos positivos de influenza, así tipo de resfriado que parece común, pero que dentro de la neumonía. Los cambios climáticos son la causa para que en estos periodos del año se registren más resfriados.

La doctora Luisa Valentina Murdoy, quien dirigió esta investigación, indicó que el mayor número de casos positivos se registró en grupos de niños menores a 10 años.

El estudio determinó que en el 25 por ciento de los casos estudiados, el resfriado causado por el virus influenza.

CARACTERÍSTICAS

Según Murdoy, los resfriados causados por virus influenza provocan tos, fiebre, malestar general, estornudos, cefaleas y dolores musculares.

En mayores de 65 años, un ataque del virus influenza podría derivar en neumonía.

No sólo el virus influenza causa resfrios, también lo hacen el virus para-influenza, adenovirus, virus sensible respiratorio, entre otros.

El virus influenza es el que más preocupa a los organismos internacionales de salud, porque su conformación es variable y cambia constantemente. Es por eso que las personas en Bolivia sufren múltiples resfrios.

Casos de IRAs atendidos por Seguro de Maternidad y Niñez (julio 1996-abril 1997)

Mes	Cifras
Julio	37,783
Agosto	30,782
Septiembre	25,518
Octubre	28,546
Noviembre	22,179
Diciembre	15,689
Enero*	7,294
Febrero*	8,965
Marzo*	15,689
Abril*	20,821

10 meses 203,466

Fuente: Seguro de Maternidad y Niñez *Informe parcial

ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA

Agrupación "Mcal. de Zepita"

ANTE UNA OFENSA

Las declaraciones en uno de los medios de comunicación de esta ciudad del candidato uninominal de oficialismo de la circunscripción No. 9, obliga a la Agrupación "Mariscal de Zepita", a responder públicamente lo siguiente:

• Las elecciones del pasado 1 de junio, son fruto del Estado de Derecho, Libertad y Democracia que hoy vive el pueblo boliviano, lo que fue conquistado con el esfuerzo conjunto de civiles y militares. El acto electoral es la consolidación de esa conquista, por lo tanto quien atente contra esta libre expresión está atentando contra la voluntad popular.

• Nuestra joven Democracia, debe ser fortalecida por todos quienes están comprometidos con el ejercicio político, sean estos los ganadores o perdedores. Este es el caso del candidato uninominal de oficialismo de la circunscripción No. 9 que, siendo un político de nueva generación, lamentablemente utiliza viejos métodos, que fueron del estilo del partido al que pertenece.

• El candidato oficialista de la zona sur con sus dísticos no sólo lastima, sino que ofende a nuestros honestos soldados y oficiales. Pretende mostrar a los primeros como entes sin conciencia: Los soldados de la Patria son jóvenes y con una profunda conciencia para definir su voto por el candidato de su preferencia. Es más: ofende a los Oficiales y Suboficiales, al pretender mostrarlos como signos de prepotencia y autoritarismo.

• El candidato en cuestión está absolutamente equivocado, los miembros de las Fuerzas Armadas son democratas por convicción y están muy lejos de presionar a los futuros ciudadanos que hoy están bajo su mando.

• Fortunadamente la cordura popular ha situado las cosas en su lugar. Los verdaderos prepotentes y signo de la diatriba, han sido castigados. Ahora, nuevamente está presente la esperanza. Saber ganar, es una virtud; saber perder, es un deber.

La Paz, junio de 1997

AGRUPACION MILITAR MARISCAL DE ZEPITA



Candelabro

Por Fernando Cajías de la Vega

Elecciones 97: La ética marginada

Creo no ser la única persona que ante las últimas elecciones ha tenido sentimientos múltiples y contradictorios. Por un lado la confianza de la Corte, los discursos de alabanza a la gestión de mi padre (lo que me llenó de orgullo), la disciplina y paz popular. En fin, muchas cosas que son señales del avance democrático en nuestro país.

Sin embargo, por otro lado, existen también señales que muestran poca madurez. La pobreza y la ignorancia son las principales causas para que en nuestra democracia siga teniendo una excesiva predominancia "DON DINERO".

El instrumento principal para llegar al poder sigue siendo el dinero. La propaganda televisiva, radial y de prensa; los cierres de campaña importando grupos musicales exógenos (aun para los partidos endógenos), las caravanas, regalos, afiches, buses acondicionados, todo lo que requiere de grandes inversiones que sólo los grupos de poder del statu quo pueden solventar.

El problema es que como no todos pueden conseguir los fondos por medios totalmente lícitos, recurren al tráfico de influencias, a vender indulgencias en el futuro gobierno, a cobrar el diezmo, etc. Así se

forma un círculo autenticamente vicioso en el que, el principal componente son grupos de políticos que acumulan dinero utilizando medios inmorales; algunos medios de comunicación y los enemigos de esos políticos denuncian el enriquecimiento ilícito; a veces se inician procesos, pero como no existen suficientes pruebas quedan libres; se presentan en las elecciones con gran derroche de publicidad y generosidad; el pueblo pobre y desmemoriado los elige como parlamentarios.

Esto da un sentimiento de verdadera frustración, es casi como un mensaje que para lograr triunfar en nuestro país, se requiere vender pasaportes chinos, utilizar influencias para tener una cadena de gasolineras, dejar de pronto la austeridad revolucionaria a cambio de la más ostentosa frivolidad del nuevo rico, etc., etc.

Se han dado casos notables, como lo sucedido en la circunscripción 10 de la ciudad de La Paz, o en el trópico cochabambino, donde el voto ha sido un verdadero compromiso ideológico y de reconocimiento a valores que no han sido precisamente los originados por el dinero, pero han sido las excepciones.

El discurso ético y el conoci-

miento de la realidad nacional han existido pero de una manera secundaria. Los éticos son calificados como soberbios, que no comprenden al pobre que mejoró su nivel de vida a costa del bien común.

En La Paz existe una forma contestataria al sistema, a través del populismo. Es una respuesta interesante y desafiante, pero también muy preocupante, porque a través de ello se han infiltrado el oportunismo, el nepotismo, una horrible demagogia y una terrible mediocridad. Esas y esos ilustres nuevos representantes, a más del dinero y medios de comunicación, tienen como su instrumento de poder un hábil manejo del lamentito boliviano.

Ojalá que aquellos que vuelven al poder, con el aval del voto popular, hagan un poco de autocrítica. Ojalá que las críticas y las denuncias que se han hecho sirvan para que reflexionen y cambien de actitud. Si eso sucede ganaría el país. Lo terrible sería que aquellos triunfadores sientan que el pueblo les ha dado licencia para volver a hacer las mismas fechorías. Si eso sucede llegaríamos al tercer milenio con un pequeño grupo feliz de nuevos propietarios llenos de sirenas y celulares, pero el país a la zaga del mundo.

En la senda del Plan General de Desarrollo Económico y Social

Por Ronald Bedregal Tejada*

Desde mediados de la década pasada, en Bolivia se han desarrollado dos procesos positivos que se refuerzan entre sí: la estabilidad económica y la consolidación del proceso democrático; sin embargo, la distribución de los sacrificios y de los beneficios derivados de dichos procesos no ha sido equitativa.

Para responder a las expectativas sociales y las urgencias ambientales, en el país se produjeron profundas transformaciones estructurales estrechamente relacionadas con un cambio en la concepción del desarrollo, con la intención de reducir la incertidumbre, mejorar el desempeño de los mercados, establecer pautas para una adecuada articulación entre economía y naturaleza, mejorar las condiciones sociales y profundizar la democracia abriendo la participación a los grupos principales.

Esta concepción está explicitada en el "Plan General de Desarrollo Económico y Social" (PGDES) aprobado en 1994 y corresponde al paradigma del Desarrollo Sostenible. Una política de este plan aborda el tema del mantenimiento de la estabilidad macroeconómica.

En este artículo se examina algunos de los logros en materia de política económica que están conduciendo al país por la senda del Desarrollo Sostenible.

En el último período se pudo constatar una tasa de crecimiento del PIB igual al 4.12% mayor a la alcanzada en las gestiones 90-93 (3.96%) y 86-89 (0.98%).

PRINCIPALES INDICADORES

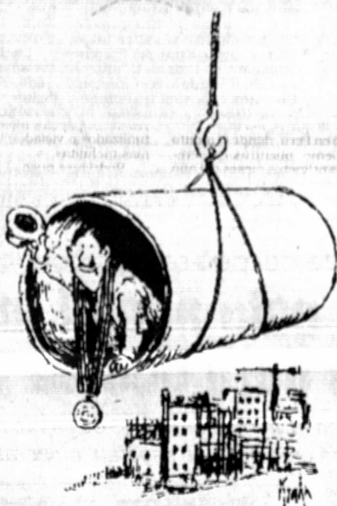
INDICADOR	1986-1989	1990-1993	PROMEDIO 1994-1996
Inflación	28.67%	13.08%	9.68%
Depreciación	16.80%	10.88%	3.83%
Tasa de Interés Activo	23.57	18.36%	17.60%
Cartera	634.22 Mill.Sus	1.636 Mill.Sus	2.714 Mill.Sus
PIB (Crecimiento)	0.98%	3.96%	4.12%
Inversión/PIB	8.45%	14.25%	16.26%

Fuente: INE, BCB, Superintendencia de Bancos.

Este gran logro se pudo conseguir gracias al manejo equilibrado de las políticas monetaria, financiera y fiscal que estuvieron orientadas a la consecución de la estabilidad macroeconómica, manteniendo la inflación dentro de un rango adecuado al crecimiento pero a la vez dirigida a la promoción de la inversión en el sector de la infraestructura y en el ámbito social. En efecto, el índice inflacionario 94-96 refleja el mantenimiento de la inflación en el orden de un dígito (9.68%) en comparación con el 28.67% y 13.08% para los períodos 86-89 y 90-93 respectivamente; la estabilidad de precios configuró efectivamente un escenario propicio para el incremento de la inversión que para el último período alcanzó a un nivel promedio de 16% con relación al PIB frente a un bajo desempeño en la gestión pasada (1.4%) y mucho menor a la de los años 86-89 (18%).

La selectividad de la inversión pública asumió una disposición facilitadora de la producción, mostrando un privilegio para los sectores de la construcción y el mantenimiento de caminos.

Las políticas monetaria y financiera complementaria a las soluciones estructurales, han conducido hacia la estabilidad monetaria y la disminución de las tasas de interés para dinami-



zar la inversión. El último período se caracterizó por una tasa de interés activa menor (17.60%), en comparación a la registrada el 90-93 (18.36%) y el 86-89 (23.57%), este clima de estabilidad condujo al mismo tiempo a incentivar la utilización del crédito el mismo que en promedio durante la última gestión alcanzó la cifra de 2.700 millones de dólares, mayor en más de 1.000 millones de dólares en comparación al período 90-93 y alrededor de 2000 millones más que en 1986-89.

En manejo equilibrado de estas políticas en el corto plazo manifestó su interrelación con las reformas estructurales de "Segunda Generación" que tuvieron su impacto en la atracción de capitales, principalmente extranjeros orientados hacia la inversión productiva. La inversión privada que representaba un 6.92% del PIB entre 1986-89 y un 6.68% del PIB en la gestión 1990-93 pasa a un nivel de 8.2% con relación al PIB los años 94-96, vale decir que existió un incremento en la inversión privada de más de 500 millones de dólares entre 1986 y 1996.

Otro elemento importante para el mantenimiento de la estabilidad fue el papel y la autonomía que tuvo el Banco Central a través del Bolsín, en la administración del tipo de cambio de acuerdo al comportamiento del mercado, este desempeño se manifestó en la depreciación del tipo de cambio que, en el último período alcanzó un nivel del 3.83% frente a una depreciación promedio de 16.80% en 1986-89 y de 10.88% en 1990-93.

Pero la política fiscal no pudo estar al margen de los anteriores elementos ordenadores. Esta política se orientó a mantener el equilibrio fiscal, aumentar los ingresos del Tesoro mediante una gestión con reglas de juego claras en el manejo de los recursos y sobre todo evitando las evasiones fiscales, considerando que el impuesto es el instrumento redistributivo por excelencia, si se emplea juiciosamente. En efecto, el gran logro fue la disminución del déficit fiscal que, estando en el 5.95% con relación al PIB el año 1989 cayó a 1.90% con relación al PIB el año 1996.

Esta reducción del déficit se consiguió gracias a la aplicación de una firme política de austeridad y prudencia en el manejo de las finanzas del gobierno central y a la reorientación del gasto público, hacia las áreas sociales de salud, seguridad social, educación, focalizando los servicios hacia los sectores sociales más vulnerables de la población que repercutió, sin lugar a dudas, en la equidad social. La inversión social que el año 1986-89 era el 1.03% con relación al PIB y el período 1990-93 representaba un nivel del 1.25% con relación al PIB, se incrementó para el período 94-96 a un nivel del 2.41% con lo cual se tiende a reducir los niveles de pobreza de la población.

Estas pruebas manifiestan que la semilla para la reactivación del aparato productivo a través de los ajustes coyunturales y estructurales ha comenzado a dar sus frutos. Para el año 1997 se pretende conseguir que la economía alcance un crecimiento de un 5.2%, garantizando la seguridad alimentaria, una disminución continua de la desocupación (en promedio entre 1986-89 era del 10% para 1990-93 alcanzaba a un nivel del 7% y ahora llega a 3.5%), e iniciar la superación de la profunda desigualdad en la distribución del ingreso.

*Economista, Servidor Público en la Secretaría Nacional de Planificación y Catedrático de la Universidad Católica Boliviana.



Análisis de las elecciones

Las elecciones y los perdedores relativos

Por Diego Torres Peñaloza*

Después de unas campañas de feria que no tuvieron ética ni la austeridad que se esperaba en un país empobrecido, llegó la hora de las urnas y una vez más los ciudadanos respondieron con su presencia y participación activa, aunque se pudo evidenciar un marcado abstencionismo.

Los primeros resultados y las proyecciones realizadas a partir de esas cifras, permiten establecer que ningún partido logrará pasar la barrera del 25% de la votación total. Esto significa que en lugar de hablar de ganadores por mayoría relativa, debemos hablar de perdedores relativos al no haber obtenido ni la mitad de lo que establece la Constitución como mayoría necesaria para llegar directamente a la Presidencia.

En las anteriores Elecciones Generales, la primera mayoría alcanzó un 36% es decir que por lo menos habría superado el tercio de la votación total y podía considerarse ganador relativo.

Ahora, los electores han dispersado su votación de tal manera que comparativamente a 1993, todos los partidos pueden considerarse perdedores. Quizá con la excepción de Condepa y la Izquierda Unida que superan el porcentaje logrado en esa oportunidad.

De todos modos, en esos dos casos hay que tener en cuenta el homenaje póstumo a Palenque y el desplazamiento de la opción de izquierda hacia dirigentes campesinos y cocaleros, dejando atrás a partidos como el MBL, que tuvo su mayor debacle electoral.

Entre los partidos que ocupan los primeros lugares, se puede afirmar que desde un punto de vista ideológico y programático, no presentan diferencias de fondo, solamente hay matices que los colocan del lado duro o blando del mismo modelo. Quizá por ello mismo, los votantes repartieron su apoyo, fijándose más en cuál partido del modelo les puede ofrecer alguna prebenda, alguna facilidad o en cuál tienen más amigos o familiares.

Campaña electoral y participación ciudadana

Por Luis Pablo Cuba Rojas*

Cuando uno se hace preguntas como: ¿Cuál es la razón principal de los insultos y de las denuncias públicas que no permiten debatir las ideas políticas sobre todo en época de elecciones? ¿Por qué los ciudadanos no se han sentido cómodos con las campañas electorales? ¿Por qué el ciudadano, así como tiene derecho al voto no debería tener también derecho al voto? Uno queda sin respuestas o en posición de "off side" cuando trata de responder esos interrogantes y otros desde el punto de vista de la ciudadanía.

Sin embargo, una de las respuestas sería que las campañas electorales en lugar de convertirse en un espacio de utopías de la sociedad civil pasó a ser simplemente un juego de marketing o de pragmatismo democrático.

Quien presente soluciones prácticas y convoque a un mayor número de personas en un cierre de campaña está demostrando su fuerza electoral. No interesa si en ese proceso hubo o no una real participación ciudadana. Las propuestas electorales deben recibirse pacientemente y entenderse a través de los comentaristas o analistas políticos que se esfuerzan por decantar las "propuestas" de los candidatos. Además, para que sean más numerosos las concentraciones de proclamación los ciudadanos son traídos sobre todo de los barrios marginales o zonas rurales con diversas promesas, que después pueden o no cumplirse, siendo este el único medio de lograr un mínimo de convocatoria.

Por otra parte, estas elecciones no dejan también otras enseñanzas comparadas con las anteriores de 1993, por ejemplo, la ausencia de un discurso político movilizador. Quizás las reformas estructurales que se han dado en el país en la última década para ingresar a la modernidad ya no son suficientes para lograr un discurso hegemónico integrador. Es interesante recordar que en anteriores cierres de campaña y sobre todo en la posesión del actual gobierno el país se sentía preocupado por las futuras acciones desde el Estado hacia la sociedad civil. Es decir había un mayor grado de participación ciudadana.

Un aspecto que llama la atención es que a pesar de la campaña publicitaria agresiva no se reflejó en una alta violencia callejera por parte de los simpatizantes de un partido u otro. Se vio más bien el desmesurado entusiasmo por acompañar con bandas de música el proceso pre-eleitoral o repartir propaganda en puentes, avenidas u otros lugares sin que se registren enfrentamientos entre militantes. Quizás aquí también sea interesante deducir que los militantes han estado menos activos que en

anteriores elecciones y quienes han tenido una acción más directa han sido las jóvenes (mujeres y hombres) que han cumplido con un trabajo puntual y serio.

La campaña electoral de 1997 más allá de ofertas electorales planteadas por los candidatos le han permitido al electorado tener una clara para procesar o descodificar mensajes políticos serios. La mayor parte de ellos se a ofertar empleos o "nacionalizar" las empresas capitalizadas. Las mujeres y la juventud utilizadas como parte de la campaña de marketing y lo que es peor aún las personas de edad fueron utilizadas indiscriminadamente en la propaganda por radio, televisión y prensa escrita. Algunos ciudadanos acompañaron a los principales candidatos en presentaciones gigantescas pero simplemente como parte de la estrategia publicitaria.

Otro aspecto que llamó la atención es el caricaturizado a la cultura política en mensajes como paternalista o autoritaria. Solo en épocas de dictaduras o de intentar crear un paternalismo que están dispuestos a lograr la concertación nacional o solucionar los problemas de desocupación, salud, educación, etc.

No existió un tratamiento serio sobre la temática del autoritarismo y la democracia que romper esa visión falista o coyuntural tome en cuenta las condiciones históricas reales sobre las cuales se ha ido construyendo la democracia en nuestro país en las últimas décadas.

Como alguien diría la historia de nuestro país el resultado de un proceso de luchas frente a situaciones adversas pero que al ser una serie de clases produce elementos contradictorios en la formación cultural. No es extraño por tanto, lo visto en ese período pre-eleitoral, mucho más en los anteriores, la posición de los partidos y los grandes y pequeños por esforzarse en ganar en un sentido u otro esos antagonismos para lograr consolidar una base sólida para la cultura democrática diferente.

En síntesis, las campañas electorales de 1997 nos dejan un sabor de más pragmatismo en la participación ciudadana y pocas utopías.

*Economista, investigador de la Universidad Católica Boliviana.

Restricciones en la ONU

ONU intenta evitar retiro de Alemania

Por Ramesh Jaura

La Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI) lanzó hoy una campaña para evitar el retiro de Alemania de la agencia.

Alemania estudia la posibilidad de seguir los pasos de Estados Unidos y dejar las filas de la ONUDI, la cual obtiene por un cuarto de sus fondos.

Estados Unidos afirma que la ONU necesita una reducción, y que no hace falta una agencia especializada en industrialización.

Maurice Strong, ex coordinador de reformas de la ONU, también sostiene que el trabajo de ONUDI se superpone con otras agencias de desarrollo económico de la ONU.

La decisión de Estados Unidos de alejarse a fin de 1996 y su negativa a pagar contribuciones por casi 70 millones de dólares llevaron a ONUDI a la crisis. Gran Bretaña y Australia ya anunciaron su intención de retirarse, y la partida de Alemania sería fatal para la agencia.

La campaña de ONUDI divulgó un estudio que presenta los avances logrados en su reforma interna, y una encuesta realizada entre representantes de la industria de Alemania, subrayando que la economía del país también se benefició de la cooperación con ONUDI.

ONUDI, que promueve el desarrollo industrial apropiado del sur, lideró la reforma del sistema de la ONU con el ejemplo, recordando su personal de 1.300 en 1993 a 800 actualmente, y reducen

do un cuarto de sus costos en dos años.

En abril, acordó la creación de un grupo de trabajo para elaborar un plan de mayores esfuerzos para la sesión de entre el 23 y el 27 de junio.

Este miércoles en Bonn el director general de ONUDI, Maurice de Marín y Campos, dijo que el esfuerzo ha sido reconocido por países industrializados y en desarrollo.

El informe independiente, encargado por el gobierno de Dinamarca, alaba el buen resultado de la reforma y urge a todos los países miembros a seguir respaldando el importante trabajo de la agencia.

La revisión fue realizada entre enero y marzo por un equipo de expertos independientes dirigido por John Martinussen, quien también preside el Consejo Danés para la Cooperación con el Desarrollo Internacional.

Según el equipo, la fortaleza de la agencia reside en su potencial único de brindar paquetes de servicios industriales integrados diseñados para satisfacer necesidades específicas de los países en desarrollo.

"Ninguna otra organización internacional tiene la misma amplia experiencia, conocimiento técnico y multidisciplinario para relacionar servicios y cooperación técnica orientados a nivel de política y estrategias, institucional y empresarial", según el informe.

(Bonn/Inter Press Service)

A Durán le preocupa Jaime Paz y la posible descertificación de Bolivia

MNR: Pacto UCS-MIR-ADN no durará hasta agosto

El candidato del MNR dijo estar preocupado por la firma del acuerdo entre ADN, el MIR y UCS porque todavía no terminó el cómputo de votos. Además no perdió la esperanza de sentarse en la silla presidencial.

El derrotado candidato del oficialista MNR, Juan Carlos Durán, calificó de "acuerdo político" más que "acuerdo de gobierno" al pacto firmado anoche por ADN, MIR y UCS, y dijo sentirse preocupado por lo que pudiera implicar una alianza que presione a las Cortes Departamentales Electorales. Algo más, advirtió que la nueva coalición no llegará hasta el 6 de agosto.

Durán, rodeado por tres dirigentes emeneristas y una docena de militantes de su partido, llamó a conferencia de prensa en la "Casa Rosada" para decir el MNR duda si el convenio sea una garantía para la gobernabilidad.

El movimientista agradeció el apoyo de la población a su candidatura que, de acuerdo con los resultados preliminares de las elecciones, ocupa el segundo lugar detrás de ADN.

"El pueblo votó por la opción de soluciones concretas a sus problemas y quiero decirles que he respetado su voluntad", manifestó un ceremonioso Durán, que perdió la sonrisa que tenía antes de los comicios.

ACUERDO PATRIÓTICO AMPLIADO

El candidato oficialista considera que el nuevo pacto es una especie de Acuerdo Patriótico (AP) ampliado, porque está conformado por ADN y el MIR, pero a ellos ahora se adhirió UCS. El ex AP gobernó el país entre 1989 y 1993.

"Me llama la atención porque no ha terminado el cómputo de votos en las cortes departamentales y eso me mueve a preocupación, porque todavía hay curules en juego, tanto en el Senado como en Diputados, sobre todo en Beni, Santa Cruz, Chuquisaca y Pando", sostuvo.

Durán no pierde la esperanza de ocupar la silla presidencial, mientras no sea elegido el Primer Mandatario en el Congreso Nacional. "Es siempre una opción abierta", manifestó.

Crisis de gabinete: se iría Jarmusz

El pacto firmado anoche entre ADN-MIR-UCS provocará una inminente crisis de gabinete, se conoció anoche en fuentes gubernamentales. La decisión de UCS de sumarse a la próxima alianza, sin haber dejado el actual gobierno, ha molestado al Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, según se supo.

El ministro de Desarrollo Sostenible, el ucesista Moisés Jarmusz, sería marginado del gabinete. Las fuentes no precisaron la fecha del probable cambio ministerial.

El senador movimientista Guillermo Richter dijo desconocer la decisión del gobierno de realizar un nuevo cambio en el gabinete, pero aseguró que la actitud asumida por UCS ha disgustado a su partido y al Poder Ejecutivo.

"Es una descalificación a un nuevo acuerdo de cogobierno y permanecer en el actual. Nos parece una inmadurez total de quienes se dicen políticos de nueva generación", dijo el parlamentario.

Richter calificó a la nueva coalición como el "pacto del resentimiento que nace de los rencores personales de Hugo Banzer y Jaime Paz hacia Gonzalo Sánchez de Lozada y del pragmatismo espurio de UCS". Antes de agosto este pacto se haría trizas porque nació sin credibilidad", dijo.

do el Primer Mandatario en el Congreso Nacional. "Es siempre una opción abierta", manifestó.

Fese a todo su optimismo, el candidato emenerista se mostró desafiante, cuando afirmó que el MNR ha demostrado ser bueno para gobernar y también lo es en la oposición.



Perdió la sonrisa.

ción. "El Acuerdo Patriótico se acuerda bien de la oposición del MNR", comentó Durán, aplaudiendo por sus contados adherentes.

QUE HABLE BANZER

El Poder Ejecutivo denunció, en plena etapa preelectoral, que un gobierno integrado por el MIR y Jaime Paz Zamora podría ser objeto de embargo y descertificación por parte de los EE.UU., por la aplicación de la legislación contra entidades sospechosas de tener nexos con el narcotráfico.

Anoche, Durán se encargó que refrescar la memoria de los jefes políticos que suscribieron el pacto.

"Si se aplica (la ley) es un drama, sería terrible porque se está negociando la condonación de más de 500 millones de dólares con Estados Unidos, si habría descertificación sería terrible para Bolivia", manifestó.

Según el candidato emenerista, el jefe de ADN y virtual futuro Presidente del país, general Hugo Banzer, debe responder las preguntas sobre el peligro.

Hoy puede firmar el pacto

Condepa quiere estar en la nueva coalición

La opositora Conciencia de Patria (Condepa) busca sumarse a la nueva coalición de gobierno, conformada ayer por ADN, MIR y UCS, aunque está a punto de perder sogá y cabra, aparentemente, por su ambiciosa propuesta en la distribución de cargos.

Condepa estuvo a punto de suscribir el acuerdo, pero no lo hizo porque según fuentes de ADN el partido del extinto Carlos Palenque, pidió muchos espacios de poder, pero era imposible ceder por el número de partidos del nuevo bloque oficialista.

Sin embargo, sus dos principales líderes, Remedios Loza y Verónica Palenque creen que aún "no todo está definido", porque las negociaciones con ADN no terminaron y por el contrario continuarán hoy.

Palenque no admitió que su partido haya pedido muchas cuotas de poder, pero dijo que solicitaron algunos ministerios o prefecturas.

"Simplemente que nos den los espacios necesarios para que hagamos obras, porque hemos tenido gran votación y debemos devolver el apoyo con obras y trabajo. Por eso pedimos espacios, sobre todo en el área social", sostuvo.

Con palabras diferentes, Remedios Loza afirmó: "nosotros lo que pedimos como condicionamiento es que el próximo gobierno pague la deuda social, por eso estamos analizando si vamos o no en la coalición".

DA LO MISMO

Para la líder condepa es indiferente estar o no en la coalición, porque según ella, su partido no está buscando el poder, sino hacer que el gobierno deje de ser neoliberal y sea más sensible.

"Para mí es igual adentro o afuera, no tenemos desesperación para estar adentro porque primero por encima de todo está el pueblo", subrayó.

Remedios aseguró que durante cuatro años hicieron una buena oposición y continuarán así si están en la misma condición otros cinco años más.



Diferencias entre Remedios Loza y Verónica Palenque impidieron la firma del pacto, revelaron fuentes condepatistas.

PAPEL

Condepa, que no se siente aún fuera de la coalición de gobierno, definirá hasta el fin de semana su futuro dentro del Congreso.

Remedios Loza justificó su marginamiento del acuerdo, afirmando que el jefe de ADN, Hugo Banzer, le mostró el convenio para que lo suscribiera sin que éste sea de conocimiento de su partido.

"Me presentaron un documento, yo no podía correr alegremente a firmarlo junto con ellos, yo le pedí un correo electrónico al General hasta mañana (hoy) las comisiones negociadoras se volverán a reunir", comentó la líder símbolo condepa.

Diferencias ideológicas los separan

Próximo gobierno tendrá una oposición "superatomizada"

Tras el acuerdo firmado entre Acción Democrática Nacionalista, el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria y la Unidad Cívica Solidaridad, se prevé que la próxima oposición estará "superatomizada" por la disparidad de criterios e ideologías que hay entre los partidos que estarán al otro lado del oficialismo.

La capacidad negociadora del MNR, esta vez no funcionó y dos partidos que durante los cuatro años del gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, fueron oposición, ADN y MIR, acordaron formar la nueva coalición que gobernará hasta el 2002.

Nuevamente, la gran oportunidad de continuar en el gobierno no fue desperdiciada por UCS y firmó el "Compromiso por Bolivia" junto al MIR y ADN.

Aún no se sabe cuál será la determinación de Condepa, pero si no pasa a formar parte del nuevo acuerdo estará nuevamente en la oposición, esta vez junto al disminuido MBL, MNR y la Izquierda Unida (IU).

Si tomamos en cuenta a la

¿Qué de común hay entre Condepa, MNR e IU? Casi nada. Vaya oposición. Sólo emebelistas y emeneristas se parecen en muchas cosas.



Dadas las cosas, el General puede tener un gobierno tranquilo.

nueva oposición, sólo el MNR y el MBL tienen criterios similares para enfrentar a la nueva mayoría que se perfila en el Parlamento.

La bancada del MBL, incluso podría verse disminuida no sólo en número, sino cualitativamente porque casi todos sus diputados son uninominales y

éstos no sólo deben responder al partido que los patrocinó, sino a sus electores.

El MNR apuntará desde la oposición a cuidar las reformas que se materializaron durante su gobierno, mientras que Condepa tiene un discurso antineoliberal y apuesta incluso a la revisión de los contratos de la capitalización y de algunas otras reformas.

La Izquierda Unida ha planteado su tenaz oposición a las reformas del MNR, que concluye irremediablemente su gestión el 6 de agosto. El candidato izquierdista, Alejo Véliz, ha señalado que sus diputados denunciarán el origen de las fortunas, la corrupción y el narcotráfico.

Lo cierto es que la oposición, no sólo quedará muy reducida en número, sino también cualitativamente, porque no podrá conciliar criterios con facilidad por la disparidad ideológica y política entre los tres partidos que estarán al otro lado del gobierno.

Entretanto, Urioste informó que la próxima semana se reunirá con Sánchez de Lozada para evaluar el accionar de su partido en la coalición de gobierno, que termina su gestión el próximo 6 de agosto.

REUNION

Entretanto, Urioste informó que la próxima semana se reunirá con Sánchez de Lozada para evaluar el accionar de su partido en la coalición de gobierno, que termina su gestión el próximo 6 de agosto.

FF.AA. temen reducción con Banzer presidente

Tras la victoria electoral del ex presidente de facto Hugo Banzer Suárez, miembros de las Fuerzas Armadas expresaron su preocupación y temor ante la posibilidad de que cumpla su palabra de reducir el número de efectivos cuando llegue a la Presidencia el próximo 6 de agosto.

Banzer, quien será elegido como Presidente en el Congreso, propuso en el Foro presidencial organizado por la Escuela de Altos Estudios Nacionales, el fortalecimiento de la institución castrense a través de la reducción de sus efectivos.

"Calidad y no cantidad, y para ello habrá que reducir los efectivos", dijo en esa oportunidad el militar retirado, generando preocupación en las filas militares.

Consultado sobre esta posibilidad, el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, general Hernán Aguilera Bianchi, señaló que no entiende el criterio de Banzer, sin embargo no quiso comentar sobre el tema.

"Yo creo que todos los candidatos que expusieron sus programas cumplirán", dijo, dejando entrever el advenimiento de tiempos malos para los militares.

Cautos como siempre, Aguilera dijo que, por el momento, no quiere generar una polémica entre la institución castrense y los políticos.

LEY DE SEGURIDAD NACIONAL

Los efectivos militares no sólo están preocupados por el futuro de su institución, sino también porque ninguno de los partidos que lograron los cuatro primeros puestos en las elecciones plantearon un Proyecto de Seguridad Nacional.

Pero, mientras unos están preocupados, otros están contentos, pues, avizoran mejores días. Según fuentes confiables, en algunos mandos, inclusive, comenzaron a seleccionar "pegas" y nombres para los ascensos a generales.

Hay versiones de que el nuevo alto mando militar ya estaría estructurado, aunque en medio de disputas debido a las presiones de la corriente institucionalista que demanda respeto a la jerarquía y a la carrera profesional.

El nuevo pacto en voz baja

✓ En el momento de firma del pacto, el silencio pareció reinar en el ambiente. Sólo se escuchaban conversaciones en voz baja, algunos teléfonos celulares los desechos de los periodistas de radio.

✓ Los camarógrafos reporteros gráficos rompieron todo protocolo para captar imágenes de la suscripción del acuerdo.

✓ Cuando se dio lectura a los nombres de quienes estamparon su firma, advirtió que cada uno de ellos se ponía de pie para responder a los aplausos y la aclamación de los presentes. El candidato presidencial de UCS, Ivo Kujalski, no hizo lo mismo; se quedó sentado y sólo saludó con la mano, mostrando una serena tristeza.

✓ Parlamentarios, honorables de los partidos involucrados y algunos empresarios se hicieron presentes en el acto. También se advirtió que por debajo del polémico ex ministro José Nemtala, quien se llama "famoso" por las denuncias en su contra por atropellos a los derechos humanos, las investigaciones sobre actividades de grupos terroristas.

✓ Tampoco pasó desapercibida la presencia de Prada de Banzer, en primer fila, al lado de algunos políticos: Carlos Iturriza (ADN), Carlos Saavedra (MIR), Mauro Becerra (ADN) y Juan Chacón (UCS), entre otros.

✓ Los adherentes de ADN, UCS y el MIR se ubicaron en diferentes sectores del salón donde se firmó el pacto. Los ministros llevaron banderas, gorras con los colores de su partido. Algunos vestían chamarras de color azul y naranja. Los adherentes no se quedaron atrás con sus atuendos rojos, blancos y negro, mientras que los ucesistas, portaban símbolos con los colores celeste y blanco.

✓ Jaime Paz Zamora y Hugo Banzer atendieron a los periodistas que se dieron modos para abrirse paso entre los asistentes que se "morían" por saludar a sus líderes. Johnny Fernández e Ivo Kujalski se esfumaron.

Después de la tormenta electoral se revelan entretelones

Goni apostó por Durán-Urioste

Tras la derrota electoral de la coalición de gobierno surgió una suerte de reproches mutuos y autocríticas entre el MNR y el MBL, pero nada de resentimientos.

Roberto Moscoso, jefe de campaña movimientista en La Paz, reveló ayer que el MNR le ofreció a su socio la posibilidad de ir juntos a las elecciones, pero fue rechazado por los trigos limpios.

"Era una gran propuesta, se les subieron los humos, sobredimensionaron su potencial y cometieron errores de apreciación", comentó el dirigente al referirse a la baja votación lograda por los emebelistas.

Los emebelistas la rechazaron porque querían recuperar su propia identidad, pero ya era tarde para el desmarque.

POR RECUPERAR ESPACIOS

Juan del Granado confirmó esa propuesta, pero dijo que su partido hizo bien en rechazarla porque el MBL buscaba recuperar sus propios espacios, aunque tardamente.

"La rechazamos y fue correcta nuestra actitud, lo hicimos en una línea de autoafirmación de nuestra propia identidad", dijo al revelar que la

propuesta la hizo el propio Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada tras la renuncia de René Blattmann a la candidatura movimientista.

Del Granado, quien siempre alentó una línea contestataria al gobierno, dijo que el voto del domingo revela un rechazo a la actual gestión gubernamental, sobre todo a sus "sombras". "La gente interpretó mal las luces de esta gestión, porque las hubo,

allí está la Participación Popular, la Descentralización, la Reforma Educativa".

Según el dirigente, a la hora del voto la gente pensó más en la "política autoritaria" que imprimió el gobierno. No obstante, dijo que si bien el voto es un rechazo al gobierno, no muestra una alternativa clara.

REUNION

Entretanto, Urioste informó que la próxima semana se reunirá con Sánchez de Lozada para evaluar el accionar de su partido en la coalición de gobierno, que termina su gestión el próximo 6 de agosto.

Murió el ex dictador, nace el Jefe del Estado constitucional

Banzer presidente con apoyo del MIR y la UCS

El General quiere borrón y cuenta nueva, anuncia un gobierno de concertación y dice que los bolivianos debemos vivir en paz y armonía. UCS, que todavía permanece en el gobierno del MNR, se subió al nuevo carro oficialista. Condepa quedó en suspenso.



Kuljis les dijo políticos tradicionales, Johnny también; ADN pidió a UCS los impuestos de la CBN; ayer se abrazaron y sonrieron como si nada hubiera pasado.

"Compromiso por Bolivia"

Los partidos políticos, ADN y sus aliados MIR y UCS asumen un compromiso histórico por Bolivia, resultado de la concertación y del propósito convergente para asegurar la gobernabilidad de la República y la búsqueda del bienestar, la libertad y la justicia. Los objetivos de este compromiso por Bolivia son:

1.- Elegir en el Congreso Nacional como Presidente Constitucional de la República para el período 1997-2002 al general Hugo Banzer Suárez y como Vicepresidente al ingeniero Jorge Quiroga Ramírez, ganadores de las elecciones generales del pasado domingo.

2.- Constituir gobierno para asegurar una efectiva lucha contra la pobreza, dando así contenido social al modelo vigente; desarrollar una práctica de convivencia nacional sobre la base de la pacificación, el diálogo y la concertación; incentivar la capacidad productiva y exportadora de la Nación, generar la solidaridad social y regional, combatir el narcotráfico y garantizar que la justicia en Bolivia sea transparente y confiable, y retomar una política exterior digna.

3.- En el marco de este compromiso por Bolivia, el general Hugo Banzer convocando a los mejores ciudadanos y ciudadanas para el servicio a la Nación.

4.- Establecer una comisión de transición conforme al constructivo precedente de 1993, que coordine con el gobierno saliente las acciones que correspondan para garantizar un cambio ordenado en la conducción del Estado.

Convocamos a todos los bolivianos a sumarse a este compromiso por Bolivia para garantizar un sólido y coherente gobierno de unidad ciudadana con el desarrollo de una democracia justa y solidaria.

Firman el documento, Hugo Banzer, Jorge Quiroga, Manfred Reyes Villa, Benjamín Miguel, Jaime Paz Zamora, Samuel Doria y Johnny Fernández.

aseguró que el nuevo gobierno "no será excluyente, sino participativo y de concertación nacional". Es más, dijo que Banzer "tiene que pasar a la historia como un buen presidente".

POLÍTICOS TRADICIONALES

Kuljis y Fernández, quienes durante su campaña lanzaron la imagen de ser políticos no tradicionales, desaparecieron de escena tras la firma del acuerdo, mientras que en las filas de ADN a nadie se le ocurrió hablar de los impuestos que supuestamente debe la Cervecería Boliviana Nacional al fisco.

Cronología de un nuevo gobierno

El domingo 1º de junio, después de conocerse los resultados de las elecciones generales, Jaime Paz llama por teléfono al líder del ADN, Hugo Banzer, para felicitarlo por su victoria en las urnas.

El 2º de junio, Jorge Quiroga, candidato vicepresidente de ADN y Remedios Presidencia de ADN y Remedios, se reúnen a la presidencia de la Nación para celebrar la victoria.

El mismo lunes se producen los primeros contactos entre el MIR y Condepa, los nuevos aliados políticos.

El 3º de junio, Johnny Fernández se reúne en horas de la mañana con el MNR y en la tarde con "Tito" Quiroga.

El mismo martes, las negociaciones entre el MIR y la ADN continúan.

El 4º de junio, Johnny Fernández, candidato a la presidencia de la Nación, se reúne con el MNR.

El 5º de junio, un dirigente de la UCS señala que se firmará un pacto a las 15:30, entre su partido y el ADN.

El 6º de junio, dirigentes de la UCS y parlamentarios comienzan a llegar al Raddisson Hotel.

El 7º de junio, fuentes políticas informan que el general Banzer y Johnny Fernández estarían negociando en el mismo hotel desde el mediodía.

El 8º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 9º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 10º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 11º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 12º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 13º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 14º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 15º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 16º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 17º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 18º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 19º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 20º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 21º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 22º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 23º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 24º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 25º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 26º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 27º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 28º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 29º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 30º de junio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 1º de julio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 2º de julio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 3º de julio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 4º de julio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 5º de julio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

El 6º de julio, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

15:15, llega al Raddisson Hotel, el diputado Tito Hoz de Vila.

15:30, llegan, José Luis Paredes y Antonio Oviedo del MIR con maletines y ropa sport, supuestamente, para tomar un baño sauna.

16:00, llega el dirigente ade-nista Carlos Iturralde.

17:00, surgen versiones, en los pasillos, sobre una supuesta alianza entre ADN, UCS, MIR y Condepa.

17:30, llegan más dirigentes del MIR y de ADN.

18:00, se convoca a conferencia de prensa de ADN, MIR y UCS en el salón Libertador del Raddisson Hotel.

18:40, ingresan al salón Libertador, los jefes de los tres partidos, Hugo Banzer, Jaime Paz y Johnny Fernández, seguidos de otros dirigentes, la concurrencia los recibe con un cerrado aplauso.

18:50, se oyen las notas del Himno Nacional.

18:55, se lee el acuerdo entre ADN, MIR y UCS, denominado "Compromiso por Bolivia".

19:05, los tres jefes firman el acuerdo, entre aplausos y vitores.

19:30, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

19:40, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

19:50, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

20:00, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

20:10, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

20:20, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

20:30, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

20:40, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

20:50, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

21:00, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

21:10, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

21:20, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

21:30, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

21:40, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

21:50, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

22:00, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

22:10, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

22:20, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

22:30, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

22:40, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

22:50, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

23:00, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

23:10, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

23:20, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

23:30, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

23:40, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

23:50, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

00:00, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

00:10, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

00:20, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

00:30, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

00:40, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

00:50, los tres jefes y otros dirigentes, en la testera, levantan sus copas de champán y brindan por el nuevo gobierno.

Las cuotas de ADN, MIR y UCS. Comisión tripartita repartirá la torta

Se supo que el tema del control político será definido por una comisión tripartita que, además, estará encargada de definir la agenda del próximo gobierno.

El jefe de UCS, Johnny Fernández, dijo que dentro del programa de la Unidad Cívica Solidaria se encuentra la implementación de los ministerios de Agricultura y de Salud, y la implementación de los correos nacionales.

Fuentes de la UCS dijeron que los miembros de ese comité pagarán por obtener la licencia de la República o un

Ministerio que reemplaza al de Capitalización; aunque esta posibilidad quedó descartada por el dirigente ucesista Juan Antonio Cháin.

Según un dirigente del MIR, lo más equitativo sería que al MIR le correspondiera la Cancillería de la República por las relaciones que tiene Jaime Paz con los países de Europa.

Supuestamente Condepa no firmó el "Compromiso por Bolivia" porque pedía una gran participación en el gobierno. "Quería muchos ministerios", dijo una fuente mirista.

Banzer viajará a Washington EE.UU. no observa al MIR, sino a personas

El general Hugo Banzer, virtual Presidente, dijo que la deserción de Estados Unidos no es al MIR, sino a personas, amigos de viajar al país del norte para sostener conversaciones con representantes del Banco Mundial (BM), Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Fondo Monetario Internacional (FMI) y con autoridades del gobierno estadounidense.

En su juicio, existen serios problemas de tipo personal con Estados Unidos, pero el MIR como partido no está involucrado en hechos que tengan que ver con el narcotráfico.

Los problemas no son con el MIR, sino con personas", dijo Banzer, quien, junto a Quiroga, viajará a Washington en los próximos días.

MIR se involucró en el caso de los narcotráficos, la firma del acuerdo es un ejemplo de que no existen observaciones al MIR para que integre el nuevo gobierno. "Todo era para confundir al pueblo, pero eso es el pasado", susurró minutos después de firmar el pacto.

El virtual vicepresidente Jorge Quiroga negó termi-

nantemente que el viaje de Banzer a Estados Unidos tenga que ver con la supuesta observación estadounidense al MIR.

"Ese es un tema que lo hemos conversado acá, tenemos sus-

tento político de partidos, al general Banzer tendrán que juzgarlo por la gente que escoge y por las cosas que hace", acotó.

REUNIONES Quiroga explicó que el FMI, BM y el BID han cursado una invitación a él y a Banzer, y que durante la campaña tuvo oportunidad de reunirse con los representantes de esos organismos y de otras representaciones diplomáticas acreditadas en el país para conversar sobre su programa de gobierno.

Queremos evitar los errores de la transición, no deseamos empezar el 6 de agosto de cero, pretendemos comenzar a correr y eso demandará un trabajo muy activo aquí en La Paz y visitas a los amigos en Washington, y a otros países del continente", dijo al agregar que otra misión viajará a Europa para tomar contacto con gobiernos amigos y explicar los planes del nuevo gobierno que asumirá en agosto próximo.

La nueva coalición comienza a funcionar

Primera tarea: reformar el Ejecutivo y el Poder Judicial

La coalición "Compromiso por Bolivia" aún no sabe qué ministerios recreará y cuáles suprimirá. Pero, de entrada pedirá los contratos de la capitalización.

La nueva coalición de gobierno integrada por ADN, MIR y UCS comenzó a trabajar en lo que serán sus primeras tareas que estarán dirigidas a reorganizar la estructura del Poder Ejecutivo y la agenda parlamentaria, anunció anoche el diputado mirista, Luis Vásquez.

Los futuros socios gobernantes no se han puesto de acuerdo en la participación que tendrá cada partido en la administración, pero su primera medida será reponer algunos ministerios que fueron suprimidos por el actual gobierno.

"Todavía no sabemos cuáles, eso lo veremos", dijo el parlamentario.

Otra de las tareas principales que impulsará el nuevo gobierno será la aprobación inmediata de las leyes del Tribunal Constitucional, del Consejo de la Judicatura y del Defensor del Pueblo.

El parlamentario señaló que el nuevo gobierno dará máxima prioridad a la reforma de la justicia y a "recuperar la independencia del Ministerio Público".



"Nos proponemos aprobar un paquete de medidas una vez que conozcamos el diagnóstico de la situación".

La Comisión tripartita se encargará de compatibilizar el programa del nuevo gobierno, conocer los contratos que suscribió el actual gobierno en el tema de capitalización y conformar el nuevo equipo que acompañará a Hugo Banzer.

El senador electo del MIR, Leopoldo López, señaló anoche que aún no se ha definido la revisión de los contratos de la capitalización, pero que la primera medida será solicitar al gobierno todos los contratos firmados.

Fuerza de la nueva coalición

PARTIDO	DIPUTADOS	SENADORES TOTAL
ADN	32	13
MIR	26	6
UCS	21	2
TOTAL	79	21

* En la Cámara Baja le falta ocho diputados para hacer dos tercios, el número requerido es de 87.

* Hace dos tercios en la Cámara Alta con 18 senadores, le sobran tres senadores, sin embargo tampoco hacen dos tercios en el Congreso Nacional.

Cuentan cuántos días faltan para retornar al poder.

Bolivia le agradece en la Asamblea General de la OEA

Perú apoya solución del tema marítimo

"El Perú considera una solución mutuamente satisfactoria a las partes directamente concernidas, a través del diálogo soberano y fraterno, y con pleno respeto a los tratados vigentes", dice la declaración peruana. El problema de la mediterraneidad boliviana es compartido por toda la comunidad interamericana, señaló el canciller Aranibar.



Enclaustramiento boliviano, un problema que incumbe a los países de la región.

LIMA (ANSA). - Perú reiteró su pleno y "permanente" respaldo a la búsqueda de una solución al problema marítimo de Bolivia, según una escueta declaración de la delegación oficial peruana ante la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA).

"El Perú considera que una solución mutuamente satisfactoria a las partes directamente concernidas, a través del diálogo soberano y fraterno y con pleno respeto a los tratados vigentes", dice la declaración peruana.

Esta posición fue presentada durante el informe sobre el problema marítimo de Bolivia y en cuyo debate participaron las delegaciones de Bolivia, Chile, Paraguay, Brasil, Venezuela y Perú, en la tercera jornada de la Asamblea General de la OEA.

BOLIVIA

El canciller de Bolivia, Anto-

nio Aranibar Quiroga, destacó el óptimo nivel de las relaciones diplomáticas con Perú y agradeció el apoyo del gobierno del presidente Alberto Fujimori al problema de la mediterraneidad boliviana.

Aranibar dijo que el problema de la mediterraneidad boliviana es compartido por toda la comunidad interamericana y que el apoyo del Perú es la ratificación de lo que en los últimos años ha hecho Lima para apoyar una fórmula que permita un acceso soberano de Bolivia al océano Pacífico.

El jefe de la diplomacia boliviana participa en Lima en el XXVII período ordinario de sesiones de la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), en cuya agenda oficial figuran los temas sobre la pobreza y la lucha contra el narcotráfico, el terrorismo y la corrupción.

Banzer no cambiará

SANTIAGO DE CHILE (ANSA). - La posibilidad de un segundo período presidencial del ex general Hugo Banzer no cambiará en nada la estrategia chilena frente a las peticiones bolivianas de una salida al mar, escribió ayer el diario El Mercurio.

"Hoy no se presenta imaginable ni viable llegar a negociaciones como las que permitieron, durante su anterior gobierno y el del entonces presidente de Chile, general Augusto Pinochet, diseñar un corredor soberano al norte de Arica paralelo a la línea de Concordia", sostuvo el diario. Pero más allá de que las conversaciones en 1975 se frustraron porque consideraban consultar a Perú y luego La Paz rompió en 1978 relaciones diplomáticas con Chile, recuerda El Mercurio, "hoy tanto el gobierno como la opinión pública chilena consideran que un acceso boliviano soberano al mar es cosa del pasado". Lo ratificó desde Lima el canciller José Miguel Insulza, en tanto que el analista de la Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos (Anepe), general retirado Fernando Arancibia dijo que era comprensible que Banzer haya enarbolado la bandera de una salida soberana al mar. Esta, explicó el ex militar, "es un profundo anhelo popular que permite a cualquier candidato ganarse votos".



Tiene un gran problema.

De víctima a victimador

Pucho Ali es acusado de violación y asesinato

El ex conscripto Wilson Pucho Ali, quien enfrenta un proceso penal en la justicia militar por desertión y robo, enfrentará un nuevo juicio, esta vez por violación y homicidio de una menor de 16 años, hecho ocurrido el fin de semana.

Según informó el director de la PTJ, Cnl. Oscar López, la noche fatal para Regina Castillo comenzó a las 19:30 cuando, casualmente, se encontró con sus amigos, Wilson Pucho Ali, Graciela Pucho, Nelson Luna, Javier Mendoza, Francisco Luchó Copa, Sebastián Choque y Patricio Patzi, con quienes se puso a beber. Las elecciones habían terminado, algo se tenía que festejar.

Como todo estaba bien, decidieron bailar y para ello se fueron a la casa de Nelson Luna, quien les ofreció unas cuantas botellas más de "trago", la música estaba muy agradable, había que seguir disfrutando. Entonces, salud.

Transcurrieron tres horas, la bebida empezaba a hacer efecto en los jóvenes, quienes la estaban pasando bien, sin embargo, una de las muchachas sugirió terminar la "parranda", y así fue. Pero, en un breve descuido los jóvenes planificaron continuar con la fiesta, esta vez, con más acción.

"Volvimos... volvimos..." se pasaron la voz entre los hombres, intencionalmente oculta-

ron la gorra de una de las chachas.

Graciela Pucho, Ali Condori, Javier Mendoza, Regina Castillo abandonaron el sitio, pero cuando Regina se cuenta que le faltaba su pañuelo decidió volver, mientras los dos personas se fueron.

Javier Mendoza y Regina Castillo, con el pretexto de recoger la gorra de la víctima, regresaron al domicilio de Nelson Luna, quien ponía en práctica el plan les invitó a pasar otra vez, a su casa.

Después de unos minutos cuando Regina Castillo se sentía cansada de la "parranda" decidió descansar y le pidió a Nelson Luna permiso para usar su cama, pero no sabía que estaban escondidos Wilson Pucho Ali y Francisco Luchó Copa.

Ambos jóvenes, al verse semidormidos, la atraparon taparon su boca con papel higiénico para que no gritara, pues le taparon el rostro que almohada, pero no se cuenta que esto le estaba ocasionando la muerte.

No se percataron de que solo querían satisfacer sus deseos lo hicieron la violaron en varias oportunidades, cuando se dieron cuenta de que estaba desahuciada la llevaron en brazos por la calle 58 de Chasquisapampa dejándola bajo un saucé, donde fue encontrada por la Policía.

Comunicado a la ciudadanía paceña

Ante el anuncio del paro cívico en nuestro departamento formulado por el mal llamado comité cívico pro La Paz, el Gobierno Municipal de La Paz reitera su rechazo al mismo y llama a los empresarios, trabajadores, profesionales y ciudadanía en general a no dejarse sorprender por oscuros intereses de algunos dirigentes del mencionado comité, quienes irresponsablemente ocasionan, con estos actos grandes perjuicios a nuestro municipio y a nuestro departamento.

Los paros siempre han constituido un mecanismo de defensa de los intereses paceños pero en este caso este mecanismo significa un retroceso dado que cada día de paro para el departamento de La Paz implica una pérdida económica de \$us. 7.025.113, en consecuencia, el mencionado comité cívico ha provocado en los dos últimos meses pérdidas superiores a los 14 millones de dólares a nuestro departamento.

Esta situación, lejos de beneficiar al pueblo paceño, lo empobrece y contribuye a que en la actualidad nuestro ingreso per cápita ocupe el séptimo lugar entre los departamentos del país.

El departamento de La Paz ha perdido su liderazgo en la actividad económica nacional expresada mediante su participación en el producto interno bruto, la cual ha quedado reducida al 26% frente a un 27,1% de Santa Cruz, pese a que la población de La Paz representa el 30% de la población boliviana y la población de Santa Cruz solo el 21%.

En este marco, la incertidumbre que generan estas acciones determina la disminución de la inversión y el empleo así como la migración de capital humano a otros departamentos del país.

Ya es hora de que los verdaderos paceños asumamos conciencia cívica frente a los desafíos del próximo siglo.



OBRAS del Gobierno Nacional



ACLARACION A LA CONVOCATORIA LPZ-121/97

Con referencia a la Convocatoria LPZ-121/97, (Escuela Seccional) la fecha de presentación y apertura de ofertas corresponde al día JUNIO del presente año.

La Paz, junio de 1997

OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° PND-180 PRIMERA INVITACION DE COMPRA DE PRECIOS NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE PORVENIR CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras, Profesionales Técnicos y Personas naturales vinculadas al sector de la construcción a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-5362-1
CODIGO: EF/07/PND/95003
PROYECTO: ESCUELA MULTIGRADO SAN LUIS (Superf. construida aprox. 140 m2)
Valor del pliego: Bs. 200.-

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras siguientes:

Aula multigrado, Vivienda para maestro, Letrina seca de madera y cancha polideportiva. Ubicado en la comunidad de San Luis Sección Municipal Porvenir, Provincia de Pando, Departamento de Pando.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridos en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en calle 16 de julio s/n de la ciudad de Cobija.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a través de la oficina de la Sección de Licitación.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de -Seriedad de Ofertas- la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de Licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en la Asesoría Legal de la Prefectura del Departamento de Pando, ubicada en Av. 9 de febrero s/n en la ciudad de Cobija hasta horas 12:00 p.m. del día viernes 4 de julio de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Prefectura del Departamento de Pando a horas 11:00 a.m. del día 4 de julio de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 3 de junio de 1997.

El oferente que resultase adjudicatario, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta \$us. 120,000.00.-

La Paz, junio de 1997

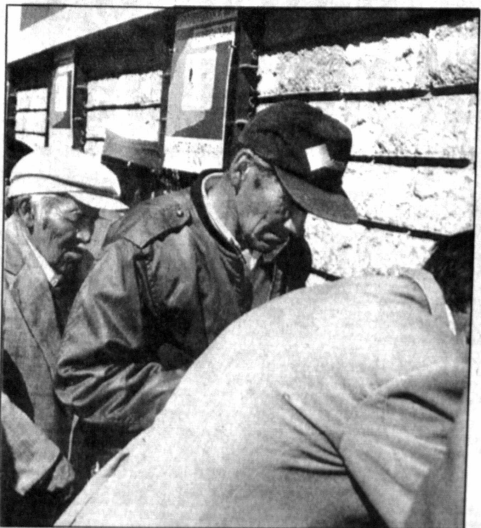
TURBINA FUERA DE SERVICIO
Por otro lado, el 1º de junio el transformador de la turbina cuatro de Valle Hermoso sufrió desperfectos y quedó paralizada; dejando con menos 18 megavatios al SIN. Los repuestos que se precisan para su reparación están en camino y se prevé que en pocos días se restablecerá su funcionamiento.

Destacó que la decisión no afecta los contratos y compromisos de la capitalización de YPFB, por el contrario, "servirá para que la nueva etapa de la industria de hidrocarburos en el país se desarrolle en forma más armoniosa".

¡Ya no más velas!

Ministro de Capitalización:

"Todo sobre ruedas" para financiar déficit del Bonosol



Ancianos y AFPs descansan por hoy.

Revollo y las AFPs se reunieron con el Presidente de la República. Todos contentos, pero no dieron detalles.

El ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, aseguró que "todo marcha sobre ruedas", al referirse a las negociaciones que encaran los ejecutivos de la Administradora de Fondos de Pensiones Futuro de Bolivia, quienes tenían que explicar a las autoridades cómo financiarán el déficit para completar el pago del Bonosol.

Aunque no dio mayores detalles, se veía muy contento al concluir una reunión con los representantes de la AFP. La pasada semana el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada informó que la AFP concretaría un crédito para completar el pago del Bonosol y los gastos funerarios a los beneficiarios que le corresponden para la gestión 1997.

Sobre el mismo tema, a pesar de la insistencia, los ejecutivos de la AFP Previsión BBV prefirieron abstenerse de hacer comentarios.

HOY NO SE PAGA EL BONOSOL

Por otro lado, la Superintendencia de Pensiones, a solicitud de las AFPs y tomando en cuenta el paro cívico que se realizará en el departamento de La Paz, dispuso suspender la cancelación del Bonosol por el día de hoy en esta ciudad.

La decisión fue asumida luego de que la AFP Previsión BBV enviara una comunicación a la Superintendencia indicando que para evitar problemas a los ancianos dejaría de pagar su obligación hoy, jueves.

Asimismo, de acuerdo al último informe de la Superintendencia de Pensiones, ayer, 4 de junio, se canceló el Bonosol a un total de 6.650 personas en todo el país, con lo cual el número de beneficiarios asciende a 133.951 ancianos que demandaron un gasto de más de 33.3 millones de dólares.

A competir se dijo

Nuevos productos en pinturas: Coral Dulux



Tintas Coral Brasil y Pinturas Coral de Bolivia, junto a sus socios KYR y Ribepar, distribuidores de sus productos, realizaron el lanzamiento de una nueva oferta de pinturas Coral Dulux.

El acto relevó el primer aniversario de la incorporación de Tintas Coral SIA al mayor productor mundial de pinturas, el grupo ICI Paints, manifestó el gerente de exportaciones de Coral, Florivaldo Kuboyama.

A partir de la fecha, la marca Coral inicia la etapa de asumir su nueva identidad, que es Coral Dulux. Su calidad hizo que Dulux sea una marca aceptada y garantizada en todo el mundo, señaló el ejecutivo.

A partir de este lanzamiento, Bolivia cuenta con un abanico de pinturas que acrecentará la competencia en el mercado, gracias a la incorporación de Coral a un sello mundialmente reconocido, concluyó.

NAFIBO

Financia la Inversión Privada Productiva en Bolivia

TASAS DE INTERÉS ACTIVAS PARA INSTITUCIONES CREDITICIAS INTERMEDIARIAS (VIGENTE PARA ADJUDICACIONES DURANTE EL MES DE JUNIO DE 1997)

Destino del Crédito	Plazo	Gracia	Tasa ME	Tasa MNMV
Capital de Inversión	10 años	2 años	10.15%	10.30%
Capital de Operación	5 años	6 meses	10.18%	10.28%
Capital para la Pequeña y Micro Empresa	5 años	na	9.92	10.02%
Crédito para Importaciones	2 años	na		LIBOR + 1%

NAFIBO SAM canaliza recursos financieros únicamente a través de entidades financieras fiscalizadas por la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras.

Nacional Financiera Boliviana SAM (NAFIBO SAM)
Av. 6 de Agosto N° 2439 Edif. Hilda Piso 9, Teléfonos 432918 y 430821. Fax (591 2) 431836.
Casilla 2086 La Paz, Bolivia

La Paz, Junio de 1997



Prefectura del Departamento
La Paz - Bolivia

SECRETARIA DE PARTICIPACION POPULAR LICITACION PUBLICA No. PDLP S-319/97 SELECCION DE FIRMAS CONSULTORAS Y ONGS

De acuerdo con los procedimientos de contratación establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145, se convoca a empresas consultoras y ONGs legalmente constituidas a presentar propuestas para:

"FORMULACION DE PLANES DE DESARROLLO MUNICIPAL PDM's"

Las empresas interesadas podrán adquirir los pliegos de licitación en las oficinas de la Prefectura del Departamento de La Paz, calle Capitán Ravelo No. 2180, planta baja, Unidad de Licitaciones, a partir del día 5 de junio de 1997, previo pago en caja del valor del pliego de Bs. 200.- (doscientos 00/100 Bolivianos). Las ofertas deberán presentarse hasta el día 26 de junio de 1997 a las 9:30 en las oficinas de la Unidad de Licitaciones, calle Capitán Ravelo No. 2180. La apertura de las ofertas se llevará a cabo a las 10:30 del mismo día y en el Auditorio de la Institución, en presencia de representantes de las firmas proponentes.

La Paz, junio de 1997.

OBRAS del Gobierno Nacional



SEGUNDA LICITACION
PUBLICA NACIONAL
N° CHQ-178/97

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE ZUDANEZ CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria Pública N° CHQ-087/97, se invita nuevamente a Empresas Constructoras a presentar Ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-5226-1
CODIGOS: EF08/CHQ/15030, EF08/CHQ/15031.
PROYECTOS: NUCLEO EDUCATIVO SAYANCHACA
ESCUELA SECCIONAL WUACA WASI
Costo Secciones I, II, III, V, VI y VII: Bs. 850.-
Monto de la Boleta de Seriedad de propuesta: \$us. 750.-

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de 6 aulas, 2 aulas multigrado, viviendas para profesor, letrina seca, área administrativa, batería sanitaria, portería, cerco perimetral, áreas de circulación, biblioteca y cancha polifuncional.

Ubicadas en las comunidades de Sayanchaca y Wuaca Wasi, provincia Zudanez, Departamento de Chuquisaca.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridos en las oficinas del Fondo de Inversión Social ubicadas en la calle Regino Campos N° 126, esq. Junín, de la ciudad de Sucre por el precio indicado.

Los oferentes que hubieran adquirido los Documentos de Licitación para la primera convocatoria no están obligados a adquirir nuevamente dichos documentos para esta segunda convocatoria.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los Oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las Ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta», por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario contados a partir de la fecha de presentación de Ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Zudanez, hasta horas 10:00 a.m. del día jueves 03 de julio de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Zudanez, hasta horas 10:30 a.m. del día jueves 3 de julio de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día viernes 06 de junio de 1997.

El oferente que resultase adjudicado, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta \$us. 120,000.00.-

Chuquisaca, junio de 1997

Bolivia
paso a paso

OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° PND-179/97
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE BOLPEBRA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-5226-1
CODIGO: EF07/PND/95004
PROYECTO: ESCUELA CENTRAL BOLPEBRA
(Superf. construida aprox. 300 m2)
CODIGO: EF07/PND/95005
PROYECTO: ESCUELA MULTIGRADO YAMINAHUA
(Superf. construida aprox. 300 m2)
Valor del pliego: Bs. 850.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 750.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Aulas multigrado, Viviendas para maestros, Letrinas secas de madera y canchas polifuncionales.

Ubicados en las comunidades de Bolpebra y Yaminahua Sección Municipal Bolpebra, Provincia Nicolás Suárez, Departamento de Pando.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridos en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicadas en calle 16 de julio s/n de la ciudad de Cobija.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta» por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en la Asesoría Legal de la Prefectura del Departamento de Pando, ubicada en Av. 9 de febrero s/n en la ciudad de Cobija hasta horas 10:30 a.m. del día viernes 4 de julio de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Prefectura del Departamento de Pando a horas 11:00 a.m. del día 4 de julio de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 9 de junio de 1997.

El oferente que resultase adjudicado, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta \$us. 120,000.00.-

La Paz, junio de 1997

Bolivia
paso a paso

OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° LPZ-177/97
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE SORATA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la Ejecución del siguiente proyecto:

PLIEGO: P-5256-1
CODIGO: SB05/LPZ/11338
PROYECTO: AGUA POTABLE «LARIPATA»
(LONG. APROX. 4.000 m)
CODIGO: SB05/LPZ/11339
PROYECTO: AGUA POTABLE «CARANI»
(LONG. APROX. 2.300 m)
Valor del pliego: Bs. 650.-
Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 750.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras siguientes:

Redes de Distribución, Conexiones domiciliarias, Hipocloradores, Aducciones, Obras de Tanques de almacenamiento, Cámaras rompe presión.

Ubicados en las comunidades de Laripata y Carani, 1a. Sec. Mpal. Sorata, Provincia Larecaja del Departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridos en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en calle Vincenti esq. Ciro de la Cruz N° 961 en la ciudad de La Paz.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta» por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Sorata, ubicada en la ciudad de Sorata hasta horas 14:00 a.m. del día lunes 14 de julio de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Sorata a horas 14:30 a.m. del día lunes 14 de julio de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día viernes 6 de junio de 1997.

El oferente que resultase adjudicado, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta \$us. 120,000.00.-

La Paz, junio de 1997

Bolivia
paso a paso

Preservar la paz

Hoy se celebra en el mundo el Día del Medio Ambiente

Con motivo de la celebración del Día Mundial del Medio Ambiente, el mensaje central que transmite el programa de Naciones Unidas a los distintos gobiernos nacionales, a gentes que no se parecen, a culturas extrañas entre sí, es la preservación de la vida en la tierra.

La directora ejecutiva del programa, Elizabeth Dowling, afirmó: "dejemos que este Día Mundial del Medio Ambiente se convierta en una celebración de nuestros pasados éxitos, pero, sobre todo, en un vehículo para establecer la concordia universal entre todos los seres vivos, para asegurar la paz y preservar nuestro patrimonio ecológico."

Para un visitante de otro planeta el mundo

ofrecería un espectáculo tan melancólico como sorprendente. Contemplaría cómo la civilización corre peligro de perecer. Vería multitudes de personas pasando hambre en medio de la abundancia. Y observaría un desarrollo de la capacidad técnica, pero también el deterioro de su medio.

A esa situación se suma el informe sobre perspectivas del medio ambiente mundial, recientemente publicado por el PNUMA, en el que se indica que el impacto de la depredación continúa siendo dramático.

También se hizo conocer que hoy se conmemora el décimo aniversario del protocolo de Montreal para preservar la capa de ozono y del revolucionario informe Brundtland.



COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

LICITACION PUBLICA No. 04/97

"DESADUANIZACION DE EQUIPOS Y CENTRALES PARA EL PROYECTO VII AMPLIACION"

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA., en cumplimiento a la Resolución No. 32/97 de fecha 13/05/97 del Consejo de Administración, invita a las empresas nacionales e internacionales legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la "DESADUANIZACION DE EQUIPOS Y CENTRALES PARA EL PROYECTO VII AMPLIACION".

El Pliego de Especificaciones podrá ser adquirido en el Departamento Jurídico de COTEL ubicado en el Edificio Gran Centro, piso 7, a partir del día Miércoles 4 del mes y año en curso, previo pago de Bs. 522.-, (equivalente a \$us. 100.-).

Las propuestas con todas las formalidades de Ley, se recibirán en nuestro Departamento Jurídico hasta el día 17 de junio del presente año, a Hrs. 12:00 en sobre cerrado y lacrado. La apertura de las mismas se llevará a cabo el mismo día a Hrs. 14:30.

La Paz, junio de 1997

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
GERENCIA UNIDAD DE CONTRATOS Y FINANZAS
INVITACION PUBLICA N° 006/97
SEGUNDA CONVOCATORIA
INGENIO MACHACAMARCA

COMIBOL comunica a las Empresas Especializadas que han comprado los Términos de Referencia para presentar Ofertas relativas al Contrato de Arrendamiento del INGENIO MACHACAMARCA, instalado en la Provincia Pantaleón Dalence del Departamento de Oruro para la producción de Concentrados de Minerales Complejos de Plomo-Plata y Zinc-Plata, que esta Licitación que debía cerrar el 6 de junio de 1997 ha sido declarada DESIERTA.

La Paz, 4 de junio, 1997

Prefectura del Departamento La Paz - Bolivia
SECRETARIA DEPARTAMENTAL DE PARTICIPACION POPULAR
DIRECCION DE FORTALECIMIENTO MUNICIPAL
INVITACION PUBLICA
PDL P-320/97

La Secretaría Departamental de Participación Popular, en el marco del Proyecto de Desarrollo de Comunidades Rurales (PDGR), convoca a consultores individuales con experiencia en la formulación y ejecución de proyectos de infraestructura básica y/o apoyo a la producción para el área rural a presentar, sus solicitudes para optar al cargo de Asistente Técnico (AT-2).

Consultor existente Técnico en Preinversión para Proyectos de Infraestructura Básica (Tres Profesionales).

REQUISITOS:

- Título en provisión nacional en el área de ingeniería civil o ramas afines con infraestructura básica.
- Experiencia mínima de 3 años en formulación y evaluación de proyectos de infraestructura básica. (Carreteras, riego, defensivos, puentes, centros artesanales, otros).
- Conocer la problemática del área rural de departamento.
- Conocer los procedimientos e instrumentos utilizados por el FDC para la elaboración y presentación de proyectos de infraestructura básica.
- Conocer los conceptos básicos de la Ley de Participación Popular y el proceso de Planificación Participativa Municipal.
- Capacidad de trabajo en equipo y relacionamiento con instituciones públicas, privadas y organizaciones sociales del área rural.
- Conocimientos de computación.
- Disponibilidad inmediata para asumir funciones.

Consultor existente Técnico en Preinversión para Proyectos de Apoyo a la Producción (Un Profesional).

REQUISITOS:

- Título en provisión nacional en el área de ingeniería agrónoma o ramas afines con apoyo a la producción.
- Experiencia mínima de 3 años en formulación y evaluación de proyectos de apoyo a la producción. (Capacitación y extensión agropecuaria, agroforestería, manejo de microcuencas, otros).
- Conocer la problemática del área rural del departamento.
- Conocer los procedimientos e instrumentos utilizados por el FDC para la elaboración y presentación de proyectos de apoyo a la producción.
- Conocer los conceptos básicos de la Ley de Participación Popular y el proceso de Planificación Participativa Municipal.
- Capacidad de trabajo en equipo y relacionamiento con Instituciones Públicas, Privadas y organizaciones sociales del área rural.
- Conocimientos de computación.
- Disponibilidad inmediata para asumir funciones.

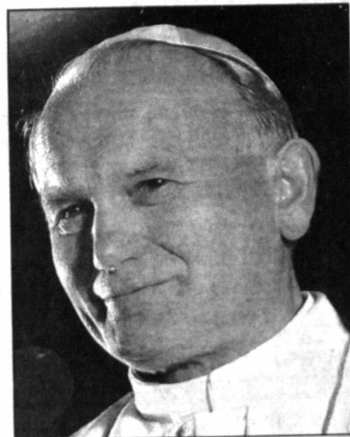
Los interesados deberán presentar su solicitud indicando el cargo al que postularán adjuntando a la misma Curriculum Vitae actualizado y en sobre cerrado, impositivamente hasta el día 13 de junio de 1997 a la siguiente dirección:

UNIDAD DE LICITACIONES
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ
Calle Capitán Ravello N° 2180

Temas: justicia social y globalización

El Papa se reunirá con el Fondo, Banco Mundial y BID

Será la primera "cumbre" de Juan Pablo II con altísimas autoridades monetarias y bancarias internacionales. Es una señal de que los repetidos llamados del Papa a no olvidar los urgentes problemas del hambre y la justicia son atentamente escuchados.



Cómo se justificarán los "capos" de las finanzas internacionales, es la pregunta.

CIUDAD DEL VATICANO (ANSA). El Papa Juan Pablo II se reunirá próximamente con los titulares del Fondo Monetario Internacional (FMI), Michel Camdessus; del Banco Mundial, James Wolfensohn; y del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias.

El encuentro se celebrará posiblemente en julio en Castelgandolfo para analizar los problemas de la globalización y la justicia social.

La reunión, que será una novedad histórica, fue anunciada ayer oficialmente por el presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), monseñor Oscar Rodríguez Maradiaga, desde su sede de arzobispo de Honduras (Tegucigalpa), y fue confirmada por fuentes vaticanas.

"Es una señal" -declaró a ANSA un representante de la Curia papal- de que los repetidos llamados del Papa a no olvidar los urgentes problemas del hambre y la justicia son atentamente escuchados también en importantes centros mundiales.

El secretario de Estado vaticano, cardenal Angelo Sodano, y un reducido número de expertos de la Santa Sede participarán en el encuentro, que tendrá el carácter de un seminario de alto nivel.

Esta será la primera "cumbre" del Papa con

altísimas autoridades monetarias y bancarias internacionales.

La reunión es fruto de una iniciativa de los obispos católicos latinoamericanos, en consenso con los norteamericanos y canadienses, que publicaron documentos sobre la justicia económica y el rol de los bancos mundiales.

"Ciberblanqueo" lava más blanco

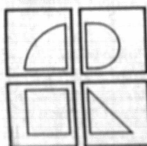
LISBOA (EFE). La moneda electrónica, cada vez más utilizada en todos los países, facilita el blanqueamiento de dinero ilegal y el fraude, concluyó ayer un congreso internacional de especialistas europeos celebrado en Lisboa.

La reunión, en la que han participado fiscales y policías especializados, analizó en sus trabajos

si, como se suponía en principio, el llamado dinero electrónico "lava más blanco" los capitales ilegales.

La respuesta fue positiva, según informó al término de la reunión el director del Instituto Nacional de Policía y Ciencias Criminales de Portugal.

AGUA PARA COTOCA



REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE POTOSI

INVITACION A LICITAR No. FNDR/97/25.01
PROGRAMA DE SANEAMIENTO BASICO ORBANO (PROSUB)
BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO - BID
CONTRATO DE PRESTAMO BID 987/SF-BO
 Por cuenta del:
GOBIERNO MUNICIPAL DE COTOCA

De acuerdo a la adecuación de procedimientos de contratación establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios D.S. 23981 y R.S. 216145 y según el Contrato de Préstamo BID 987/BO, convoca a las empresas constructoras legalmente constituidas, a presentar propuestas para la construcción de obras en el proyecto:

ALCANTARILLADO SANITARIO Y MEJORAMIENTO DEL SISTEMA DE AGUA POTABLE DE COTOCA

El proyecto se encuentra localizado en la ciudad de Cotoca, Provincia Andrés Bello del Departamento de Santa Cruz.

El proyecto consiste en la construcción principalmente de las siguientes obras:

Componente Agua Potable:

- 1.018 m. de renovación de tubería matriz de agua potable, PVC - Clase 9.
- Provisión e instalación de 90 válvulas y cámaras para diferentes diámetros.
- Provisión e instalación de 3 macromedidores.
- Perforación de un pozo de producción de 8" con equipo de bombeo.

Componente Alcantarillado Sanitario:

- 19.861 m. de red de colectores con tubería de hormigón simple.
- 3.599 m. de un emisario con tubería de hormigón simple y cruce de carretera.
- 1400 conexiones domiciliarias de alcantarillado.
- 100 unidades de baños domiciliarios.
- Baños públicos anexo al mercado central en un área de 114 m2.
- Planta de tratamiento mediante lagunas de estabilización en 5.3 Has.

El sujeto de crédito es el Gobierno Municipal de la Ciudad de Cotoca.

La licitación se efectuará mediante el procedimiento de dos sobres, correspondiente el primero a documentos que permitan a los proponentes precalificar y el segundo que sólo se abrirá si el proponente califica a la propuesta propiamente dicha.

El proyecto cuenta con el financiamiento parcial del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) Contrato de préstamo BID 987/SF-BO, en el marco del Programa de Saneamiento Básico Urbano (PROSUB) cuyo agente financiero es el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

La licitación se sujetará a las normas y procedimientos establecidos en el convenio suscrito por la República de Bolivia con el Banco Interamericano de Desarrollo.

Es requisito para concursar que las empresas constructoras sean originarias de países miembros del BID.

Son países miembros del BID los que se detallan a continuación:

Alemania	Colombia	Guyana	Paraguay
Argentina	Costa Rica	Haití	Perú
Austria	Croacia	Honduras	Portugal
Barbados	Dinamarca	Israel	Reino Unido
Bélgica	Ecuador	Italia	República Dominicana
Bélica	El Salvador	Jamaica	Suecia
Bolivia	Eslovenia	Japón	Suiza
Bosnia Herzegovina	España	México	Surinam
Brasil	Estados Unidos	Nicaragua	Trinidad-Tobago
Canadá	Finlandia	Noruega	Uruguay
Chile	Francia	Países Bajos	Venezuela
	Guatemala	Panamá	

Las empresas interesadas podrán consultar y/o adquirir los pliegos de licitación en las oficinas de Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) ubicadas en la Av. 20 de Octubre No 2038, Sopocachi, Edificio FONCOMIN, piso 8, a partir del día 9 de Junio de 1997.

La documentación únicamente podrá ser retirada de las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional previa presentación de la Boleta de Depósito del valor del pliego por un monto de \$us. 300.- (Trescientos 00/100 Dólares Americanos) en la cuenta 0100250012 del FNDR, en el Banco Industrial S.A.

Las ofertas requerirán ser presentadas con boletas de garantía de seriedad de propuesta por \$us 32.000,00 (Treinta y dos mil 00/100 Dólares Americanos).

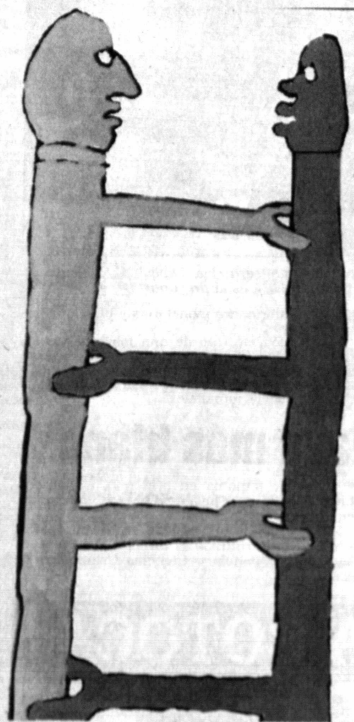
Los documentos de precalificación y oferta (sobres 1 y 2) deberán presentarse a más tardar a hrs. 12:00 del día 9 de julio de 1997 en las oficinas del FNDR.

El acto público de apertura del Sobre 1 se realizará en las mismas oficinas a hrs. 17:00 del día 9 de julio de 1997. Los resultados de la precalificación serán comunicados posteriormente para continuar con el proceso de licitación.

Otro compromiso cumplido por el Presidente de la República

Un "chorro" de promesas que cumplir

El empresariado aplaude la nueva alianza política



Nuevos socios políticos hacen renacer la esperanza del sector privado. (Gráfico Enlace)

Los presidentes de la CEPB y de los industriales y exportadores muestran su satisfacción por la nueva situación política, pero demandan desde ya el cumplimiento de las propuestas preelectorales. Jose Luis "Papi" Camacho está fuera del país.

El empresariado se mostró satisfecho por el acuerdo político suscrito anoche entre ADN, MIR y UCS para gobernar el país.

El presidente en ejercicio de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), Javier Lupo, afirmó que es una alianza fuerte que permitirá un alto grado de gobernabilidad, por tal razón -dijo- "hay satisfacción del sector privado porque se ha suscrito un acuerdo coherente".

Con ese acuerdo se han satisfecho las expectativas empresariales porque hay una coincidencia programática de continuar con el modelo de libre mercado, o sea mantener las transformaciones, y significa continuar en el mundo moderno de la economía.

El representante del sector privado anunció que se reunirá con los líderes de los partidos políticos con el objeto de iniciar intercambio de criterios en base a los proyectos que tiene el sector privado y que fueron reflejados en el foro político del sector, al cual no acudió Hugo Banzer.

Coincidente con esa posición, el presidente de la Cámara Nacional de Industrias, Luis Galleguillos, sostuvo que el acuerdo logrado será "una buena alianza" que permitirá el desarrollo del sector industrial.

El presidente de la Cámara de Exportadores de Bolivia, Adhemar Guzmán, afirmó que en los anteriores gobiernos de Hugo Banzer y de

Jaime Paz Zamora se impulsó el desarrollo del sector exportador, por lo que no hay temor de que estos asuman el gobierno.

Cabe señalar que el presidente titular de la CEPB, José Luis Camacho, quien tuvo enfrentamientos con el jefe de ADN, está fuera del país, razón por la que se debe esperar sus criterios cuando retorne.

A ese respecto, Lupo indicó que todos los candidatos estaban en la libertad de elegir de asistir o no al foro, lo que no involucra una separación de los empresarios y ese partido político.

PEDIDOS A CHORROS

Galleguillos afirmó que otra de las propuestas que serán planteadas antes del 6 de agosto a los candidatos es consolidar el sector industrial y comprometer al futuro gobierno para crear un ministerio del sector.

Solicitarán la reactivación del sector industrial-microempresarial en lo referente a la otorgación de créditos y la importación de tecnología moderna. "Queremos trabajar anticipadamente" para tener un sector industrial fuerte que se inserte en el mercado internacional, indicó.

Guzmán complementó esos criterios indicando en el momento en que ellos (los de la cualificación) asuman el gobierno buscarán que cumplan con sus propuestas.

"No queremos caminar solos, necesitamos que el Estado sea un aliado esencial y estratégico y que apuesten por este camino del empleo productivo del país".

Todo lo contrario dicen, atraerá inversiones.



Empresarios bolivianos

Dudan que Banzer afecte inversión

Los empresarios privados de Bolivia dudan de que los criterios expresados por el periódico The Wall Street Journal sean ciertos y consideran que la elección de Banzer no afectará las inversiones en Bolivia y descartan que se pueda producir un enfrentamiento con Washington.

El presidente en ejercicio de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), Javier Lupo, afirmó que "es un periódico por supuesto importante, pero nosotros consideramos que es solamente una opinión" que no afectará las inversiones.

En el influyente periódico neoyorkino se dice: "...su triunfo (de Banzer) podría originar un enfrentamiento con Washington y los empresarios estadounidenses que han invertido unos 1.000 millones de dólares en Bolivia durante los últimos tres años".

Como respuesta a esa si-

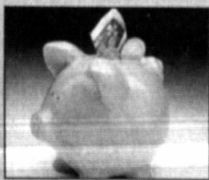
tuación, el empresario dijo que "Banzer hasta hoy es ganador de las elecciones presidenciales" porque ha tenido la preferencia de la ciudadanía, por lo que considero que no hay ningún antecedente en su actuación anterior y en lo que el general Banzer, como jefe de su partido, propuso al país".

Por lo tanto, consideran que no hay nada que pueda sustentar esa "duda" o inquietud que tiene el periódico norteamericano, es más, dijo: "yo creo que es una opinión más y no se la puede tomar en cuenta".

Otro de los aspectos que cuestiona el medio de comunicación estadounidense se refiere a que "la alianza con Paz Zamora también podría generar problemas debido a los abundantes informes que se han publicado en la prensa boliviana según los cuales él aceptó en el pasado acuerdos de narcotráfico para sus campañas".

A pesar de elecciones

Depósitos bancarios suben



El chanchito lleno.

(ANF). - Una prueba de la madurez política que alcanzó el pueblo boliviano se refleja en el sistema financiero porque, mientras se elegía un nuevo presidente de la República, los depósitos bancarios continuaron creciendo y las tasas de interés cayeron, afirmó el gerente del Banco Unión, Luis Saavedra.

"Se ha incrementado la confianza, lo cual se ha traducido en que la estabilidad se encuentre totalmente consolidada". Existe una gran liquidez en el mercado y se espera que con la caída de las tasas de interés activas y pasivas se incremente la inversión y, consecuentemente, la producción.

SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

COMUNICADO DE PRENSA

- 1) El día de hoy la Superintendencia de Hidrocarburos del SIRESE ha emitido la Resolución Administrativa No. SSDH 277/97 estableciendo que el gas natural a ser suministrado por las compañías capitalizadas Andina y Chaco S.A. para consumo interno a Y.P.F.B. y las compañías distribuidoras debe ser mantenido en \$us 1.30/MPC.
- 2) Para arribar a esta decisión la Superintendencia ha tomado nota del reclamo de Y.P.F.B. y ha llamado a reuniones a las compañías Andina S.A. y Chaco S.A. para analizar el tema. En dichas reuniones las compañías han planteado, que a su criterio de acuerdo a Ley, estaban aplicando a Y.P.F.B. y a las compañías distribuidoras de gas natural la metodología de precios establecida en el inciso b) del artículo 41 del Reglamento de Comercialización de Gas.
- 3) La Superintendencia solicitó a las tres empresas el presentar sus planteamientos por escrito para su consideración y poder emitir su decisión.
- 4) Después de un exhaustivo análisis de la documentación presentada y la legislación vigente, se ha llegado a las siguientes conclusiones:
 - i) Toda la legislación vigente es consistente y coherente para lograr que en el período de transición de 5 años señalado por la Ley de Hidrocarburos el precio de suministro de gas natural por las compañías capitalizadas para el consumo interno existente a la fecha de la promulgación de la Ley no sea alterado de su nivel de \$us 1.30/MPC.
 - ii) Para el consumo anteriormente indicado se aplica el inciso a) del artículo 41 del Reglamento de Comercialización de Gas que indica que los precios deben ser mantenidos. La aplicación del inciso b) del artículo 41 del Reglamento de Comercialización de Gas es procedente en lo que se refiere a nuevos consumos o aquellos cuyos contratos fenezcan en el período de transición.
 - iii) Lo señalado en i) e ii) permitirá que los precios del gas del mercado interno estén en correspondencia con los precios del gas de exportación después del período de transición.
 - iv) Y.P.F.B. Andina S.A. y Chaco S.A., al firmar los contratos de provisión de gas natural no han interpretado correctamente la ley de Hidrocarburos, sus reglamentos y Resoluciones Administrativas en lo concerniente a precios y por tanto esos contratos deben ser adecuados.
- 5) La Superintendencia de Hidrocarburos hace la reflexión final a todas las partes involucradas que las determinaciones adoptadas en la fecha se ciñen estrictamente a la Ley de Hidrocarburos, sus reglamentos y Resoluciones Administrativas vigentes, observando equidad en el trato a las empresas y velando por los intereses del consumidor final. La Resolución Administrativa 277/97 no afecta en forma adversa los contratos y compromisos de la capitalización de Y.P.F.B., más bien al contrario, servirá para que la nueva etapa de la industria de hidrocarburos que estamos empezando a vivir en Bolivia, se desarrolle en forma más armoniosa.

SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS
SIRESE

La Paz, 4 de junio de 1997

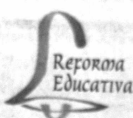


REFORMA EDUCATIVA

El PASE para una mejor Educación

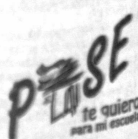
El Programa de Apoyo Solidario a las Escuelas PASE, en el marco de la Reforma Educativa, ha entregado durante el mes de mayo 357 millones de dólares a más de 1.359 escuelas en todo el país, para el mejoramiento de infraestructura, adquisición de mobiliario y materiales educativos.

Así, nuestros niños gozarán de mayor comodidad para una mejor educación.



La fuerza de saber

SECRETARÍA NACIONAL DE EDUCACIÓN
FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL
GOBIERNOS MUNICIPALES



En esta Edición



Estudios determinan posible desaparición de la población Yapacaní (página 3).

Suciedad

Corrupción en Alcaldía de El Alto: dirigentes de Fejuve, COR y ABIS involucrados (página 4).

Zafra



Zafra y molienda de café empieza mañana en Bermejo; se prolongará hasta octubre (página 4).

Guerra

Fiscalía de Oruro declara guerra contra corrupción; advierte que no habrá contemplaciones (página 3).

Acusa

El diputado electo Moisés Shriqui acusó al Comandante de FF.AA. de ser "servil y traidor" (página 3).

Camposanto



Cementerio de Potosí sin presupuesto; hay cadáveres apilados en la morgue y el crematorio (página 2).

No habrá tolerancia ni horario continuo

Gaby llama a paceños a no acatar el paro cívico

El Comité Cívico pro La Paz instruyó a los paceños a no efectuar ninguna actividad el día de hoy. La Federación de Juntas Vecinales anuncia bloqueos de calles y avenidas aunque la Prefectura advierte que no lo permitirá. El transporte libre y sindicalizado acatará la medida. El aeropuerto operará, pero no el LAB ni AeroSur. Funcionarán los servicios de emergencia en salud. La Alcaldía advierte que La Paz perderá siete millones de dólares por la medida.

(Página 5).

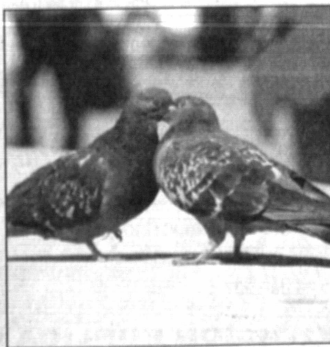
La Alcaldesa acudió a muchos medios de comunicación para evitar el paro. Nemer sólo sonríe.



Llanto en las vendedoras de maíz

Palomas de la Plaza Murillo trasladadas al zoo de Mallasa

Se las llevaron en tres camiones para que dejen de dañar los monumentos.



Decenas de palomas de la Plaza Murillo fueron trasladadas en jaulas ayer en tres camiones rumbo al Zoológico de Mallasa, al sur de la ciudad de La Paz, a fin de disminuir su alto número que, según la Alcaldía, estaba convirtiendo la Plaza de Armas en un palomar.

Más de ocho familias dedicadas a vender maíz a los niños y viejitos, con lo que alimentaban a las palomas, perdieron su sustento diario, denunciaron algunos de ellos.

Ayer muy temprano, según contó entre sollozos Domitila Choque -una señora de 80 años- un grupo de personas compró maíz por dos bolivianos y con este señuelo las palomas fueron cazadas.

Dijo que con lo que gana mantiene a sus nietos y paga el alquiler de su vivienda, por ello pidió a la alcaldesa Gaby Candia que devuelva las palomas a la plaza.

La Comuna informó que se pretende proteger la salud de las personas porque las heces fecales de las palomas al secar se esparcen y son inhaladas imperceptiblemente provocando daños al organismo humano.

En la ciudad de El Alto

Intenso frío alteño mató a 31 personas

En su mayoría eran alcohólicos, quienes dormían en parques y aceras. Les llegó la muerte por enfriamiento.

El intenso frío de la ciudad de El Alto, que por las noches registra temperaturas bajo cero, causó la muerte de 31 personas en los primeros cinco meses del año, casi todos bebedores consuetudinarios.

La muerte les sorprendió durmiendo en los parques, pasarelas peatonales, plazas y aceras gélidas de la cuarta ciudad del país.

Más de medio millón de habitantes viven en El Alto, ciudad que está a más de 4,000 metros sobre el nivel del mar.

El capitán Jaime Kantin, jefe de relaciones públicas de la Policía Técnica Judicial (PTJ) de El Alto, informó que las personas que se durmieron por la noche en la calle murieron a causa de paros cardiorespiratorios.

Precisó que de los 31 muertos, 19 corresponden a alcohólicos mayores de 40 años y 12 a personas de 19 a 35 años.

El policía informó que el intenso frío alteño en las noches y en las primeras horas de la mañana se constituye en una verdadera amenaza para las personas.

Palta Loma prácticamente desapareció

La tierra se tragó a comunidad de Ayopaya

Quedaron sin vivienda ni alimentos al menos 500 personas que piden ayuda. No se lamentaron pérdidas humanas.

COCHABAMBA (PRESENCIA). La comunidad Palta Loma, del cantón Chichiri, segunda sección de la provincia Ayopaya, 140 kilómetros al noroeste de esta ciudad, prácticamente desapareció por el hundimiento de tierra que se produjo el martes alrededor de las 15 horas, como "una especie de terremoto" dejando sin vivienda y alimentos a unas 500 personas.

La información fue proporcionada por los dirigentes Miguel Alave Córdova y Willy Herbas y el consejero provincial Gualberto López, quienes solicitaron a la Prefectura del departamento carpas, alimentos y herramientas para superar este difícil momento que, felizmente, no ocasionó daños

personales, pero sí materiales de consideración.

De acuerdo a la versión proporcionada por los dirigentes, un ruido "como de terremoto" obligó a convocar a la población mediante pututu para ayudar a los damnificados por el fenómeno natural.

Se estima que un millar de personas fue afectado. Unas 150 viviendas quedaron bajo "huecos" de entre 0,50 a 2 metros de profundidad.

Willy Herbas indicó que el hundimiento dejó sin agua potable y para riego a unos 3,000 habitantes del cantón Chichiri. Entretanto, se perdió unas 5,000 hectáreas de cultivos por el derrumbe del cerro del mismo nombre.

"No hay muertos, no hay muertos porque (los comunarios) no estaban en sus casas".



La tierra cedió y se llevó todo lo que había sobre ella.

Ecobol invirtió \$us5.000

En barrios cruceños no utilizan buzones

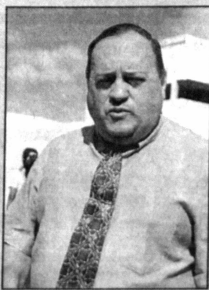
SANTA CRUZ (PRESENCIA). En los barrios de la ciudad de Santa Cruz nadie utiliza los buzones que instaló la Empresa Nacional de Correos de Bolivia (Ecobol). Su director regional, Sergio Jáuregui, lamentó que los 40 minicorreos instalados en otros tantos lugares no sean usados por la población y haya resultado un fracaso la intención de la empresa de facilitar a la ciudadanía el acceso a los servicios que presta.

Esto, dijo, preocupa porque la gente no responde a la descentralización de sus servicios.

Hace algunos meses se inauguró en algunos edificios de la capital central 40 buzones, donde las personas puedan despachar su correspondencia sin necesidad de ir hasta la oficina central.

Para que el sistema funcione, Ecobol otorgó en concesión 40 buzones a supermercados, centros comerciales y pulperías, cada buzón le costó a la empresa 100 dólares, además entregó a los adjudicatarios material de correo, a cada uno, por valor de 500 bolivianos. Posteriormente, para recoger la correspondencia adquirió dos motocicletas y contrató personal.

Según Jáuregui, el esfuerzo fue inútil porque estos buzones están llenos de polva-



Jáuregui dice que a los cruceños no les gusta la comodidad.

reda por falta de uso e interés de la ciudadanía. Precisó que la descentralización de la empresa de correos en Santa Cruz demandó una inversión superior a los cinco mil dólares que hasta ahora no muestra frutos.

Anunció que iniciará una campaña de promoción de dichos buzones y si pese a eso no hay respuesta de la gente se los retirará en forma definitiva.

"Parece que a la gente le gusta la incomodidad de venir hasta el centro de la ciudad y no hacer uso los buzones que tienen en sus barrios", concluyó.

Hay cadáveres apilados en la morgue y el crematorio

Cementerio de Potosí se muere sin presupuesto

Hace dos meses que varios muertos esperan un nicho. El lugar se convirtió en un foco de infección. Todo es causado por la falta de recursos, asegura el administrador del camposanto.

POTOSÍ (PRESENCIA). Desde hace dos meses varios cadáveres están depositados en la morgue esperando una autorización de compra de materiales para reparar nichos en el Cementerio General de Potosí; mientras que para incinerar despojos se espera que "se reúnan" por lo menos 15 cuerpos porque el encendido del crematorio requiere de recursos económicos.

El administrador del cementerio potosino, Máximo Paco, explicó que no existen recursos ni para atender las emergencias.

Paco confirmó las denuncias que formularon los deudos de unos 25 fallecidos, cuyos cuerpos reposaban en un pabellón que se desmoronó en la temporada de lluvias.

Paco lamentó el estado de abandono en el que se encuentra el camposanto potosino y atribuyó el retraso en la autorización para la compra de materiales a "la excesiva burocracia de la Alcaldía".

DESMORONAMIENTO
Hace aproximadamente dos meses, las persistentes lluvias provocaron el desmoronamiento de gran parte del pabellón número 10, afectando a 25 tumbas.

Paco explicó que debido a ello los cadáveres fueron depositados en un ala de la morgue hasta que se proceda a la reparación del pabellón afectado. Las lluvias dañaron, además, otras 25 tumbas dispersas y todo un pabellón de sarcófagos que, afortunadamente, estaba vacío.

DENUCIAS
El retraso en la reparación de los nichos motivó que los deudos se quejen porque, según dijeron, incluso aportaron con dinero para los trabajos.

La señora Rosario Tórrez aseguró haber cancelado 800 bolivianos por los alquileres devengados y exigió que se utilice ese dinero para solucionar el problema del pabellón 10.

Paco informó que siete cadáveres ya fueron restituidos a sus nichos pero para trasladar a los demás era necesario que se presenten sus parientes.

PRESTADO

El administrador exhibió las notas que cursó tanto al alcalde, Braulio Oré, como el Oficial Mayor Administrativo, Fausto Vargas, solicitando la compra de materiales como cal, cemento, ladrillos y tejas. Debido al retraso, Paco optó por solicitar material prestado a una barraca vecina para reparar, junto a sus obreros, los daños del pabellón 10.

CREMATARIO

No sólo en la morgue existen cadáveres sino también en el nuevo crematorio del cementerio.

Los despojos de cuatro párvulos y un número no determinado de cadáveres de personas mayores "esperan turno" para ser incinerados ya que, según Paco, se necesitan 150 bolivianos para encender el horno, utilizando diesel y gasolina, y el cementerio no cuenta con ese dinero.

"Por eso esperamos a que se reúnan unos 15 cadáveres y recién encendemos el horno", informó.

LEY SAIPO

El Oficial Mayor Administrativo justificó sus decisiones señalando que el administrador del cementerio no rindió cuentas de materiales que le fueron entregados anteriormente.

Recordó que la Ley Saipo establece normas de control que deben seguirse inexcusablemente y, por tanto, no se podía autorizar la compra de materiales de construcción mientras no se determine técnicamente la cantidad exacta.

Vargas atribuyó los problemas económicos del cementerio "a la negligencia del señor Paco" ya que éste no había solicitado la inclusión de su presupuesto con la oportunidad necesaria.



No pueden descansar en paz.

Prefectura vuelve a trabajar

En el Beni programarán actividades hasta agosto

TRINIDAD (PRESENCIA). El prefecto Edwin Bruckner confirmó la convocatoria a una reunión de su gabinete departamental de secretarios, con quienes reprogramará las futuras acciones de esta entidad hasta antes del 6 de agosto.

Admitió que en este último período pre electoral la Prefectura estuvo casi inactiva, ya que sólo se atendieron asuntos administrativos, esto con el propósito de evitar cualquier susceptibilidad política.

Dijo que la reunión permitirá

retomar las actividades pendientes, entre ellas la pavimentación del tramo caminero Trinidad-Puerto Barador, obra que en este momento está semi paralizada porque hay el temor de que el río Mamoré cambie de curso y esto podría poner en peligro el proyecto.

Esta obra, que es financiada por el Fondo Nacional de Desarrollo Regional por cerca de cinco millones de dólares, debió ser entregada en julio próximo, pero por el retraso que sufre probablemente se concluirá ya después de agosto.

Para que sean tratadas dignamente

Iglesia hace campaña en favor de las trabajadoras del hogar

El Movimiento de Solidaridad Cristiana, organizaciones sindicales y Organizaciones no Gubernamentales (ONGs) lucharán para la aprobación de una ley en favor de las mal llamadas "sirvientas" o "empleadas domésticas".

SUCRE (PRESENCIA). La Iglesia católica de Chuquisaca, a través del Movimiento de Solidaridad Cristiana (Mosoc), inició ayer una campaña en favor de las trabajadoras del hogar denominadas "empleadas domésticas" o despectivamente "sirvientas".

El arzobispo de Sucre Jesús Pérez, el padre Hugo Quinteros y el responsable de Mosoc Marcelo Ortega anunciaron que durante los próximos meses trabajarán junto a organismos no gubernamentales, sindicatos y otros para lograr la dignidad de ese sector de la sociedad.

ABANDONADAS POR LAS LEYES
Pero lamentó que ellas estén abandonadas por las leyes ya que no existe ninguna norma específica en su favor, suelen ser maltratadas por quienes las contratan, algunas veces son víctimas de sus "patrones" y no les permiten estudiar.

"Sentimos de verdad que esas personas necesitan de cada uno de nosotros, la Iglesia quiere darles una voz de aliento y quiere defenderlas en sus derechos", exclamó

optimista el padre Quinteros.

"SUFRIMOS MUCHO"
En el acto de apertura de la campaña estuvo presente una trabajadora del hogar, Reina Meléndez, proveniente de la comunidad de Jatún Mayu (rio grande) del cantón Ica, provincia Zudáñez.

Relató que hace tiempo llegó a Sucre con el propósito de encontrar mejores oportunidades de vida. Como es costumbre, lo primero que hizo fue conseguir un trabajo en una casa. Luego quiso estudiar pero no la dejaron.

"Nadie se acuerda de las trabajadoras del hogar, no digo empleadas domésticas porque no somos animales que se nos domestica. Nosotros sufrimos mucho porque venimos del campo, nos humillan. No sabemos a dónde ir a avisarnos (denunciar) los maltratos", agregó.

Sin embargo, expresó su esperanza porque en la actualidad la Iglesia católica y algunos organismos no gubernamentales se están preocupando por ellas, las están organizando para evitar los abusos

que cometen "patrones y patrones".

"Nosotros somos humanos, somos animales. Pero cuando del campo nos tratan como animales, eso es muy malo. Yo pido que no nos hagan que nos dejen estudiar, que dejen salir a la calle los domingos. Yo pido que las señoras se la mano al pecho", agregó.

CAMPANA DE SENSIBILIZACION

El coordinador de Marcelo Ortega informó que la campaña comprenderá a sensibilizar a la ciudadanía sobre los derechos de las trabajadoras del hogar en el país.

La segunda acción será la recolección de firmas para la creación de una ley destinada a la actividad de las trabajadoras del hogar. El proyecto, que ya está dictado, se lo difundirá con seguridad y se harán seminarios, talleres.

Según el Proyecto de Ley Integral a la Salud del Adulto en Sucre hay 9.124 trabajadoras del hogar.



Sería bueno que el patrón se ponga alguna vez en lugar de ellas.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Raffo (Prensa Internacional Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)
- 4.- Enrique Ackermann O. (Expresión Publicidad)
- 5.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

Guía PROFESIONAL

SURGI-CENTER
CLINICA DE CIRUGIA LAPAROSCOPICA
Dr. Luis Guillermo Camacho Parrilla M. D.

Anuncia a su clientela su nueva dirección

AVENIDA ARCE esquina Pje. ESMERALDA a una cuadra del Hotel Radisson
Teléfonos 392949 - 313410

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?
Anuncie en los
SUPERECONOMICOS
DE PRESENCIA

CEMEP
CENTRO MEDICO LA PRENSA
Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General:
Dr. Víctor H. Causín Hs. 10:00 a 12:00 CEME
Dr. Juan C. Gualandri Hs. 15:00 a 17:00 CEME
Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEME
Dr. Alberto Andrade Hs. 18:00 a 20:00 CEME
B.P. 390222

Neurólogo:
Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEME
Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Tel. 343379

Reumatólogo:
Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEME
B.P. 388163

Pediatría:
Dr. Luis Matamoros Hs. 18:00 a 19:30 CEME
Dr. Jorge Ornelas Hs. 17:00 a 19:30 CEME
Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEME
Dr. Rolando Méndez Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Cándor Plaza 4 Tel. 367419

Cardiología:
Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEME
Dr. Adhemar Calvo Hs. 18:00 a 20:00 CEME
Dr. Juan Burgos Hs. 10:00 a 12:00 CEME
Dr. Orlando Torricio Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16

Oftalmología:
Dr. Julio P. B. Tel. 374286

Urología:
Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monte Campero P. 1

Dermatología:
Dr. Jaime Zúñiga Hs. 9:30 a 12:30 CEME
Dr. Elizabeth Cordero CEME Hs. 15:00 a 19:30
Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho 1468 Tel. 369123

Cirugía Oral y Maxilofacial:
Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEME
Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Ed. Junio P. 1 Tel. 350461 (mañanas y viernes)

Endocrinología:
Dra. Mabel López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe

Radiología:
Dr. Erick Rada Ed. Petrolera Tel. 320378

Lab. Clínicos:
Dr. Emilio Loayza Ed. Cámara de Comercio Cl. 10 Tel. 390222

Cirugía Plástica:
Dr. Orlando Paraguaná, Clínica Sólida, Corrales Av. Busch 1924 Tel. 328595

Fisioterapia:
Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I. La Católica

Psicología:
Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Ed. Montevideo P. 2 Tel. 323875

Farmacología:
Inyectables, sueros, curaciones - CEME. Atención a enfermos y público en general.

GOBIERNO MUNICIPAL DE BERMEJO
Bermejo - Bolivia

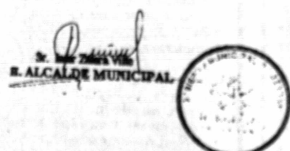
Bermejo, mayo 26 de 1997

INVITACION PUBLICA N° 013/97 Primera Convocatoria

El Gobierno Municipal de Bermejo de acuerdo normas básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios invita a todas las CASAS COMERCIALES del país, legalmente constituidas, a presentar su propuesta para la provisión de "VEHICULO TIPO VAGONETA".

Los interesados podrán recabar el Pliego de Condiciones y Especificaciones Técnicas en sección Caja del Gobierno Municipal de Bermejo. Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, de acuerdo a lo señalado en la parte de especificaciones en Secretaría del Departamento Administrativo de la Comuna situada en la Av. Barrios Ortuño Esq. calle Tarija hasta el día lunes 30 de junio de 1997 año en curso a Hs. 17:00.

La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a Hs. 18:00.



FARMACIAS DE
TURNO

214433

Las 24 horas

Tras las elecciones nacionales

MNR y ADN se enfrentan en el Beni, ambos reclaman triunfo

El adenista Walter Guiteras acusa a Goni de instruir el inicio de una investigación en cuarteles para definir las preferencias de los conscriptos. Mientras que el MNR acusa a la CDE de permitir actos irregulares.

TRINIDAD (PRESENCIA). El MNR y ADN se consideraron simultáneamente ayer ganadores de las elecciones generales en el departamento del Beni y también los dos partidos se lanzaron mutuas acusaciones.

En una conferencia de prensa el jefe departamental de campaña de ADN, Walter Guiteras, afirmó que del 99 por ciento del cómputo departamental registrado su partido se ve favorecido por lo menos con una diferencia de 1.150 votos.

"Solo faltan por computar alrededor de 1.000 votos, los que no cambiarán el resultado definitivo, por lo tanto ADN es el ganador absoluto en el Beni", afirmó, lo que le daría dos senadores además de contar con tres diputados uninominales y un plurinominal.

Los senadores que representarían al Beni por ADN serían Walter Guiteras y Peter Hecker, y Miguel Majluf del MNR. Pero para el jefe nacional de campaña del MNR Reynaldo Peters, que llegó a esta ciudad para seguir de cerca la revisión del cómputo en el Beni, su partido es el que obtuvo el primer

lugar y por lo tanto le corresponden los dos senadores: Miguel Majluf y Víctor Hugo Abularach.

El dirigente movimientista informó que este triunfo será ratificado por la Corte Departamental Electoral cuando concluya de revisar todas las actas de las 629 mesas que funcionaron en el departamento del Beni.

CAMBIAR RESULTADOS

El dirigente adenista acusó al Presidente de la República de buscar cambiar los resultados buscando hacer ganador al MNR.

Guiteras afirmó que Gonzalo Sánchez de Lozada instruyó el arribo a esta capital del jefe de Estado Mayor del Ejército, general Jorge Rodríguez Añez, y del ministro de Defensa, Alfonso Kreidler, quienes supuestamente harían una investigación en los cuarteles del Beni para determinar cuáles conscriptos votaron en contra del partido en función de gobierno.

Se informó que las dos autoridades estarían verificando que no hayan votado conscriptos menores de 18 años.

Sin embargo, Guiteras seña-

"Está pagando favores"

Shriqui: Comandante de FF.AA. es servil y traidor

TRINIDAD (PRESENCIA). El general Moisés Shriqui, actual diputado electo por ADN y ex jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, acusó al comandante del Ejército general Jorge Rodríguez Añez de ser "servil al gobierno y traidor" a la decisión del pueblo que votó en las urnas el domingo pasado.

Ayer llegó a Trinidad el general Rodríguez para verificar que los conscriptos que votaron en el Beni sean mayores de 18 años, lo que pone en riesgo la pequeña mayoría lograda por ADN frente al MNR en la región.

"Lo que hace este actual mando militar del Estado Mayor es un servilismo absoluto hacia el Ejecutivo y este hecho lo califico como traición a la institución castrense, ya que ellos no tienen por qué cumplir una instrucción política de intervenir dentro del proceso electoral", afirmó Shriqui.

El ex-jefe del Estado Mayor fustigó duramente la participación de las autoridades del Ejército en la investigación al interior de los

cuarteles, ya que consideró que con esa actitud se estaría atropellando a los mandos medios.

El general Shriqui, que es diputado electo por la circunscripción 61, dijo que el Estado Mayor debió recomendar al Presidente de la República que este tipo de acciones no deberían ser tomadas.

"Creo que esta actitud debe ser pasada al Tribunal Supremo de Justicia Militar por estar interfiriendo en el accionar político y de los derechos ciudadanos de todos los soldados y oficiales que han votado", informó.

Para Shriqui, el Alto Mando Militar "está pagando los favores recibidos del actual gobierno, porque el actual Comandante del Ejército como ningún otro militar en menos de dos años tuvo dos ascensos continuos y lo que hace es pagar lo que el gobierno actual le ha dado".



Shriqui habla fuerte.

Promesas de los "unís" a sus electores

ORURO Y BENI (PRESENCIA). Los diputados uninominales elegidos el domingo ya comenzaron a hacer promesas de pago a sus electores la mañana depositada en ellos.

En Oruro el compromiso es en hacer realidad la pavimentación del tramo Oruro-Pisiga y en el Beni lograr un mayor desarrollo regio-

PROYECTOS ESTRELLA

La construcción del proyecto vital asfaltado Oruro-Pisiga en una longitud de 220 kilómetros y la implementación de la "Ruta de la Mentación de la Carnaval" de Oruro son los dos proyectos estrellas que impulsarán los diputados uninominales, elegidos en las circunscripciones 32, 33 y 34.

El compromiso fue asumido por los dirigentes de los partidos políticos a los que representan Raúl Araúz Velasco (MIR), Carlos Borja Labada (ADN) y Magin Roque Humérez (Condepa).

El jefe de ADN, José Sánchez Aguilar, que también es senador electo por Oruro, dijo que los compromisos contraídos se cumplirán y que esta propuesta electoral será una realidad.

Por su parte el jefe del MIR, Jorge Barrientos, anunció que su partido continuará trabajando por Oruro y cumplirá su propuesta al electorado, continuando con Raúl Araúz, que dijo que introducirá en el Parlamento la estructura comunitaria del ayllu, para devolver al pueblo su apoyo con obras y en función de las propuestas y, así, como que tiene los oídos abiertos.

Igual decisión fue comunicada por Magin Roque que asumió el compromiso de trabajar por conseguir la ejecución de ambos proyectos.

Mientras que en el Beni los diputados uninominales de las circunscripciones 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

AVISO PERMANENTE

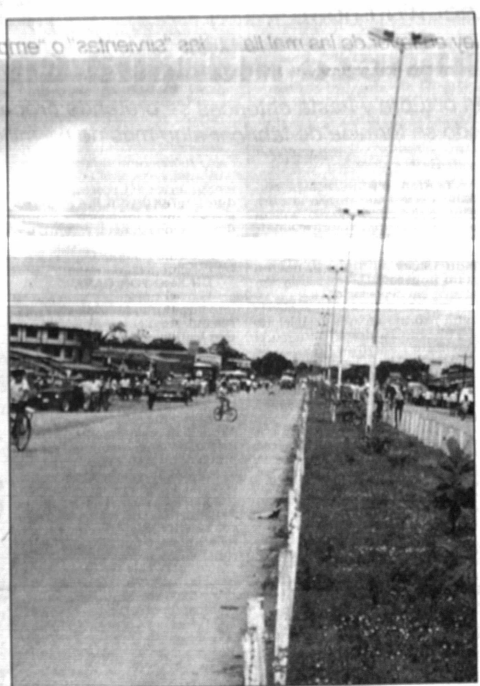
Se comunica a las siguientes personas:

1. Antonio Perdriel - Santa Cruz
2. Carmen Quiroga de Córdova - Tarija
3. Oswaldo Cabral - Guayaramerín
4. Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
5. José López C. - Santa Ana de Yacuma
6. Raúl Gonzales A. - Potosí
7. Mamfido Justiniano - Guayaramerín
8. Saúl Robles Villavicencio - Santa Ana de Yacuma
9. Ely Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
10. Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
11. Froilán Durán - San Borja
12. Juan Carlos Mercado - Irupana
13. Elio Gutiérrez - Escoriali Tatasi
14. Johnny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

Municipio alarmado por curso del río

Estudios determinan peligro de desaparición de Yapacaní



Yapacaní pide apoyo para un dique de contención.

El río Yapacaní inició un cambio de curso por las últimas lluvias. Se teme que en la próxima temporada sus caudalosas aguas hagan desaparecer la población que fue construida sobre el antiguo cauce, señalan los estudios.

SANTA CRUZ (PRESENCIA). Autoridades municipales y representantes de varias instituciones de Yapacaní, población ubicada en la provincia Ichilo de Santa Cruz, dieron su voz de alarma al conocer los resultados de estudios realizados sobre el curso del cauce del caudaloso río Yapacaní que pone en riesgo a la población.

El presidente de la Asociación de Municipios de Santa Cruz (Andecruz), Julio René Zambrana, señaló que la situación es alarmante porque el río, con las últimas crecidas, se acerca peligrosamente al margen izquierdo.

"Si no se construyen defensivos en la próxima temporada de lluvias podría desviarse su cauce e inundar esa población" de aproximadamente 12 mil habitantes, informó.

MEDIDAS URGENTES

Luis Castellón, alcalde de Yapacaní, agregó que estudios realizados por la empresa Macusi, financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), determinan que esta población está asentada sobre el viejo cauce del río y que en cualquier momento podría vol-

ver por su cauce de origen si no se toman medidas urgentes. Inicialmente, dijo Castellón, lo que interesa es que el gobierno se preocupe del asunto en base a los estudios realizados para diseñar un proyecto de construcción de defensivos lo más antes posible.

AFECTARÁ AL CORREDOR DE EXPORTACION

Julio Zambrana, ex-alcalde de Yapacaní, por su lado manifestó que un cambio de cauce del río Yapacaní no sólo afectará a la población mencionada, sino al puente sobre el cauce del río que podría quedar también aislado, cortando la carretera interdepartamental entre Santa Cruz y Cochabamba.

Indicó que la solución del problema compete no sólo al municipio de Yapacaní, sino al gobierno central porque se trata de uno de los futuros corredores interoceánicos que quedaría truncado.

La construcción de defensivos cuesta mucho dinero, por lo tanto es preciso que el problema se haga cargo una entidad con experiencia en el manejo de cuencas.

Terminó sin cambios cómputo de votos en Tarija

TARIJA (PRESENCIA). La Corte Departamental Electoral terminó el cómputo oficial de los votos de la jornada electoral de este último domingo y que en Tarija se tradujo en la victoria electoral de la coalición MIR-FRI.

"Nosotros estamos satisfechos por el trabajo", afirmó el vicepresidente de la Corte de Tarija, Alfonso Vaccadores, ante la ausencia del presidente Abraham Baracatt que desde ayer no se presentó por motivos de salud en esta institución.

Los 170 votos registrados en Tarija, de donde llegó el material electoral con retraso, no influyeron para nada en los resultados difundidos anteriormente, sobre todo en lo concerniente a los escaños en el parlamento logrados por los partidos con mayor votación.

"Hemos tratado de cumplir con todo el cronograma electoral elaborado para esta oportunidad y creo que logramos resultados oficiales en un tiempo bastante bueno", afirmó Vaccadores.

"Por suerte no hubo problemas mayores", agregó, al indicar que el entusiasmo fue superior al 26 por ciento, en tanto que la coalición MIR-FRI logró la mayor votación con 46.233 votos equivalentes al 42,26 por ciento.

Se afirmó que ninguna de las 809 mesas electorales fue impugnada y no hubo mayores reclamos por parte de los partidos participantes que aceptaron sin discusiones los resultados oficiales de la Corte.

En la ciudad de Oruro

Fiscalía declara guerra contra corrupción

Anuncia que no será contemplativo con ningún hecho ilegal y que aplicará la ley en el caso de la adopción de menores, falsos aduaneros y la reapertura de locales de expendio de bebidas alcohólicas cerca de los centros educativos.

ORURO (PRESENCIA). El fiscal de Distrito, Daniel Soliz, advirtió ayer que se instruyó a todos los funcionarios del Ministerio Público, a partir de los fiscales, agentes fiscales y personal subalterno, que está vigente sanciones contra todos los hechos de corrupción en la administración gubernamental y otras instituciones locales.

"Ningún caso quedará impune y además se aplicará la Ley caiga quien caiga, porque el Ministerio Público debe cumplir su papel de proteger a la sociedad y evitar el cohecho y la malversación que significan corrupción", declaró a PRESENCIA.

Citó tres casos que son de importancia para ser investigados por el Ministerio Público: el referido a las adopciones y egreso ilegal de menores que involu-

cra a funcionarios de la Dirección de Asistencia Social (DAS) y otras personas que recibieron a los niños sin cumplir los trámites que exige la ley.

El otro caso está relacionado con la otorgación de credenciales oficiales a funcionarios que no pertenecen ni trabajan en la Aduana y que fueron detenidos por policías antidrogas. En este caso, explicó, se debe establecer quién entregó los memorandos para que realicen esa labor y cómo se obtuvieron papeles membretados originales, sellos y firmas de autoridades de la Prefectura de Oruro.

El otro tema está relacionado con una resolución municipal que establece que todos los locales de expendio de bebidas alcohólicas, ubicados cerca de los establecimientos educativos, sean clausurados. Sin embar-

go, este hecho preocupa porque las anteriores clausuras fueron las anteriores por funcionarios municipales, después de "arreglos que se habrían hecho de manera directa". Ahora esta situación es investigada para sancionar a los responsables.

Afirmó que nadie puede autorizar la reapertura de dichos locales. "Si tenemos que enjuiciar al intendente municipal, lo vamos hacer, porque el Ministerio Público debe velar también por la salud física y mental de la ciudadanía", aseveró Soliz, quien asumió como Fiscal de Sala Superior el anterior mes y ahora ejerce el cargo de Fiscal del Distrito.

MAS SOBRE CASO DE ADOPCIONES

El juez Instructor Tercero en lo Penal, Angel Arias, tras una llamada de atención de los ma-

gistrados de la Corte Superior de Justicia fijó una nueva fecha de audiencia para calificar fianza en el proceso que sigue el Ministerio Público contra funcionarios de la Dirección de Asistencia Social (DAS) por el egreso ilegal de menores.

La audiencia que en un principio fue fijada para el 29 de mayo pasado, justo el feriado de Corpus Christi, ahora se realizará el martes 10 de junio a las 16:00 horas, donde se calificará la fianza para la libertad provisional de Juan Carlos Hinojosa, jefe de Servicios Tutelares del DAS, único procesado, pese a otros implicados en el egreso ilegal de menores, como la ex directora del DAS, Gladys Salazar de Pérez, el actual jefe del DAS, Alfonso Nima Carpio, y el asesor jurídico, Fernando Arispe Crespo.

Vendedoras de mercado alteño no dejarán puestos

Las 300 vendedoras que ocuparon sus puestos de venta en las instalaciones remodeladas y ampliadas del mercado Santos Mamani, Villa 16 de Julio de El Alto, no abandonarán el centro de expendio de productos de primera necesidad debido a que pagaron 300 dólares por ellos.

Santusa Tarqui, maestra mayor del mercado, aclaró que las vendedoras aportaron con 90 mil dólares para la remodelación y ampliación del mercado, ya que cada una de las 300 vendedoras aportaron con 300 dólares.

Tarqui informó que los 90 mil dólares ya fueron depositados en un banco a favor de la comuna alteña.

La remodelación del mercado Santos Mamani, que se constituye en el más antiguo de El Alto, demandó 2.300.000 bolivianos de los cuales 115.000 bolivianos (90.000 dólares) corresponden al aporte de las vendedoras del mercado.

La maestra mayor aclaró que la totalidad del presupuesto que se asigna no corresponde a los recursos de la Participación Popular, como suponen los dirigentes de las tres juntas vecinales de la Zona 16 de Julio y del Comité de Vigilancia. Recordó que en el Plan Anual Operativo (PAO) de la anterior gestión se asignó sólo 1.115.000 bolivianos.

VENDEDORAS
Las 800 vendedoras del mercado ocupan sus puestos de venta desde el pasado 14 de mayo, día en que se anunció la recepción de las obras de remodelación.

Tarqui informó que no es posible acceder a la demanda de los dirigentes de las juntas vecinales ni del Comité de Vigilancia, quienes piden una nueva distribución de los puestos de venta ya que todos están ocupados y ninguna quiere desistir.

Por último informó que todas las que pagaron sus cuotas anunciaron que están dispuestas a adoptar medidas de presión.

La Fejuve de El Alto denuncia:

Los representantes ante Emalt están involucrados en corrupción

Dirigentes de Fejuve, COR y ABIS no fiscalizaban a Emalt pero recibían dietas. Ahora un directivo vecinal pide sanción ejemplarizadora para los "malos" alteños que permitieron la pérdida de un vehículo, computadoras y el desvío de fondos.

Los representantes de las organizaciones de base alteñas, entre ellos dirigentes de la Fejuve y la COR, ante la Empresa Municipal del Aseo Urbano (Emalt) de El Alto están involucrados en actos de corrupción, entre los que destacan el desvío de recursos económicos, la pérdida de una camioneta y computadoras.

En el tema también está envuelto el representante de la Asociación de Ingenieros Sanitarios de Bolivia (ABIS), según la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve), cuyo presidente del Tribunal de Honor, Antonio Garnica, denunció que los tres dirigentes ante Emalt tenían la tarea de fiscalizar a la empresa edil y no dejar pasar las irregularidades que se venían cometiendo desde su creación, hace más de un año.

Aseguró que no conoce ningún informe de fiscalización de los tres representantes a Emalt.

El gerente general de Emalt, Marcelo Rojas, fue suspendido de sus funciones porque se le encontró serios indicios de culpabilidad en la pérdida de un vehículo fuera de la jurisdicción de El Alto, computadoras y el desvío de fondos de la institución. En la empresa municipal se realiza una auditoría interna para establecer responsabilidades.

Garnica advirtió que si el representante de la Fejuve, Rafael Lluso, "actuó como enebridor de las irregularidades que se produjeron en esa empresa será destituido y sancionado en forma ejemplarizadora".

CASTIGO PARA TODOS

El dirigente vecinal anunció que en base a los resultados de la auditoría interna, donde se pretende confirmar las irregularidades en la administración de Emalt, se pedirá que los responsables sean sancionados en



El concejal Arsenio Alegría (MNR) admitió que no se pudo fiscalizar en etapa de elecciones.

forma ejemplarizadora, tanto a los de la directiva de la empresa como a los representantes ante el directorio. "No se puede admitir que se cometan actos lesivos contra la magra economía de la comuna alteña: los involucrados son malos alteños", afirmó. Los tres representantes ante el directorio percibían dietas de Emalt.

IRREGULARIDADES SIEMPRE HUBO

Por su parte, el vicepresidente del Concejo Municipal de El Alto, Arsenio Alegría (MNR), recordó que hace meses se pidió un informe e investigación a la comisión económica de ese organismo sobre Emalt, debido a que se había detectado irregularidades en la administración

de los recursos económicos de la empresa del aseo; sin embargo, la comisión que es presidida por un concejal de Condepa (Erasmo Mamani) no accedió al pedido.

Anunció también que en las próximas horas presentará una petición de informe al alcalde Alberto Jiménez, como presidente del directorio de la empresa, para que responda sobre las irregularidades que se presentan en Emalt.

DESVÍO DE LOS FONDOS

Alegría también denunció que la directiva de Emalt sugirió que se utilicen los recursos de la Participación Popular, des-

tinado a obras, para pagar un promedio mensual de 63 mil dólares a la empresa Clisa, que realiza el aseo urbano de la ciudad de El Alto. Esta empresa recolecta entre 200 y 300 toneladas de basura por día.

LA ETAPA ELECTORAL

Alegría reconoció que los concejales alteños por estar abocados en las campañas electorales de sus partidos políticos (MNR, UCS, MIR y Condepa), no pudieron fiscalizar a Emalt, en los últimos tres meses, por lo que indirectamente permitieron la utilización indiscriminada de los vehículos de la comuna y de la empresa de aseo en favor de los partidos políticos.

Comuna alteña se prestará dinero y limpiará la ciudad

La Alcaldía de El Alto se prestará dinero y limpiará la ciudad. La Alcaldía de El Alto se prestará dinero y limpiará la ciudad. La Alcaldía de El Alto se prestará dinero y limpiará la ciudad.

Sólo para realizar la limpieza y refacción de la Villa Dolores, la Alcaldía de El Alto requiere 6.115 bolivianos, sumados a los 6.115 bolivianos que debe ser cubierta por los partidos políticos que desearon ese lugar público.

De acuerdo a cálculos, la comuna requiere 100 mil bolivianos para limpiar y refaccionar el espacio público en la ciudad, monumentos, parques y plazas quedaron semidesiertas por la propaganda electoral. En el cálculo no se tienen en cuenta las fachadas de inmuebles privados que también fueron destruidos por partidos políticos durante el proselitismo.

NOTAS DE CARGO

Orlando Barreta, concejal mayor de Cultura, informó a las notas de cargo enviadas a los responsables de campaña de MNR, MIR, UCS, Condepa y ADN, no fueron respondidas, pese a que esos partidos se comprometieron a no denegar el ornato público en el convenio suscrito con la comuna alteña y la Fejuve de El Alto.

Por esa actitud, el municipio se vio obligado a acudir a la Corte Nacional Electoral para pedir la retención del monto que ese organismo tiene que desembolsar a favor de esos partidos políticos, para que destine una parte del monto en la reparación y limpieza del ornato público de El Alto. Barreta anunció que la comuna y la Fejuve no cesarán de presionar a los partidos políticos para que cubran los gastos que demandará la limpieza y la reparación del ornato público.

Informó que hasta el martes su despacho recibió dos cartas de denuncia de propietarios de inmuebles privados quienes demandan a los partidos políticos el arreglo de sus fachadas. Anunció que las demandas se recibirán hasta mañana para limpiar los edificios privados.

En Cochabamba

Se inaugura hoy la feria ecológica "Naturex '97"

COCHABAMBA (PRESENCIA). La segunda versión de la feria ecológica "Naturex '97" será inaugurada hoy en instalaciones del Instituto de Formación y Capacitación Laboral (Inafocal), con la participación de un centenar de expositores de todo el país en ocasión del Día del Medio Ambiente.

Se trata de una feria de productos ecológicos certificados y naturales que comprende un ciclo de conferencias con la intervención de profesionales y expertos procedentes de Suiza, Alemania y de nuestro país.

La muestra coincide con la "Semana Ecológica" que se realiza en esta capital. Este lunes se inició el Primer Encuentro Latinoamericano de Productores Ecológicos que se realizó durante dos días. Inmediatamente después se efectuó el simposio de la empresa holandesa Ecofair.

Este año, Naturex cubrirá

los rubros de alimentos, bebidas, fibras y textiles; cosméticos, productos farmacéuticos, literatura, tecnología e implementos para la agroecología, envases para productos ecológicos y servicios para el mismo sector.

Con el propósito de impulsar el movimiento ecologista en América Latina y abrir un espacio a la discusión profunda acerca de los problemas que enfrentan los productores dando seguridad que hay posibilidades de un apoyo de organizaciones en otros continentes, se realizó en esta capital el Primer Encuentro Latinoamericano de Productores Ecológicos.

Durante el evento se realizaron disertaciones a cargo de profesionales especializados en esta temática, así como análisis en grupos de trabajo, exposiciones y una plenaria sobre la temática que es considerada de mucha importancia.

En medio de gran incertidumbre

La zafra empieza mañana en Bermejo

La molienda concluirá en octubre y hasta entonces se pretende procesar 610 mil toneladas métricas de caña y cuando se termine de fabricar algo más de un millón y medio de quintales de azúcar.



La zafra empieza mañana.

TARIJA (PRESENCIA). Mañana viernes comenzará la zafra azucarera de Bermejo y la molienda de caña para la fabricación de azúcar y alcohol en medio de gran incertidumbre, porque cañeros e industriales no firmaron ningún contrato ni convenio mientras prosiguen las negociaciones.

"Si, este viernes arrancamos la zafra", afirmó a través del teléfono a PRESENCIA desde Bermejo el gerente de Industrias Agrícolas de esta región (IAB), Omar Hiza, quien admitió la existencia de situaciones irresueltas que problemáticamente se definen en el transcurso del proceso de fabricación.

Según Hiza no es la primera vez que se emprende un proceso de molienda de caña sin previa firma de contrato o convenio, ya que anteriormente se efectuó algo similar aunque los problemas eran diferentes y al parecer menos graves que en la actualidad.

Uno de los factores para que no se firme hasta ahora un docu-

mento antes del proceso de producción obedece a las desinteligencias entre los cañeros asociados e independientes; anteriormente este sector era muy unido y el problema generalmente era entre cañeros e industriales.

Hiza confirmó el acuerdo al que llegaron industriales y cañeros independientes en sentido de que los primeros pagarán 18,03 dólares por tonelada métrica de caña, pero a quienes deseen el pago inmediato se lo hará con un crédito que los industriales ya gestionan.

El gerente informó que esto no implica necesariamente el pago inmediato a los cañeros ya que muchos pueden esperar por varios meses; en este caso se reconocerá el costo financiero. En cambio, con los cañeros asociados no hay ningún acuerdo y se barajan dos alternativas: Una de ellas se refiere al pago que efectuarían los cañeros asociados de 6,14 dólares

por quintal de azúcar producido en este ingenio, esta modalidad denomina costo fabricar; la otra maquila, donde cañeros e industriales se repartían el azúcar en un 60,60 y 39,40 ciento.

Estimativamente, para el presente año, se tienen 610 mil toneladas métricas de caña, de las cuales más de 170 mil toneladas corresponden a los cañeros independientes, más de 37 mil toneladas a los cañeros asociados, más de 10 mil toneladas a los cañeros independientes.

Este proceso concluirá en octubre, cuando se terminará de fabricar algo más de un millón y medio de quintales de azúcar. La agroindustria de Bermejo enfrenta problemas como consecuencia de la competencia interna que con relación al precio de azúcar que bajó a un poco más de 100 bolivianos el quintal, cuando el precio real tendría que estar en los 100 bolivianos.



H. ALCALDÍA MUNICIPAL
-ORURO-BOLIVIA-

HONORABLE ALCALDÍA MUNICIPAL LICITACION PUBLICA Nº 09/97 PRIMERA CONVOCATORIA

En conformidad a los procedimientos de contratación establecidos en las Normas Básicas del sistema de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145 del 3 de Agosto de 1995, la Municipalidad de Oruro, convoca a Empresas y consorcios legalmente establecidos en el país, a presentar propuestas para el siguiente proyecto:

INFRAESTRUCTURA EDUCATIVA (P.I.E.)

(PROYECTO INTEGRAL DE INFRAESTRUCTURA EDUCATIVA)

El objetivo de la presente Licitación consiste en viabilizar la recepción de propuestas con ofertas de Financiamiento y la selección de la oferta más conveniente a los intereses de la Municipalidad y de la población de Oruro. El proyecto contempla ejecutar refacciones, ampliaciones y construcciones nuevas destinadas a desconcentrar y mejorar la infraestructura de educación, conforme a los parámetros establecidos en el pliego de condiciones. Los interesados podrán efectuar consultas en Oficialía Mayor Técnica (Calle V. Galvarro esquina Montesinos Teléfono 41704) y adquirir los pliegos en las oficinas de la Dirección Jurídica de la Alcaldía Municipal ubicada en el Edificio Central (Plaza 10 de Febrero), a partir del día lunes 9 de junio de 1997, previa cancelación de Bs. 2.500,00 (DOS MIL QUINIENTOS 00/100), en el Tesoro Municipal.

Las ofertas deben ser presentadas a más tardar a horas 12:00 del día Lunes 14 de julio de 1997 en la Dirección Jurídica de la Municipalidad.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, en el Salón Rojo de la H. Alcaldía a horas 15:00 del mismo día, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.

Oruro, mayo de 1997

H. ALCALDÍA MUNICIPAL DE ORURO



Prefectura del Departamento
La Paz - Bolivia

SECRETARIA DE PARTICIPACION POPULAR DIRECCION DE FORTALECIMIENTO MUNICIPAL

LICITACION PUBLICA No. PDLP S-318/97 AMPLIACION DE PLAZO PARA PRESENTACION DE PROPUESTAS

De acuerdo con los procedimientos de contratación establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145, se convoca a las empresas constructoras y ONG's legalmente constituidas a presentar propuestas para la ELABORACION DE PROYECTOS A DISEÑO FINAL de acuerdo al siguiente detalle:

Nº PAQUETE	MUNICIPIO	Nº Proyectos	TIPO DE PROYECTO
Paquete I	Coro Coro	5	3 Proy. de Riego
Paquete II	Charaña	9	2 Proy. de Camión
Paquete III	Comanche	9	3 Proy. de Estación Hidráulica
Paquete IV	S. de Callapa	4	3 Proy. de K'otafán
Paquete V	W. Ballivián	4	6 Proy. de Riego
Paquete VI	Calacoto	4	4 Proy. Recuperación de campos naturales
Paquete VII	Capatzen	4	1 Proy. de Estación
Paquete VIII	Nacacra	5	2 Proy. de K'otafán
Paquete IX	Carabuco	4	1 Proy. Capacitación
Paquete X	Puerto Acosta	8	1 Proy. Taller artesanal
			1 Proy. Manejo comunitario
			1 Proy. Conservación de suelos
			2 Proy. de Riego

Las Entidades Ejecutoras interesadas podrán adquirir los pliegos de licitación en las oficinas de la Prefectura del Departamento de La Paz, calle Capitán Revilla No. 2186 primer piso, Unidad de Licitaciones, previo pago en caja del valor del pliego de Bs. 150.- (Ciento Cincuenta 00/100 bolivianos).

Las ofertas deberán presentarse hasta el día 20 de junio de 1997 a horas 9:30 en las oficinas de la Unidad de Licitaciones, calle Capitán Revilla No. 2186 primer piso, a la apertura de sobres se llevará a cabo a horas 10:30 del mismo día, en el auditorio de la institución, en presencia de los representantes de las firmas proponentes.

UNIDAD DE LICITACIONES
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

La Paz, junio de 1997.

Decreto Supremo

Comité para defensa de la propiedad intelectual

Entre sus tareas está la lucha abierta contra la piratería. En Santa Cruz continúa el seminario sobre Derecho de Autor.

Mediante Decreto Supremo 24581, el 25 del pasado mes de abril, el gobierno nacional instituyó la creación del Comité Interinstitucional de Protección y Defensa de la Propiedad Intelectual.

La Propiedad Intelectual es un mecanismo legal para proteger los derechos autorales en los campos de la producción artística, intelectual, científica y otros. Estos derechos hoy en día están seriamente amenazados por la piratería que usufructúa sin autorización de sus creadores o titulares y sin reconocerles los derechos que legítimamente les pertenecen.

El anuncio de la aprobación de este Decreto fue hecho por autoridades de la Secretaría Nacional de Cultura en el acto de inauguración del Seminario Nacional de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual sobre Gestión Colectiva del Derecho de Autor y los Derechos Conexos que se realiza desde ayer en Santa Cruz de la Sierra.

El mencionado comité tiene como tarea principal el delineamiento de políticas y estrategias orientadas a una efectiva ejecución de la Propiedad Intelectual y está integrado por los ministerios de Gobierno y Justicia, las secretarías nacionales de Cultura, Industria y Comercio, Hacienda, la Fiscalía General y la Remoción, la Dirección General de Impuestos Internos, la Dirección Nacional de Aduanas, la Superintendencia de Telecomunicaciones y por instituciones privadas reconocidas por ley vinculadas a la propiedad intelectual.

El artículo segundo del decreto establece que el comité planificará, delineará y ejecutará medidas preventivas a través de campañas de concientización a nivel nacional y como medidas defensivas realizará acciones de lucha abierta contra la piratería a través del Comité Departamental Operativo, coadyuvando a los titulares en la defensa de sus derechos.

El mencionado Comité

Departamental, según el Artículo 3 del Decreto, "en coordinación con los titulares, asumirá la responsabilidad de ejecutar los planes aprobados por el Comité Interinstitucional de Protección y Defensa de la Propiedad Intelectual, realizando y gestionando mediante los órganos competentes la realización de operativos antipiratería, secuestros e incautación del material de circulación ilegal".

SEMINARIO

El seminario sobre Gestión Colectiva del Derecho de Autor y los Derechos Conexos fue inaugurado ayer en Centro Iberoamericano de Formación del Instituto de Cooperación Iberoamericano, una de las instituciones auspiciadoras del evento que contará con la participación, como disertantes, de expertos nacionales y extranjeros.

El seminario está orientado a brindar información sobre la gestión colectiva del Derecho de Autor a jueces y abogados así como a los representantes de las sociedades autorales -como la que integra a músicos, compositores e intérpretes- y a los creadores en general.

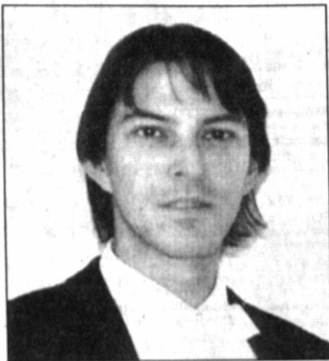
El Subsecretario de Patrimonio, Carlos Ostermann, a tiempo de inaugurar oficialmente se seminario destacó la importancia de su realización para la vida intelectual y cultural del país. La presencia de los representantes de las sociedades de gestión de Derechos de Autor y Derechos Conexos del país, de compositores e intérpretes de música, escritores, literatos, científicos, artistas plásticos, artesanos, videastas, fotógrafos, cinematografistas, diseñadores de programas de computación, editores de libros y fonogramas y creadores en general, muestra los valores de nuestra común identidad nacional.

Este es el tercer seminario relacionado con los Derechos de Autor y la propiedad intelectual que se realiza en el país. El primero fue en Sucre en 1995 y el segundo en la Paz en 1996.

Clemens Kröger y Martin von Hopffgarten

Concierto de música de cámara con obras de Schubert y Brahms

Este viernes 6 de junio el auditorio del Palacio de Comunicaciones será escenario del concierto de los músicos alemanes: Clemens Kröger, piano, y Martin von Hopffgarten, violoncello.



CONCERTISTA. El violoncellista Martin von Hopffgarten.



MUSICO ALEMAN. El pianista Clemens Kröger.

En el ciclo de conciertos organizados por el Centro Cultural Alemán dedicado a conmemorar los 200 años del nacimiento de Franz Schubert y los cien años de la muerte de Johannes Brahms, este viernes 6 de junio actuará el dúo alemán integrado por el pianista Clemens Kröger y el violoncellista Martin von Hopffgarten.

El concierto tendrá lugar en el Palacio de Comunicaciones (avenida Mariscal Santa Cruz, edificio contiguo al Correo) a las 19:00.

El programa que interpretarán los músicos de Hamburgo, Alemania, está dividido en dos partes. En la primera se escucharán la Sonata para Arpeggione y Piano en la menor de Franz Schubert, entre otros movimientos; las Doce Variaciones sobre el tema "Ein Mädchen oder Weibchen" de Ludwig van Beethoven y el Scherzo de la Sonata FAE de Johannes Brahms. En la segunda parte el público podrá apreciar la Sonata para Violoncello y Piano Nº 2 en Fa Mayor de Johannes Brahms; dos piezas de Gaspar Casado: Aragonese y Saeta y las Canciones para Gitanos de Pablo Sarasate.

LOS INTERPRETES

El pianista Clemens Kröger nació en Hamburgo. Robert Henry, Eugene Frosch, Hans-Helmut Schwartz, Josef Sinz y Bruno Leonardo Gelber, entre otros, fueron sus maestros. También estudió con el Cuarteto Amadeus. Un gran número de conciertos como solista e integrante de grupos de cámara en Europa, América Latina y Japón, así como grabaciones de radio y televisión documentan su carrera hasta ahora. Recientemente se ha editado su disco compacto "Chopin y su tiempo" con piezas raras del compositor polaco.

El violoncellista Martin von Hopffgarten también nació en Hamburgo. A sus 18 años ganó el premio "Jugend musiziert". Siguió estudios de música en Hannover, Lübeck y Detmold. Los catedráticos Carneiro, Tischbirek y Haeserl fueron sus maestros. Ha participado en curso de maestría en Italia, Suiza, Francia, Grecia y Portugal. Durante sus estudios de música dio numerosos conciertos en países europeos, entre otros en el Festival de Schleswig Holstein. Recientemente ha grabado el disco

compacto de violoncello y arpa "Impresiones". Actualmente toca en la Filarmónica de Stuttgart.

SONATA ARPEGGIONE

Uno de los atractivos del programa que interpretarán los músicos alemanes es la Sonata para Arpeggione y Piano de Franz Schubert.

Una nota del programa de mano del concierto apunta sobre esta composición:

"Para este instrumento hoy casi desconocido Schubert compuso en 1824 una de sus piezas musicales más armoniosas. La arpeggione fue un instrumento de arco con seis cuerdas templadas en cuartos. Fue contruido por primera vez por el constructor de violines vienes Johann Georg Stauffer. El instrumento, de cuerpo pequeño sin ángulos con uniones metálicas es un intermedio entre guitarra y violoncello. Se sostenía entre las rodillas como el violoncelo pero no tenía agulón. Su sonido era parecido al de una trompa inglesa. Hoy día es sustituido en las presentaciones de la sonda de Schubert regularmente por el violoncello. Schubert, quien siempre estuvo interesado en novedades

en la construcción de instrumentos, utilizó cualquier posibilidad de sonidos nuevos.

"Los violoncellistas aprecian la Sonata para Arpeggione por su sonoridad melódica. El primer tiempo comienza melancólicamente con un dulce tema en a menor en el piano. Pero enseguida en violoncello entra en el tema y lo desarrolla acompañado de arabescos melódicos. Repeticiones de un suave colorido eslavo sustituyen este sentimiento reservado. De una belleza maravillosa es la parte en la que el tema principal en la tonalidad mayor y acompañado de acordes puntados del violoncello resuenan en el piano. Un concepto melódicamente algo pálido del violoncello preludia el tiempo lento y relativamente corto. El rondo final en modo la menor presenta un encantador tema de canción que fascina inmediatamente al público. El siguiente episodio es igualmente maravilloso y hace pensar en partes similares del primer tiempo. También el segundo interludio fascina por su carácter caprichoso. La obra termina en un ambiente alegre y sereno".

Una gran exposición

Angeles sobre los cielos de Viena

Josipa Rábago

Vienna (EFE). Hay ángeles de la guarda, pero también de la historia, ángeles de la destrucción, ángeles mensajeros, ángeles médicos y ángeles exterminadores, ángeles de Fra Angelico y ángeles de Klee, ángeles de Lucas y de Rilke, de Alberti.

Libertos de hombres y pájaros, mediadores entre el cielo y la tierra, arcaicos pioneros de la navegación aérea, los ángeles se elevan, desafiando toda ley de gravedad, hasta más allá de las nubes o planean sobre aguas y terrenos.

COMO METAFORA

Pues bien, esos espíritus indeterminados, sobre cuyas cualidades los teólogos medievales solían enfascarse en interminables disputas escolásticas, ángeles ángeles caben en la cabeza de un álfiler?, vuelven ahora, aunque como metáfora. A esos mensajeros de lo desconocido está dedicada efectivamente una exposición que, bajo el título de "Angeles", se inaugura el próximo 11 de junio en la Kunsthalle de Viena y que reúne a artistas de distintos estilos, técnicas y países: desde Yves Klein hasta Christian Boltanski, Louise Borges, Gilbert y George, Robert Mapplethorpe, Andrés Serrano o Cindy Sherman.

Sus organizadores no han tomado, sin embargo, el concepto de ángel en su sentido más estricto sino en su acepción más amplia posible: para ellos, se trata sobre todo de una metáfora referida a la situación del hombre actual en general y del artista, en particular.

INTERROGANTE

El ángel es un interrogante al que cada uno trata de encontrar una respuesta, una clave, en la esperanza de que esas permitirán aprehender las cuestiones que tiene hoy planteadas la humanidad. Tiene por ello mucho en común con los problemas de identificación de una época como la actual, que ha perdido ya el optimismo histórico, en la que todo oscila, en la que hay nada que pueda fijarse ni en el tiempo ni en el espacio.

La crisis de identidad de nuestro tiempo se ha convertido en tema fundamental del pensamiento filosófico, pero también de la creación artística de la segunda mitad del siglo XX.

Muchos de los trabajos artísticos de las últimas décadas tienen en común el señalamiento de esa crisis, el esbozo de identidades alternativas y la experimentación con transformaciones y transgresiones.

El ángel puede personificar por lo que tiene de mediador, de mensajero entre épocas y espacios, entre el cielo y el infierno, entre muertos y vivos, entre materia y espíritu, entre los sexos.

El ángel es un portador de mensajes -y la nuestra es la época de la comunicación por excelencia- así como un intermediario de formas, de representaciones de ideas, pero también quien revela y da nombre a lo oculto.

En obras realizadas todas ellas en los últimos cincuenta años, los artistas que exponen en Viena -una cincuentaena- se ocupan de "lo otro", de lo inmaterial, del reverso de la existencia, de la transgresión, de la huida de la realidad, de la volubilidad del hombre contemporáneo, de sus fantasías y fantasmas.

Completa la exposición un programa musical que incluye cantos bizantinos y de los cristianos primitivos, composiciones polifónicas encontradas en distintos monasterios y bibliotecas, textos poéticos que van desde Charles Baudelaire hasta Pier Paolo Pasolini y un recital con instrumentos de percusión a cargo de un músico japonés.



ANGELES. Una metáfora del hombre actual y del artista en particular.

▼ **Lucía Alborta** expone en Nota

p.3

▼ **Bruce Willis** y "El quinto elemento"

p.2

▼ **Ciclo de cine español** en Santa Cruz

p.3

▼ **"Andesol"** presenta su CD Wiphala esta noche

p.2

Willis es el protagonista de "El Quinto Elemento"

¿Cuánto vale un héroe de acción?

Pablo O. Scholz

El tema no es de ahora. Empezó en 1988, cuando Bruce Willis tenía la edad de Cristo. Llegó cual mesías a Hollywood y cambió todo, más por circunstancias ajenas que por propia convicción, al aceptar ser el duro de matar que le hacía falta al cine norteamericano. Pero puso una sola, una única e inalterable condición: quería cobrar cinco millones de dólares.

Y lo único que tenía que hacer era rebajar 8 kilos. En 1988, Tom Cruise no ganaba más que dos millones por ser el hermano menor de **Rain Man**. Sylvester Stallone ya iba por **Rambo III** y no llegaba a los cuatro. Mel Gibson la pegaba con **Arma mortal**. Harrison Ford ya era Indiana Jones y Arnold Schwarzenegger, el indiscutido gran héroe de acción. Kevin Costner acababa de ser Elliot Ness y Tom Hanks sólo era un comediante que **Quería ser grande**.

Todos ellos hoy cobran cuatro veces lo que Willis hace nueve años, muy probablemente gracias a él. El cine de acción demostró ser el más rentable para Hollywood, y los prominentes mentón y entradas del comediante Willis ocuparon el lugar que Arnold Schwarzenegger parecía dejar vacante, para probar la comedia. Al fin y al cabo, ¿qué es pagarle veinte millones, si sus películas recaudan más de doscientos en todo el mundo?

Como Arnold y Sylvester, ambos cincuentones, Bruce apuntó y acertó. Ahora, con **El quinto elemento**, y hace un año con **12 Monos**, Willis pasó a ser algo así como el salvador del planeta. Y con el mismo look que John McClane, ese policía siempre fuera de servicio de **Duro de matar**, cuya cuarta parte filmará en el 98.

Apretando los dientes, repartiendo pifias y eterno bromista, Willis puede cambiar de siglo, y su personaje sigue siendo el mismo. Pero como decía Hitchcock, copiarle a sí mismo es estilo...

Pero no todo fue un camino de rosas. Con algunos fracasos (el caso de **Hudson Hawk**), de un tiempo a esta parte Willis estaba buscando un cambio. El primer indicio lo dio el trabajar con Quentin Tarantino por sólo 1.400 dólares en **Tiempos violentos**. Pero se guardó un as en la manga. Cuando la fiesta de presentación de la película en Cannes, el que pagó las cuentas fue él: sacó 100.000 dólares de su bolsillo. Todo el mundo habló de Willis y su irrisorio contrato.

Habitualmente tildado de tacaño, Willis aprendió la lección, y este año la fiesta de presentación de **El quinto elemento** la hizo en el Planet Hollywood de Cannes... Curioso presente el de un tipo que fue mozo y termina siendo dueño de un negocio millonario destinado a la comida.

Rico y muy famoso, poco y nada le importan las películas con estilo europeo, "es que puedo expresar otras facetas, y atender a la prensa sin tener que responder siempre sobre mis cachetes y mis supuestos problemas matrimoniales".

Lo pasos a seguir demuestran que a Willis el rótulo de héroe de acción no le va chico de sisa. Interpretará a Chip Saunders, el papel que hizo famoso Vic Morrow en la serie **Combate**, dirigido por Walter Hill, junto a John Goodman. Con Hill también hará **Icarus**, thriller en el que se jugará y pondrá dinero a la par de Mario Kassar, el mismo productor de todas las **Rambo**, **Terminator 2** y **Cliffhanger**.

Y para demostrar que lo suyo no es sólo la pifia estudiada, trabajará en un par de dramas, como **Breakfast for Champions**, de Alan Rudolph (**Los modernos**) y **Simple Simon**, junto con Alec Baldwin, dirigido por Harold Becker (**Prohibida la obsesión**).

Rotulado apresuradamente como el nuevo John Wayne, Willis — como Schwarzenegger, como Stallone, sus socios en la cadena de restaurantes Planet Hollywood — es confeso admirador del Partido Republicano e intervino en la campaña en favor de George Bush para presidente.

Pero la actualidad no tiene que ver con el cine, sino con su dinero y el dulce pueblo en el que se crió. Hombre de no quedarse quieto ni callado, como Clint Eastwood (otro simpático de derechas) hizo con Carmel, él prometió invertir cincuenta millones de dólares en un terreno en Penns Grove, en New Jersey, la localidad donde vivió de chico. Allí, su padre sigue trabajando como mecánico, el primer oficio que Bruce aprendió. Por el lote había pagado dos millones de dólares, y tenía pensado construir un pequeño pueblo, un complejo de cines y un hotel de lujo, todo lo cual iba a reactivar a Penns Grove.

Pero hace días, mientras disfrutaba de la Costa Azul en el Festival de Cannes, Willis ponía a la venta su terreno en Nueva York. Y la prensa le volvió a caer encima.

Bruce Willis era un reconocido amargo y un borracho empedernido, que no bajaba de bajarse una botella y media de alcohol por día. Ahora cambió. Supo combinar su carrera con los malos tratos a la prensa y con sus hobbies, como el canto.

Como héroe de acción o de ciencia ficción, Willis cuenta con una ventaja: no hay quien le pise los talones, no aparecen figuras de recambio a la vista, y los clásicos (Arnold, Stallone, Ford) ya están viejos para las correrías.

Y Willis podrá seguir perdiendo el pelo, pero las mañas, nunca.

(Texto tomado de "El Clarín")

Crítica Gastar y nada más

Ricardo García Oliveri

Que al salir el espectador se sienta absolutamente vacío era algo que podía presumirse. Lo que sorprende mucho más es que termine por resultar fatigosa mientras se la está viendo, a pesar de todos los apellidos valiosos que han sido convocados, de la parafernalia de efectos visuales y de la bambolla de la banda sonora.

Será porque los ingredientes se anulan entre sí, porque el realizador Luc Besson fue superado por los acontecimientos (se ha dicho hasta el cansancio que es la producción más cara en la historia del cine francés y no hay razones para dudarlo) o porque Lisa y Llanamente no estuvieron inspirados, pero lo que se constata es que **El quinto elemento** no logra mantener alerta al público con su historia de una Maledad que cada tantos años intenta adueñarse de la Tierra. (Si alguien habla de ciencia ficción, conviene hacerlo a un lado: nada, absolutamente nada que ver.)

No es tampoco significativo, para el caso, apuntar que es una gran ingenuidad suponer que al final los malos fracasan, ya que vienen ganando desde hace rato, ocupan casas de gobierno y lugares estratégicos por el estilo y son mucho más sutiles que los que propone este filme; y no lo es porque eso es ideología, ahora estamos hablando de entretenimiento y este está aquí mucho más ausente que la primera.

El que nos libra de los Malos (comandados por un desaprovechado Gary Oldman) es Bruce Willis, quien aquí hace de un taxista — duro de matar, por supuesto — que por razones varias ayuda a la Holm y Milla Jovovich (el primero por su jerarquía y ella por su exótica belleza, terminan resultando lo mejor del elenco) y desemboca enfrentado a los villanos y descubriendo secretos esenciales, que casi funcionan — oh, desilusión — como los viejos "mecanos" infantiles.

De tal nivel es el menaje que el realizador de **El perfecto asesino** no nos provee esta vez. Ese, precisamente, fue un buen ejemplo de la manera en que un cineasta francés podía incorporarse a la gran industria hollywoodense aportando su impronta. **El quinto elemento** es todo lo contrario: un mal ejemplo, con franceses tratando de imitar al cine yanqui.

Solo por instantes la película de Besson consigue la grandeza que debió tener en todo momento. El resto es incongruencia. A los buenos intérpretes que cuesta reconocer se suman un gran fotógrafo — Thierry Arbogast — y un músico idóneo — Eric Serra — tapados por tanto colorín y ruido.

Luc Besson

"Yo filmo para el público"

• ¿Le sorprendió la recepción que en Cannes tuvo la película?

• Me importan un bledo los críticos. Las películas no se hacen para ellos sino para el público. Fui a los cines y la gente gritaba al principio, aplaudía entre escenas, se veía feliz. No veo gente feliz con mucha frecuencia en las salas.

• ¿Le gusta que le digan que Ud. es el Spielberg de Francia?

• No lo sé. Es decir, Spielberg es un gran director, y su mundo le pertenece, y diría que mi mundo me pertenece a mí.

• ¿Es posible que en la banda de sonido se escuche un tango?

• Sí, tiene un poco de todo. Pero mis influencias provienen de todos lados. Hasta hay música árabe.

• Lavallo, el presidente de EE.UU. es negro y bizzo. ¿Por qué?

• Me pareció que iba a quedar bien mostrar un negro. Y sus ojos son así. El mundo estará en paz cuando todos seamos un poquito negros, un poquito amarillos, un poquito blancos.

Hoy, en el Centro de Comunicaciones

"Andesol" presenta su primera obra, Wiphala

Illimani, Danza ritual, Encuentro, son algunas de las composiciones que integran este CD de música de integración.



ANDESOL.- Excelente calidad interpretativa en música de integración.

Destacados artistas de nuestro medio, a la cabeza de Oscar Córdova y Víctor Hugo Rodríguez, se han unido para participar en "Whipala", el primer CD de "Andesol", grupo dedicado a la música de integración.

"Whipala" será presentado este noche a las 19:30 en el Centro de Comunicaciones, en un concierto en el que intervendrán Córdova, Rodríguez, Eynar Guillén, Martín Joffré, Daniel Lecussan, Silvio Bernal, Xavier Ruiz, Juan Pereira, Hernán Ponce y Michel Baldi.

MÚSICA DE INTEGRACIÓN

De acuerdo a Córdova, motor de "Andesol", la trayectoria de la cultura musical andina en las décadas de los 70 a los 90, experimentó una gran evolución que la integró a otras corrientes y estilos, así como a grupos de diferentes latitudes que incursionaron en nuestra música.

"Andesol" nace con el objetivo de dar continuidad renovadora a esta línea en el país, alimentada inicialmente por "Wara". Para lograrlo, agrupamos a destacados músicos", dijo Córdova a PUERTA ABIERTA.

Este artista, con 25 años de trayectoria en grupos como "Altiplano" o "Bolivian Jazz", afirma que después de "Wara" la música boliviana estaba detenida. "Noté cierto adormeci-

miento. Pienso hemos logrado cubrir este vacío con "Andesol", dada la calidad de los músicos y las composiciones que proponemos", agregó.

ANDESOL

Nació en 1994 de la iniciativa de Oscar Córdova y Víctor Hugo Rodríguez, autores de una serie de temas basados en el mundo andino.

"Andesol" no es un grupo establecido, sino la unión de varios músicos invitados por Córdova para diferentes conciertos. En breve se piensa institucionalizarlo.

"Andesol" se ha constituido en estos años en una vara para

los que vienen, los que están, los que vendrán. Dentro de este estilo fusión, música de integración, creo se ha logrado un buen nivel por la misma experiencia de los amigos músicos. Ahora en adelante, cualquier grupo que quiera entrar en este género, tendrá que llegar a nuestro nivel o mejorarlo", afirma Córdova.

Este compositor asegura que se siente orgulloso de haber aportado al crecimiento de la música boliviana y piensa competir en mercados profesionales. "Mi intención es hacer música para exportar", nos dijo Córdova, que se ausenta en los próximos días a Dinamarca.

Programa del concierto

Diferentes estilos se encuentran en Wiphala, primer CD de "Andesol" grabado en Santa Fe records.

El álbum incluye las siguientes composiciones: "Illimani" de Córdova y Rodríguez; "Danza ritual" de Xavier Ruiz y P. Mendoza; "Encuentro" versión original de Córdova y Komori; "Corazón cambia" de Rodríguez; "Mujer oriental" de Ruiz; "Mala" de D.R.; "Piso 16" de Córdova y Rodríguez; "Lejanías" de Córdova; "Dame otra oportunidad" de Rodríguez; "Nido de luz" también de Rodríguez.

A este CD le seguirá Tuni Kunturiri, segunda obra de "Andesol" que actualmente se encuentra en plena grabación, con el apoyo de la Fundación Cultural Emusa. En este nuevo disco se podrá encontrar piezas que destacan la defensa del medio ambiente, los recursos naturales y los derechos de hombre originario.

En Santa Cruz

"Algo gracioso sucedió camino al foro", nos cuenta Casateatro



El grupo dirigido por René Hohenstein inicia una nueva temporada este jueves. "Casateatro" presenta en Santa Cruz la obra escrita por Burt Shevelove y Larry Gelbart "Algo gracioso sucedió camino al foro", basada en la comedia de Plauto. Gelbart y Shevelove escriben textos de teatro y televisión en los Estados Unidos. Gelbart tuvo mucho éxito con la película "Tootsie" de cuyo libreto es autor. Stephen Sondheim es responsable de la canción de la obra y también escribió los temas de "Amor sin barreras" y "Gipsy".

LA OBRA

Un esclavo romano trata de conseguir su libertad. Para ello aprovecha el amor imposible de una pareja de jóvenes que tratan de casarse. Un enredo en el que intervienen soldados romanos, cortesanas, amos que entregan al público mucho humor, comenta una nota de Casateatro.

Esta obra se estrenó en 1963 en Broadway. En 1996 se la repuso con Nathan Lane en el papel de Pseudolus, actuación que le valió el premio Tony al mejor actor de temporada. En 1997 Whoopie Goldberg protagonizó la versión musical. En 1996 "Algo gracioso..." fue llevada al cine con Richard Lester.

En esta oportunidad intervienen Jorge Urquidí, Rosendo Paz, Roger Quiroz, Gloria Fernández, Fred Nuñez, Nadia Córdova, Margarita Oroza, José Castro, entre otros. La escenografía y vestuario de la obra ha sido encomendada a Eji Stihl.

CASATEATRO

Casateatro en sus 11 años de actividad ha montado 28 obras, destacándose sus estrenos nacionales de "Guano Maldito" de Joaquín Aguirre, "Laberinto" y "Tu nombre en polo es el tío" de Oscar Barbary Suarez y "Los funerales de Mamá Grande", una versión libre de Gonzalo Córdova del cuento de García Márquez. También se incluyen como éxitos "El Día de Ana Frank", "La visita de la vieja dama" de Dürrenmatt, "La boda" y "La ópera de los centavos" de Brecht.

EL ESTRENO

Se realizará este jueves a las 20:30, en la sala de Casateatro, ubicada en el Museo de Historia de Santa Cruz. La temporada en la que se presentará esta obra incluye funciones los días jueves, viernes y sábado. Mayores informes al teléfono 327937.



BESSON Y WILLIS.- El director y el actor en Cannes.



MONJE CAMPERO

Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00
y Noche Hs. 21:30: EL QUINTO ELEMENTO.

16 DE JULIO

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00
y Noche Hs. 21:30: EL SANTO.

SCALA

Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00
y Noche Hs. 21:30: DON NIE BRASCO.

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 14:45 Tanda Hs. 19:00
y Noche Hs. 21:30: UN DIA MUY ESPECIAL.

CINEMATHECA BOLIVIANA

Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda
Hs. 19:30: LA BATALLA DE ARGELIA
y El Mundo al Instante.

LA PAZ

Tel. 325533
Tanda Hs. 19:30 Producciones
Talia presenta: SANTA VERA
CRUZ TALALA.

ESTELAR

Parque Libano
Funciones continuadas a partir de
Hs. 15:00: CONGO - LOS PICAPIEDRAS
Y LA NOCHE DEL DEMONIO.

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135
Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00: BABY EL PUERQUITO
VALIENTE y MEMORIA EXPLOSIVA.

PLAZA

Funciones continuadas a partir de
Hs. 14:30: LAS BRUJAS DE SALEM
Y LOS HIJOS DE LA CALLE.

MADRID

Matinée Hs. 14:45 LA GUERRA
DE LAS GALAXIAS Y EL IMPERIO
CONTRAATACA Tanda Hs. 18:45:
LA GUERRA DE LAS GALAXIAS Y EL IMPERIO
CONTRAATACA y CODIGO FLECHA ROTA.

MANFER

Tel. 373596
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 19:00:
EL IMPERIO CONTRAATACA
Y EL REGRESO DEL JEDI.

La Mujer en la CULTURA

Antropólogos del Sur Andino en la artesanía



ARTESANAS. Una experta enseña a tejer a su joven alumna. Ambas forman parte del proyecto de ASUR.

Pilar Contreras

En 1987 un grupo de antropólogos, junto a la comunidad jala a decidir preguntar a los cerros si podían iniciar un proyecto textil. El yatiñi dio inicio a la ceremonia, primero con un ritual ancestral, obediencia a la respuesta. Los cerros dieron la autorización, la comunidad podía empezar a expresarse a través de ese arte textilero, mezclando colores, combinando motivos, describiendo su propia forma de ver el mundo.

Verónica Cereceda recuerda cómo empezó el proyecto de Antropólogos del Sur Andino (ASUR). En los años 60 y 70, los tejidos de esta región fueron descubiertos por los comerciantes norteamericanos que se dedicaron a comprarlos para venderlos luego en su país o en el mercado europeo. Algunos de los tejidos que llegaron a nosotros tenían un diseño maravilloso, pero no conocíamos a la comunidad que los hacía.

En 1985, Cereceda junto a Gabriel Matute y Ramiro Molina recorrieron los valles de Chiquiza buscando a los autores de aquellas piezas de arte. Después llegar hasta ellas, conocer su simbología y así evitar quejas que sus obras serían robadas por coleccionistas extranjeros.

El proyecto empezó a trabajar con dos grandes comunidades: los jala y los tarabuco. Los textiles jala presentan un diseño que permite identificar a los miembros de su grupo. Son imágenes que representan un mundo sagrado, un mundo cronológico. Utilizan para sus tejidos tonos oscuros representados, lo que afecta la percepción del diseño. Los tejidos de Tarabuco, presentan un mundo cotidiano, sus bailes y ritos. Representan la realidad a través de sus dibujos.

Dos años después empezaron con la recuperación del arte textil. Los tejidos son propios de su cultura, representan una forma de ver el mundo, un mensaje cultural. Hoy tenemos que lograr que esta tradición viva significativamente, no sólo para ellos sino también para nosotros.

Verónica comenta que las mujeres se incorporaron al proyecto aportando con su conocimiento y con tejidos extraídos de su entorno familiar. Los más hermosos eran hechos sólo en grandes ocasiones: cuando salían a buscar marido, cuando se casaban o en el matrimonio del primer hijo. Recogimos este contenido étnico y los plasamos en el presente.

Los primeros años sirvieron para rescatar diseños olvidados y sobre todo redescubrir el uso de tintes naturales. Las mujeres pueden estar horas sobre el tejido. Incluso se ha logrado una interrelación que les permite crear ciertas modas en los diseños. Si un dibujo tiene éxito es muy posible que las otras lo copien.

ASUR expone los textiles en el Museo de la Casa Capellánica en la ciudad de Sucre. En él se pueden apreciar tejidos rescatados del pasado y algunas obras actuales. "Se han convertido como en libros. En ellos existe un discurso visual, no hablado. Además se puede ver la capacidad creativa que es capaz de transformar o mostrar la cosmovisión de sus creadores."

Las familias se han reorganizado en torno a esta actividad. Las mujeres que son buenas tejedoras han encontrado el apoyo de sus cónyuges. "En muchas familias los esposos han cambiado de actividad. Muchos de ellos se dedican incluso al pastoreo, porque les conviene económicamente que sus mujeres hilan. Las grandes tejedoras son conocidas en la región, esto les ha dado prestigio."

Verónica comenta que los tejidos son de creación colectiva. "Hemos visto que los mejores tejidos son retenidos por la comunidad porque les sirve como ejemplo que circula de un lugar a otro. A través de ellos han logrado entablar comunicación con el público, los han convertido en testimonio de sus propias vidas."

Agencia Gesta con auspicio del Ministerio de Desarrollo Humano, Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos de Género y Generacionales, Subsecretaría de Género.

ORILLAS del LENGUAJE

A veces mi mujer suele decir que me he vuelto un queso. Entonces me dice: Pasa que rayes el queso. No, no. Voy a rasparlo. Ah. Entonces voy a rallar el queso.

El queso se desmenuza algo como rallador. Y rayar es hacer queso, también tachar con raper o un escritorio.

Exclamamos y leemos que al queso se muere o se cae. Según el caso, el pronombre personal puede tener un empleo superlativo, como "muere" sin haber conocido el queso, o "cae" sin haber conocido el queso.

El superlativo, porque el queso dice: Muere, cae.

Pristino es algo original, primitivo; y hasta antiguo. Hace tiempo venimos usando esta palabra como sinónimo de puro y claro, que es cometer un galicismo o francesismo, pero como el lenguaje es dinámico, toma lo que le sirve. Con todo, no hay licencia para decir *pristino*, sin acentuación gráfica.

Caminaba de puntillas o en puntillas. De puntillas es lo correcto. Es una imagen, para significar que se tiene cuidado, cautela. Ahora que haya hombres que caminen de rodillas o de narices por una mujer...

Jaime Nisttahuz



PRÓXIMA EDICIÓN DE PERIOLIBROS "EL MUELLE" DE ALFREDO PAREJA DIEZCANSECO

Lucía Alborta, pintora:

"Mi aporte a la cultura ha sido sistemáticamente ignorado"

Hasta el 21 de junio la artista boliviana radicada en Estados Unidos expone en la galería Nota la serie titulada "La nueva pintura". "Hay indiferencia respecto a mi obra" dijo entrevistada por PUERTA ABIERTA.

Lucía Alborta, artista boliviana radicada en Estados Unidos, expone desde el pasado lunes 2 la serie titulada "La nueva pintura", en la galería Nota (calle Fernando Guachalla y Sánchez Lima, Sopocachi).

La muestra, que estará abierta hasta el día 21 del presente mes, está compuesta por pinturas al óleo y de técnica mixta, en formato grande y mediano. Alborta expone además una colección de piezas de cerámica hechas industrialmente en Estados Unidos entre 1920 a 1940.

"Me ha interesado presentarlas, dice, porque Bolivia tiene una tradición en cerámica excepcional. Sé que hay muchos ceramistas y que la Escuela de Bellas

Artes tiene un departamento de cerámica; es para esa audiencia que presento este grupo de vasos, para abrir posibilidades de diferentes diseños", dijo.

NO SOY EMIGRANTE

Lucía Alborta nació en la ciudad de La Paz en 1956. Radica, por más de 15 años, en Estados Unidos. Las ciudades de Washington y Nueva York son sus principales centros de acción. Se licenció en Artes en el Corcoran School of Arts en 1985 y siguió estudios de Evaluación de Arte Visual y Arte Decorativo, y de Administración de Arte en universidades de Nueva York.

"Yo no soy emigrante, conser-

LUCÍA ALBORTA.

"Me siento marginada. Han habido cuatro publicaciones sobre arte boliviano y en ninguna de ellas hay una fotografía de mis cuadros y yo expongo desde 1982"



vo mi nacionalidad boliviana", afirma.

Antes de llegar a los Estados Unidos tomó clases, entre 1978 y 1979, con la artista nacional Norah Beltrán, a quien guarda especial devoción. "Yo recibí, dice, el apoyo que todo estudiante necesita al comenzar de una artista boliviana que vive en el Brasil: Norah Beltrán. Ella como una mujer madura, una mujer de mundo, con mucha experiencia, desde un comienzo me trató como profesional. La vocación que sentí fue en parte por el apoyo de Norah".

ME GUSTA EL COLOR

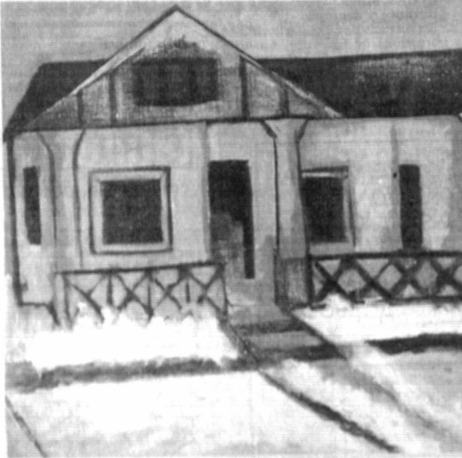
"No hay un tema constante en mi pintura", dijo Lucía Alborta a PUERTA ABIERTA. Mi pintura tiene mucho que ver con la investigación, siempre trato de aprender cuando estoy pintando. En 1986, en Bolivia, hice una serie romana, porque estaba muy interesada en el mundo antiguo y la mitología. No sabía del tema, pero la pintura me ayudó a investigar. En 1992 tuve la exposición titulada "La geometría barroca", en ese entonces me interesaba plantear el tema arquitectónico, en con-

creto la decoración de la ciudad de Potosí, porque me parecía fantástica". La artista también afirma: "me considero colorista, me gusta el color como un elemento de comunicación".

IGNORADA

Lucía Alborta tiene muchos interrogantes en torno a la crítica de arte en Bolivia. "El comentario en Bolivia es un enigma para mí, dice, la gente con responsabilidad institucional no ha respondido jamás a mi pintura. Hay indiferencia respecto a mi obra. Mi aporte a la cultura boliviana ha sido sistemáticamente ignorado. Hasta he llegado a considerar que se debe a que yo vivo en otro lugar. No es un privilegio vivir en otro lado. Los privilegiados son los que se pueden quedar", agregó.

La artista continúa: "Me siento marginada. Han habido cuatro publicaciones sobre arte boliviano y en ninguna de ellas hay una fotografía de mis cuadros y yo expongo desde 1982. ¿Se justifica que no sea incluida porque vivo en otro lado? ¿Es falta de investigación? ¿La temática no es atractiva?"



VILLA BENNY. Oleo de Lucía Alborta que actualmente se expone en Nota.

Durante cuatro meses

Quince cintas en ciclo de cine español en Santa Cruz

SANTA CRUZ (PRESENCIA). Ha comenzado esta semana una nueva muestra de cine español en el ciclo "Martes de película". Durante cuatro meses, hasta el 9 de septiembre, se proyectarán quince producciones españolas en las instalaciones del Centro Iberoamericano de Formación de la Agencia de Cooperación Internacional.

El ciclo arrancó con la exhibición de la cinta "Todos los hombres sois iguales" de Manuel Gómez Pereira. Posteriormente, los martes en la noche, se proyectarán: "Two Much", de Fernando Trueba; "El Rey del Río" de Manuel Gutiérrez Aragón; "La flor de mi secreto" de Pedro Almodóvar; "Suspiros de España" de José Luis García y "Tierra y libertad" de Ken Loach.

También se incluyeron en el programa "Tata mía" de José Luis Borau; "Justino, un asesino de la tercera edad" de José María Lara; "Sonámbulos" de Manuel Aragón; "Boca a boca" de Manuel Gómez Pereira; "Diario de una camarera" de Pedro Olea. El ciclo será cerrado el 9 de septiembre con la película que iniciará el mismo "Todos los hombres sois iguales".

El argumento de esta película gira en torno a un arquitecto, un periodista y un piloto que salen mal parados en sus respectivos divorcios. Ellos deciden crear el paraíso masculino y alquilan un "pistito" de soletos. Todo marchaba bien hasta que llegó la nueva empleada de limpieza.

Desde hoy

Primera exposición del Taller infantil de pintura

Al finalizar el primer cuatrimestre del Taller infantil de pintura y manualidades", el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica, presentará desde este jueves la primera exposición de los participantes en este curso.

La ocasión servirá también para entregar los respectivos certificados a los 25 niños que asistieron a las clases, y se clausurará el primer ciclo de actividades.

El Taller de pintura y manualidades" ha sido auspiciado por el IBCH y cuenta con el apoyo de la Cooperación Española.

Los responsables de este Taller son los profesores Guillermo Blanco y Cecilia Campos, ambos titulados por la Escuela Superior de Bellas Artes "Hernando Siles".

El IBCH tiene previsto reabrir inscripciones del Taller en su segundo ciclo, en el mes de julio.

La exposición de trabajos correspondientes al primer ciclo se presentará en el Salón de exposiciones del IBCH ubicado en la avenida 20 de octubre 2223. Las personas que estuviesen interesadas en el segundo ciclo del Taller, pueden llamar al 324938.



PANTOJA EN ASOCIACION VENEZOLANA. El artista nacional Oscar Pantoja ha sido designado como Miembro de Honor de la Asociación Venezolana de Artistas Plásticos - AVAP. Así lo hace saber una carta firmada por el Presidente de dicha Asociación y dirigida a Pantoja con fecha 5 de mayo de 1997, cuya copia llegó a la redacción de PRESENCIA a través de la oficina de Asuntos Culturales de la Cancillería.

La decisión fue tomada, según reza la carta, por "sus relevantes méritos como diplomático (en Agente Cultural de la Embajada de Bolivia) y pintor de larga y fructífera trayectoria, protagonista de la cultura latinoamericana y en especial por su contribución al arte venezolano".

El reconocimiento se hizo oficial en acto público realizado el 10 de mayo en la Sala de Exposiciones de la Asociación PRO-VENEZUELA, en Caracas.

Según la ONU y el Instituto World Resources

La Tierra, un panorama ambiental muy desolador

La contaminación del agua, suelos y atmósfera. La pérdida de diversidad biológica y masa forestal, sobreexplotación de los recursos pesqueros y creciente uso de energías degradan en medio ambiente

MADRID, (EFE). La situación ambiental de la Tierra presenta un panorama desolador, según el informe bianual del Instituto World Resources y la ONU, que alerta sobre el aumento de la presión demográfica, la escasez de agua y alimentos, la deforestación y las alteraciones del clima.

En menos de 50 años, la población mundial se habrá duplicado y alcanzará los 10.000 millones, mientras el agua potable y los alimentos se convertirán en un bien cada vez más escaso, por lo que algunos países tendrán serios problemas de abastecimiento.

Sólo en el África subsahariana, donde al comienzo de esta década se identificaron 27 países con índices de garantía de alimentación bajos o críticos, se estima que el número de personas desnutridas pasará de 175 millones a 300 millones en 13 años, señala el informe, al que ha tenido acceso EFE y está previsto se edite en España el próximo septiembre.

MAYOR DEGRADACIÓN
Las perspectivas para el medio ambiente no son mejores, al no apreciarse un cambio sustancial en los factores que provo-



Las agresiones ambientales también afectan a la atmósfera, donde las emisiones de gases de efecto invernadero crecieron

tancia en los factores que provocan su degradación: incremento de la contaminación del agua, suelos y atmósfera; pérdida de diversidad biológica y masa forestal, sobreexplotación de los recursos pesqueros y creciente uso de energías de gran impacto sobre el entorno.

El informe del World Resources se elabora cada dos años, es uno de los más prestigiosos del mundo en materia ambiental, junto con el del Worldwatch Institute, y en él colaboran los programas de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) y para el Desarrollo (PNUD), además del Banco Mundial.

DÍA MUNDIAL
El trabajo, que se conoce en la víspera del Día Mundial del Medio Ambiente, advierte que entre los ecosistemas más amenazados están los costeros y casi la mitad de ellos -uno de los depósitos más ricos de biodiversidad marina- sufren riesgo alto o moderado.

El litoral de Europa es el peor conservado, con el 86 por ciento de sus costas en riesgo de grave deterioro, seguidas de las de Asia, que se aproximan al 70 por ciento.



El Papa Juan Pablo II se reunió con el ex presidente polaco Lech Wałęsa

En Polonia

Juan Pablo II condena el aborto

KALISZ (POLONIA), (EFE). El Papa Juan Pablo II ha abordado, por vez primera, en su sexta visita a Polonia el problema del aborto, del que ha dicho que es "el mayor destructor de la paz en el mundo de hoy".

En términos positivos ha afirmado que el derecho a la vida no es cuestión de ideología ni sólo un derecho religioso, sino "el más fundamental derecho del hombre".

El Papa polaco ha abordado un problema de palpitante actualidad en el país, tras el veto del Tribunal Constitucional a la despenalización del aborto por razones sociales (falta de recursos económicos familiares), decisión que se consideró "un regalo" al Papa en vísperas de su visita.

QUINTA ETAPA
Juan Pablo II ha comenzado la quinta etapa de su sexta peregrinación a su patria en Kalisz, considerada la más antigua ciudad de Polonia, situada en la ruta del ámbulo, que comunicaba el imperio romano con las tierras bálticas.

La vida religiosa de Kalisz gira en torno a la figura de San José. En el santuario a él dedicado se conserva la misma imagen en el mundo en la que

figuran coronados los miembros de la Sagrada Familia: la Virgen, el Niño Jesús y San José, un bajorrelieve barroco, en plata sobre terciopelo rojo, del siglo XVII.

En 1983 fueron robados las coronas, que había donado el Papa Pío VI en 1796, y en 1985 las tres figuras volvieron a ser coronadas por el cardenal Giamp.

DEVOCIÓN A SAN JOSÉ
La antiquísima devoción a San José se acentuó en 1945. El 28 de abril de ese año, un grupo de sacerdotes y seglares polacos iba a ser exterminado en el campo nazi de Dachau. Los prisioneros se encomendaron a San José de Kalisz y una patrulla aliada que pasaba casualmente por el lugar los liberó.

Desde su llegada, todos los 28 de abril, los supervivientes de Dachau y sus familias se postran ante la imagen de su protector, y el Papa, cuando arzobispo de Cracovia, se paró en el lugar en dicha festividad. Karol Wojtyła, que se sentó ayer caminando, ayuda de un bastón, veló, arrodillarse ante la milagrosa imagen de San José pocos días de celebrar la misa en una plaza junto al santuario.

Por \$us2.000 millones

ONU autorizó a Irak vender petróleo por alimentos

La fórmula intenta paliar los daños ocasionados a los más débiles, en especial niños y ancianos

NACIONES UNIDAS, (EFE). El Consejo de Seguridad de la ONU aprobó ayer por unanimidad la prórroga, por un nuevo periodo de seis meses, de la resolución 986 (1995), que permite a Irak vender petróleo durante ese periodo por valor de 2.000 millones de dólares para adquirir productos básicos para la población civil.

El presidente del Consejo, Sergey Lavrov, subrayó que continúa la preocupación de todos sus miembros por la situación humanitaria en Irak así como por la necesidad de mejorar el abastecimiento de alimentos, medicinas y otros productos esenciales para la población civil. La fórmula "alimentos por petróleo", que entró en vigor el 10 de diciembre

de 1996 y expiraba el 7 de junio, intenta paliar los daños ocasionados a los más débiles en Irak, en especial niños y ancianos, que han sufrido con más dureza las repercusiones de la invasión iraquí a Kuwait.

RAZONES HUMANITARIAS

En la resolución aprobada ayer se pide al secretario general de la ONU, Kofi Annan, que informe en plazo de 90 días sobre como evoluciona la situación en Irak, en los aspectos humanitarios.

Lavrov destacó que dicha resolución, al igual que la 986 con la que se estableció el plan, alude a una posible renovación de la citada fórmula por otro periodo de seis meses.

El embajador de EEUU, Bill Richardson, votó -dijo- a favor de la renovación por otros 180 días de la autorización a Irak para que exporte petróleo por valor de 2.000 millones de dólares y adquiera productos esenciales, "por razones humanitarias pese a deficiencias técnicas en la aplicación de la resolución 986".

Richardson explicó que tanto los iraquíes como la secretaria general de la ONU deben facilitar información más precisa sobre la distribución de los artículos importados por Irak.

Ministerio de Defensa Nacional
EDICTO MILITAR

El CNL. DAEN. MOISES VIERA RIVERO, Vocal Relator del Tribunal Permanente de Justicia Militar

HACE SABER: Que, dentro del proceso penal Militar seguido contra el procesado SGT. INCL. LUIS DANIEL LOPEZ TORDOYA, juzgado por el delito de "DESERCIÓN", tipificado en el Art. 125 del Código Penal Militar, se ha dictado el siguiente Auto.

VISTOS: El informe del Sr. Secretario de Cámara "D" al Requerimiento del Sr. Fiscal Militar, el Dictamen del Sr. Auditor y no habiendo asumido su defensa sin embargo de su legal notificación y Emplazamiento, de conformidad al Art. 227 del Código de Procedimiento Penal Militar, se declara **REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY** al procesado SGT. INCL. LUIS DANIEL LOPEZ TORDOYA, de ser sequestrados sus bienes, suspenso en el ejercicio de la ciudadanía, designándose defensor de oficio al **Sol. Mtro. Santos Bazán Salvatierra**, debiendo notificarse por EDICTO con el presente Auto de conformidad al Art. 230 del citado cuerpo legal.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veinte días del mes de mayo de mil novecientos noventa y siete años.

[Firma]
Moises Viera Rivero



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARÍA NACIONAL DE SALUD

CONVOCATORIA

La Secretaría Nacional de Salud y la Organización Panamericana de la Salud, convocan a concurso de méritos para optar al siguiente cargo:

PROFESIONALES EN RECURSOS HUMANOS (dos)

Términos de referencia.

Adecuar las Normas Básicas de Administración de Personal a las necesidades del Sector Salud.

Elaborar las reglamentaciones específicas del Sistema de Administración de Personal para el sector salud, en el marco de las Normas Básicas de Personal contempladas en la Ley 1178.

Requisitos

- Licenciatura en Administración de Empresas.
- Amplios conocimientos del Área de Personal así como del sector salud y de la Ley 1178 (SAFCO).
- 3 años de experiencia acreditada en el Área de Personal.

Tiempo de Contratación

- 45 días

Condiciones Ofrecidas

- Remuneración acorde a las responsabilidades del cargo.

Las postulaciones, adjuntando carta de solicitud, Curriculum Vitae y certificados de formación y experiencia, deberán ser presentadas en la Dirección Nacional de Recursos Humanos de la Secretaría Nacional de Salud, en la Plaza del Estudiante s/n, hasta el día 26 de junio de 1997, a hrs. 18:00.

La Paz, mayo de 1997

En Francia

Jospin formó gobierno restringido y plural

PARÍS, (EFE). El primer ministro francés, Lionel Jospin, ha respetado el objetivo que se había fijado al formar un gobierno restringido y plural, con una fuerte presencia femenina, en el que los comunistas vuelven a estar representados.

En total 14 ministros, 2 ministros delegados y 10 secretarios de Estado forman el nuevo Gobierno, uno de los más reducidos que se recuerdan en la V República.

Dentro del nuevo equipo gubernamental, presentado ayer, miércoles, hay 18 representantes socialistas, 3 comunistas, 3 radicales-socialistas, el dirigente del Movimiento para los Ciudadanos y la líder de los "Verdes".

En la lista no figura ninguno de los dirigentes socialistas considerados como la "vieja guardia" del Partido, aunque en ella se encuentran algunos políticos que ya ocuparon algún ministerio en la última etapa de la presidencia de François Mitterrand.

Entre ellos, destaca el caso de Jean Pierre Chevènement, quien dimitió como ministro de Defensa cuando estalló la Guerra del Golfo debido a sus discrepancias con el Gobierno de la época, y posteriormente creó su propio partido, el Movimiento de los Ciudadanos (MOC).

El Gobierno fue anunciado por el secretario general de la presidencia francesa, Dominique de Villepin, tres días después de la victoria de la izquierda en las elecciones legislativas.

El primer Consejo de ministros se celebrará el jueves y en él participarán, excepcionalmente, además de los ministros, los secretarios de Estado, según precisó Villepin al terminar la lectura de la lista en las escalinatas del Palacio del Eliseo.



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

EDICTO

A. 2 de junio de 1997

VISTOS: Habiéndose efectuado la notificación con el Auto Inicial de Proceso, mediante edicto publicado en el matutino Presencia en fecha 27 de Mayo de 1997, al Sr. CARLOS DEHEZA URIA, quien no se ha presentado a asumir su defensa dentro del proceso administrativo interno seguido en su contra y en su condición de ex-servidor público de la Subadministración El Alto dependiente de la Administración Regional Impuestos Internos La Paz, se lo declara rebelde y contumaz a la ley y se abre el término de prueba de diez días comunes y perentorios a las partes, de conformidad con el inciso b) del art. 22 del Reglamento de la Responsabilidad por la Función Pública aprobado por Decreto Supremo No. 23318-A.

Sr. Marco Antonio Sandoval
TRIBUNAL SUMARIANTE

Dra. Susana Salinas F.
TRIBUNAL SUMARIANTE

Dr. Roberto Rocha Soletto
TRIBUNAL SUMARIANTE

También contra la corrupción

OEA fija estrategias contra pobreza y lucha antidroga

Los primeros acuerdos aprobados serán ejecutados a partir del próximo año.

Proponen na cooperación horizontal entre los organismos nacionales en acciones de ámbitos jurídicos e institucional

Lima, (EFE).- La XXVII asamblea general de la OEA aprobó ayer los primeros acuerdos que marcan los objetivos de la organización para el próximo año, entre ellos la Estrategia Hemisférica Antidrogas y los programas de Lucha contra la Corrupción y de Lucha contra la Pobreza y la Discriminación.

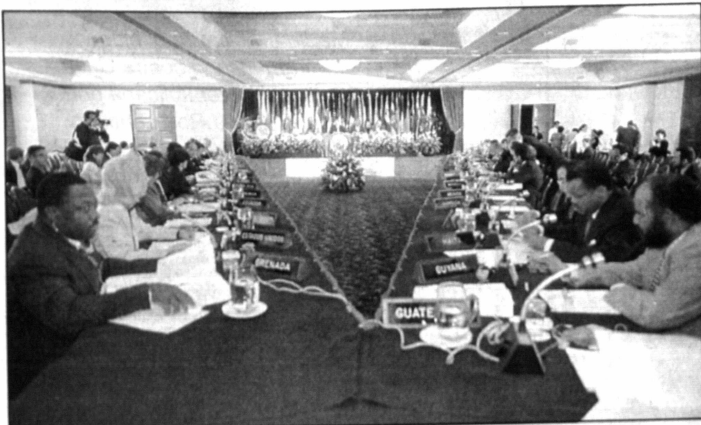
La etapa de aprobación de acuerdos, que contienen los mandatos que servirán de base al trabajo de la Organización de Estados Americanos (OEA) el próximo año, comenzó ayer tras una larga serie de discursos pronunciados por los cancilleres y jefes de delegación de los 34 países miembros así como de otros organismos interamericanos.

La estrategia antinarcóticos aprobada fue elaborada por el Comité Interamericano Contra el Abuso de Drogas (CICAD), que sustentó ayer la iniciativa ante la Comisión General de la OEA por intermedio de su presidente, el peruano Enrique Astete.

Una estrategia parecida fue aprobada en el Programa Interamericano de Lucha Contra la Corrupción, que plantea que los países tipifiquen por igual delitos como el de enriquecimiento ilegal y el de soborno internacional.

Propone además la cooperación horizontal entre los organismos nacionales anticorrupción, acciones comunes y actividades de apoyo en los ámbitos jurídico e institucional y la identificación de aspectos que puedan conducir a la elaboración de leyes modelo para combatir la corrupción.

El Programa de Lucha Contra la Pobreza aprobado por la OEA está dirigido a que ese organismo continental sume sus esfuerzos a los que realiza la comunidad internacional para actuar frente a esos problemas.



Durante la jornada de ayer se aprobaron importantes acuerdos

Para cumplir Tratado de Límites de 1929

Chile y Perú reactivan negociaciones

Santiago de Chile, (EFE).- El ministro chileno de Relaciones Exteriores, José Miguel Insulza, informó ayer de que en las próximas semanas se reactivarán las conversaciones con Perú para cumplir con las disposiciones pendientes del Tratado de Límites de 1929.

El canciller chileno aclaró que no se buscará la elaboración de otro tratado, sino la aplicación de los puntos pen-

dientes en el vigente, ya sea a través de un acta, un intercambio de notas o cualquier otro documento.

Explicó que se trata de definir en qué condiciones Chile pondrá al servicio del Perú el muelle, la estación de ferrocarriles y el almacén aduanero que construyó en el puerto de Arica, a 2.051 kilómetros al norte de Santiago, acatando un mandato del Tratado.

La cláusula pendiente del Tratado de Límites de 1929 se refiere a la administración de estos tres recintos.

El 11 de mayo de 1993, tras arduas negociaciones, los gobiernos de Lima y Santiago convinieron en una fórmula que se plasmó en las llamadas Convenciones de Lima.

El trámite de ratificación parlamentaria de las Convenciones sufrió tropiezos en Perú hasta que el gobierno del presidente Alberto Fujimori las retiró en agosto de 1994 para posteriormente desahuciarlas.

Asamblea reitera repudio a Ley Helms-Burton

LIMA, (AP).- La asamblea anual de la OEA reiteró ayer su rechazo a la Ley Helms-Burton porque constituye un obstáculo a la integración y al diálogo hemisférico y es contraria al derecho internacional.

En el tercer día de sesiones de la 27ma. Asamblea General de OEA en Lima se aprobó por casi unanimidad - excepto Estados Unidos - un proyecto de resolución que dispone que el Consejo Permanente debe seguir la evolución y desarrollo del tema e informar de ello en las siguientes asambleas.

El tema motivó un animado debate.

"México considera que el diálogo, la comunicación, el libre flujo de comercio e inversión son las alternativas que debemos privilegiar frente al aislamiento, los embargos y las sanciones para avanzar en el contexto de la globalización", dijo la representante de México, embajadora Carmen Moreno de Cueto.

La embajadora estadounidense en la OEA, Harriet Babbitt, dijo que este no es el foro adecuado para tratar "una ley interna de Estados Unidos".

"Los Estados Unidos, aunque no bloquearán la aprobación, se desasocian de la decisión de la asamblea", indicó.

A su turno, el jefe de la delegación brasileña, Itamar Franco, dijo que "su país no entiende por qué se posterga este asunto, cuando casi todos los representantes de cada país han expresado su rechazo o desacuerdo a dicha ley".

Brian Dickson, embajador permanente de Canadá ante la OEA, reafirmó el rechazo de su país a la ley Helms-Burton y señaló que su país está trabajando para tratar de promover cambios en Cuba mediante una mayor cooperación con la isla.

El comité jurídico interamericano de la asamblea respondió el lunes al pedido general del foro, mediante una resolución Libertad de Comercio e Inversión, expidiendo opinión unánime respecto a la incompatibilidad de la ley Helms-Burton con el derecho internacional.

La denominada Helms-Burton es una ley expedida por Estados Unidos que castiga a los países que realizan negocios con bienes expropiados a empresas estadounidenses después de la revolución comunista de 1959.

América apoya soberanía argentina sobre las Malvinas

Lima, (EFE).- La XXVII Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA) aprobó ayer, por aclamación, una resolución de apoyo a los derechos soberanos de Argentina sobre las islas Malvinas.

La declaración expresa la voluntad de la OEA "por la voluntad del Gobierno argentino de mantener resolviendo todas las cuestiones de solución de la controversia, mediante sus posibilidades de solución pacífica, y en la segunda instancia, además de su posición, manifestando su apoyo a las relaciones diplomáticas entre los dos países".

El documento recuerda las resoluciones anteriores de la OEA sobre el mismo tema, aprobadas en 1983 y en 1990, en las que también se respaldó a Argentina.

La Argentina pidió al Gobierno argentino y al del Reino Unido que reanuden las negociaciones en busca de una solución pacífica, y en la segunda instancia, además de su posición, manifestando su apoyo a las relaciones diplomáticas entre los dos países.

OEA demanda eliminar minas del continente

Lima, (EFE).- La XXVII asamblea general de la OEA efectuará un llamamiento a las naciones americanas para que eliminen del continente las minas terrestres.

El documento fue aprobado por consenso del Consejo Permanente de la Organización de Estados Americanos, basándose en un informe de la Comisión de Seguridad Hemisférica de ese organismo.

La resolución invoca a los Estados miembros de la OEA "que aún hoy no han hecho, para que de la guerra y la violencia se deriven una moratoria en la producción, el uso y la transferencia de todas las minas terrestres en el hemisferio occidental".

Insta también a esos mismos Estados a que se adhieran a la Convención de Naciones Unidas que prohíbe y restringe el empleo de dichas armas, considerando "excesivamente nocivas o de efectos indiscriminados".

"En el caso de las naciones que ya han accedido a la Convención, la resolución les insta a que ratifiquen el artículo II de ese tratado y den cuenta de ello al secretario general de la OEA".

Resto del Mundo

LEPRA, (ANSA).- Un nuevo y sencillo tratamiento para la lepra permitirá a la Organización Mundial de la Salud (OMS) eliminar la enfermedad de la categoría de epidemia para la salud pública en el mundo antes del año 2000.

"La poliquimioterapia - asociación de tres potentes antibióticos - ya curó a casi 8 millones y medio de personas desde 1981, y la estrategia mundial de eliminación de la enfermedad con esta terapia es muy eficaz", anunció ayer el representante de la OMS.

AGEL, (AP).- Asediados por la violencia terrorista, los argentinos están hoy en las primeras elecciones parlamentarias en el país desde que un golpe apoyado por la cultura frustró los comicios hace cinco años, desatando una sangrienta rebelión de los extremistas musulmanes.

Los 15 millones de electores tendrán que capear los efectos de bombas y superar un sentido de desesperanza provocado por la insurgencia y el desempleo y la corrupción oficial.

NUOVA DELHI, (AP).- Los funcionarios de Pakistán expresaron ayer su preocupación ante un informe estadounidense según el cual India desplegó misiles en la frontera, mientras el gobierno indio negó la información.

Un funcionario del ministerio de defensa paquistaní declaró que el supuesto despliegue de misiles "obligará a Pakistán a producir una respuesta recíproca", según el New York Times.

VISITA Bangkok, (EFE).- Una misión oficial tailandesa llegó a Honduras en una gira por cuatro países latinoamericanos destinada a fortalecer y mejorar las relaciones diplomáticas y comerciales bilaterales.

Tras su estancia de un día en Honduras, la misión tailandesa viajará a la zona próxima a Costa Rica, el día 8 a Ecuador y el día 12 a Bolivia, última etapa de la gira.

Presidencia de la República
BOLIVIA
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

INVITACION DIRECTA MPR/SNC/No. 005/97 AUDITORIA EXTERNA ESTADOS FINANCIEROS GESTION 1995-1996-1997 MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA (PRIMERA CONVOCATORIA)

- 1.- El Ministerio de la Presidencia, en el marco de las disposiciones contenidas en la Resolución Suprema 216145 de 3 de agosto de 1995 sobre Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, y en cumplimiento de sus funciones, requiere contratar los servicios de una Empresa Consultora en Auditoría, para que efectúe el Dictamen de los Estados Financieros de la Institución.
- 2.- Con el antecedente señalado, el Ministerio de la Presidencia invita a las empresas legalmente constituidas según la legislación boliviana, a presentar propuestas para el objeto de la convocatoria.
- 3.- Los oferentes podrán adquirir el Pliego de Condiciones en las oficinas de la Dirección Administrativa del Ministerio de la Presidencia, ubicadas en la Plaza Murillo de la ciudad de La Paz, a partir del día 4 de junio de 1997, previo pago no reembolsable de Bs. 100.-
- 4.- Las propuestas deberán ser presentadas en las Oficinas mencionadas hasta horas 15.00 del día 13 de junio de 1997.

La apertura de las ofertas se realizará en la Dirección Administrativa del Ministerio de la Presidencia, el día 13 de junio de 1997 a horas 16.00 p.m.

REPUBLICA DE BOLIVIA
H. CAMARA DE DIPUTADOS

INVITACION DIRECTA N° 12/96-97 PARA LA IMPRESION DEL REDACTOR DE LOS MESES DE FEBRERO Y MARZO DE 1997 PRIMERA CONVOCATORIA PRIMERA PUBLICACION 5 DE JUNIO DE 1997

Cumpliendo las formalidades y procedimientos establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, la H. CAMARA DE DIPUTADOS, invita a personas naturales y/o jurídicas, a presentar propuestas para la impresión del "REDACTOR", para la H. CAMARA DE DIPUTADOS, de acuerdo a lo siguiente:

- a.- El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido a partir del 10 de junio, en la OFICIALIA MAYOR DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, ubicada en la Plaza Murillo-Palacio Legislativo.
- b.- El precio del Pliego de Condiciones es de cincuenta 00/100 bolivianos (Bs. 50.-).
- c.- Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados en la OFICIALIA MAYOR de la H. CAMARA DIPUTADOS, en la dirección antes citada hasta horas 18:30 del día 24 de junio de 1997.
- d.- La apertura de propuestas se efectuará en acto público a realizarse en EL SALON de REUNIONES de la PRESIDENCIA de esta H. CAMARA DE DIPUTADOS, a partir de horas 10:30 a.m. del día 25 de junio de 1997.
- e.- Mayor información y consultas pueden ser obtenidas en OFICIALIA MAYOR de la H. CAMARA DE DIPUTADOS.

Ministerio de Defensa Nacional
EDICTO MILITAR

El C. N. DAEN, MAURO CASTELLON CESPEDES, Vocal Relator del Tribunal Permanente de Justicia Militar.

HACE SABER: Que, dentro del proceso penal Militar seguido contra el procesado SGT. 190. TEC. EDWIN CESPEDES HIDALGO, juzgado por el delito de "DESENCION" tipificado en el Art. 125 del Código Penal Militar, se ha dictado el siguiente Auto:

VISTOS: El informe del Sr. Secretario de Cámara "B" el Requerimiento del Sr. Fiscal Militar, el Dictamen del Sr. Auditor y no habiendo asumido su defensa sin embargo de su legal notificación y emplazamiento, de conformidad al Art. 227 del Código de Procedimiento Penal Militar, se declara REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY al procesado SGT. 190. TEC. EDWIN CESPEDES HIDALGO, de ser secuestrados sus bienes, suspenso en el ejercicio de la ciudadanía, designándose defensor de oficio al Sr. Tte. Dr. Heber Justeliano Giles, debiendo notificarse por EDICTO con el presente Auto de conformidad al Art. 230 del código cuerpo legal.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veinte días del mes de mayo de mil novecientos noventa y siete años.

EMPRESA METALURGICA VINTO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL D.S. 23981 Y LA R.S. 216145; INVITA A LAS EMPRESAS/FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVISION DE NUESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

INVITACION PUBLICA 21/97 1ra. Convocatoria Material: LADRILLO REFRACTARIO Pedido No. I-6-0202/97 Valor Pliego Bs. 50,00	INVITACION PUBLICA 22/97 1ra. Convocatoria Material: ACIDO FLUOSILICICO Pedido No. I-7-0053/97 Valor Pliego: Bs. 50,00
--	---

INVITACION DIRECTA
1ra. Convocatoria
Material: ACERO OCHAVADO
PEDIDO No. N-6-0837/97
Valor Pliego: Bs. 30,00

LAS EMPRESAS/FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PLIEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSULTAS EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO (TELEFONOS: 78098-78093) O GESTORIA LA PAZ AV. VILLAZON No. 1966 3er. PISO (TELEFONOS: 369546-47-48). LA RECEPCION DE PROPUESTAS SERA HASTA HORAS 15.30 DEL DIA LUNES 30 DE JUNIO DEL AÑO EN CURSO. EL PRECIO DEL PLIEGO DE CONDICIONES ESTA DESCRITO PARA CADA PEDIDO. LA APERTURA DEL SOBRE "A" SE REALIZARA EN ACTO PUBLICO EN OFICINAS DE LA EMPRESA (ORURO-VINTO) A HRS. 14.30 DEL DIA MIERCOLES 02 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO.

ORURO (VINTO), 03 DE JUNIO DE 1997

A través de una nueva legislación

Congreso presiona a Clinton a ejecutar Ley Helms-Burton



Medida radicaliza el bloqueo norteamericano contra Cuba. La congresista republicana por Florida Ileana Ros-Lehtinen denunció el "turbio" acuerdo alcanzado con la Unión Europea.

El Congreso norteamericano presiona a Clinton a ejecutar la totalidad de la Ley Helms-Burton

WASHINGTON, (EFE).- La Cámara de Representantes de Estados Unidos debatió ayer, miércoles, una nueva legislación cuyo objetivo es forzar a la Casa Blanca a que haga cumplir en su totalidad la ley Helms-Burton, que refuerza el embargo contra Cuba.

"Debemos mantenernos firmes. No hay que hacer concesiones", declaró la congresista republicana por Florida Ileana Ros-Lehtinen, autora de las tres enmiendas más importantes que fueron denunciadas la semana pasada por el Gobierno de La Habana.

Ros-Lehtinen afirmó que el presidente norteamericano, Bill Clinton, debe hacer cumplir en su integridad la ley Helms-Burton y denunció el "turbio" acuerdo alcanzado con la Unión Europea (UE) para relajar su postura en la Organización Mundial del Comercio (OMC).

DIFICULTADES PARA CASTRO

El también republicano Lincoln Díaz-Balart, que presentó el proyecto de ley, calificó de "muy importante" la aprobación de cualquier medida que dificulte la situación de Fidel Castro y pidió a sus compañeros que respalden la medida abrumadoramente.

El debate se inició con una gran confusión, debido a que el martes por la noche el comité de Normas Parlamentarias decidió en una sorprendente votación hacer modificaciones en el proyecto de ley referido al presupuesto para 1998 del departamento de Estado, y eliminó el capítulo referido a la ayuda exterior norteamericana.

El debate se inició con una gran confusión, debido a que el martes por la noche el comité de Normas Parlamentarias decidió en una sorprendente votación hacer modificaciones en el proyecto de ley referido al presupuesto para 1998 del departamento de Estado, y eliminó el capítulo referido a la ayuda exterior norteamericana.

Eso significa que el texto presentado al pleno sólo contiene tres enmiendas relacionadas con Cuba y quedan fuera otras dos que afectaban a la asistencia a Rusia, si Moscú ayudaba a la finalización de la planta nuclear de Juraguá, en Cienfuegos, y otra que sancionaría a los países que subvencionan la economía cubana.

A través de una Ley

EE.UU. restablecerá ayuda a inmigrantes

WASHINGTON, (EFE).- Los líderes republicanos de la Cámara de Representantes de EE.UU. pueden anunciar hoy, miércoles, una ley que restablecerá la ayuda económica a miles de inmigrantes legales cuya supresión, en 1997, desató una ola de protestas.

Este proyecto fue negociado con la Casa Blanca después de una movilización a nivel nacional de numerosas organizaciones hispanas en defensa de los derechos de los inmigrantes.

Fuentes legislativas dijeron el martes que este proyecto forma parte de una ley que complementa la asistencia financiera a los más pobres dentro de un acuerdo alcanzado entre líderes republicanos del Congreso y el presidente Bill Clinton destinado a equilibrar el presupuesto para el año 2000.

Al restablecer la asistencia financiera a los inmigrantes pobres los republicanos también quieren suavizar las rigurosas disposiciones de la Casa Blanca sobre la ayuda a los estadounidenses que la disfrutaban desde hace más de 20 años sin interesarse por conseguir trabajo.

En ese sentido, están decididos a aprobar el pago de un salario mínimo -de 5.50 dólares por hora de trabajo- a los beneficiarios de la asistencia pública que se incorporen a programas laborales a fin de dejar de ser una carga para los contribuyentes.

La ayuda financiera fue suprimida por la mayoría republicana del Congreso a finales de 1996 como parte de reformas a la asistencia pública y programas sanitarios y de educación.

Y para gobernadores y alcaldes

Senado brasileño aprueba reelección presidencial

BRASILIA, (AP).- El presidente Fernando Henrique Cardoso superó ayer el último obstáculo para postularse a un segundo mandato en 1998 al aprobar el Senado una enmienda constitucional que permite la reelección de funcionarios de todo nivel en Brasil.

El nuevo artículo constitucional permite la reelección por una única vez por un período subsiguiente al mandato.

De esa manera, han quedado habilitados para la reelección no sólo el presidente, sino también gobernadores y alcaldes.

El presidente del Senado Antonio Carlos Magalhães convocó a los senadores y representantes en la Cámara de Diputados para oficializar la enmienda en una ceremonia solemne.

Cardoso ha dicho que los años no son suficientes para desarrollar un programa de desarrollo, particularmente en la economía, donde Brasil, sin embargo, ha experimentado rápidos progresos desde julio de 1994 cuando se aplicó el Plan Real.

Cardoso está además preocupado en las encuestas de opinión, que su popularidad ha bajado recientemente debido a diversos escándalos de corrupción gubernamental.

La enmienda fue aprobada en un segundo turno por 62 votos a favor, pese a las denuncias de sus detractores, quienes dicen que el ministro de Cardoso sobornó por lo menos dos congresistas para aprobar la reelección, lo que fue tramitado en la Cámara de Diputados.

UE no revivirá disputa por ley anticubana

WASHINGTON, (AP).- El representante de la Unión Europea ante Estados Unidos dijo ayer ante una subcomisión del Congreso que la UE no tiene planes de reanudar la disputa contra una ley estadounidense que castiga a quienes hacen negocios con Cuba.

Ileana Ros-Lehtinen, representante republicana por el estado de Florida, respondió que Estados Unidos no

cederá en su intento por evitar que empresas de otros países hagan negocios con el gobierno cubano del presidente Fidel Castro.

"Queremos un acuerdo fuerte y que se pueda hacer cumplir", dijo Ros-Lehtinen, presidiendo una audiencia de la comisión de relaciones internacionales de la cámara de representantes sobre el comercio entre Estados Unidos y la UE.



PREMIA A SUS CLIENTES

ESTOS SON LOS FELICES GANADORES DEL SORTEO POR EL DÍA DE LA MADRE

CUPON	NOMBRE	PREMIO
5729	Ana de Teran	1 Televisor
5478	Hilda de Escobar	1 Sandwich Toaster
5306	Eduardo Lopez	1 Licuadora
5195	Rocio Lara	1 Sumidora
6613	Martha de Ormachea	1 Tostadora

CUPON	NOMBRE	PREMIO
6290	Carmen de Llanos	1 Plancha
6088	Lourdass Rossel	1 Juego de Ollas
3664	G. Villena	1 Olla a Presión
5786	Alicia Lima	1 Batidora
3518	Carla Maria Berdegne	1 Canastón

CUPON	NOMBRE	PREMIO
3859	Sindy Basoure	1 Canastón
3699	Beatriz de Soliz	1 Canastón
6804	Monica de Muñoz	1 Canastón
2297	Erika de Asbun	1 Canastón
5558	Andrea Prada	1 Canastón
3865	Fernando Vargas	1 Canastón

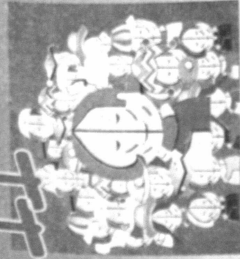
ADEMÁS QUE DÍA TRAS DÍA PREMIAMOS CON
**CALIDAD, HIGIENE, PRECIO JUSTO,
 OFERTAS SEMANALES, Y LA MEJOR
 ATENCIÓN AL CLIENTE**

BONANZA ACHUMANI:
 Av. García Lanza N° 20 • Telf.: 792288 - 795759 • Fax 799493

BONANZA LA FLORIDA:
 Av. Arequipa N° 107 (Frente al coliseo De La Salle) • Telf.: 770900



II CONCURSO NACIONAL DE DIBUJO



Originalidad: Los dibujos deben ser elaborados de manera artesanal acorde con el desarrollo y la edad de cada categoría.

Identificación: En el reverso del dibujo cada participante deberá anotar:

- Nombres y apellidos
- Fecha de nacimiento
- Dirección completa
- Teléfono

PREMIOS PARA AMBAS CATEGORÍAS

PARTICIPANTES

Podrán participar niños, niñas y adolescentes de todo el país, comprendidos en 2 categorías:

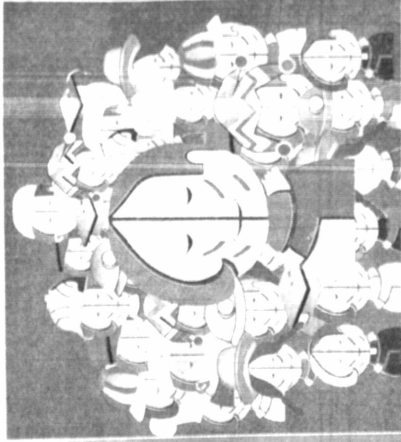
- 1ra. Categoría: 8 a 11 años
- 2da. Categoría: 12 a 18 años

TEMA

El tema del concurso es "LA COMUNIDAD UNIDA PARA PREVENIR EL CONSUMO DE DROGAS", que debe estar plasmado de manera positiva y concreta sobre las formas en que la comunidad pueda contribuir a prevenir el consumo de drogas.

FORMATO

Tamaño: No mayor de 86 cm. x 86 cm.
No menor de 28 cm. x 23 cm.
Materia: Los materiales que pueden utilizar son: acuarela, lápices a color o cera, óleo, y otros materiales apropiados, para el dibujo.



PREMIOS A NIVEL DEPARTAMENTAL

1er. premio: Radiograbadora
2do. premio: Walkman
3er. premio: Helo/Pulsera

Los tres lugares de ambas categorías, recibirán sus premios y un Diploma de Honor, que serán entregados en cada departamento, el 80 de junio.

PREMIOS EN NIVEL NACIONAL

Serán premiados a nivel nacional sólo los primeros lugares departamentales, de cada categoría.

- 1ra. Categoría: Una Bicicleta
- 2da. Categoría: Un Minicomponente

Los ganadores a nivel nacional recibirán sus premios y un Diploma de Honor.

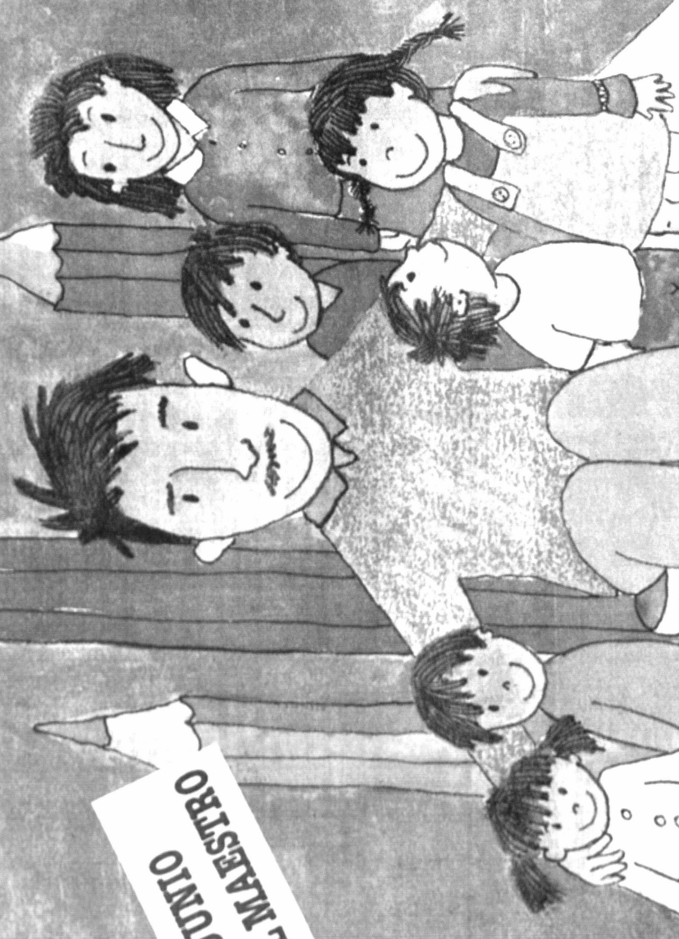
PREMIACIÓN NACIONAL

Los ganadores a nivel nacional, de ambas categorías, serán premiados el día jueves 26 de junio, "DÍA INTERNACIONAL DE LUCHA CONTRA EL USO INDEBIDO Y TRAFICO ILICITO DE DROGAS", en acto oficial que se llevará a cabo en la Cancillería.

PLAZA Y LUGAR DE ENTREGA:

Los trabajos deberán ser entregados hasta el 15 de junio de 1997, en la Subsecretaría de Prevención y Rehabilitación Social, Avda. 20 de Octubre N° 2038. Edificio Fancomin Piso 7. Teléfono 390986.

Presencia



PROFESORES Y NIÑOS ¿CUN INVENTO DE LA ESCUELA?

ILUSTRACIÓN: ANTONIETA MEDEIROS

ACERTIJO (Por AVAGUT*)

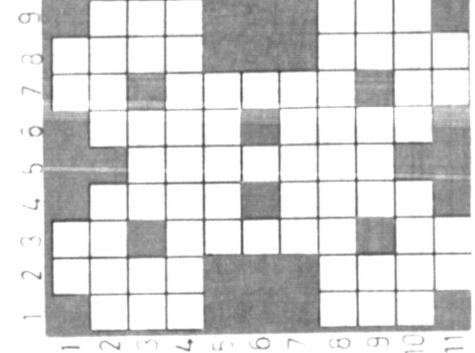


8 de junio, Día del Maestro Boliviano, el apóstol de la enseñanza, que brega por mejores niveles de vida y por un digno salario. Salud docentes del país, aunque sean víctimas de tanta injusticia.

HORIZONTALES:

- 1.- Cálculo
- 2.- Desgracia
- 3.- Uza-Beta / Santo / Vocal repetida
- 4.- Desproporcionada
- 5.- Poner tasa
- 6.- La primera / Tella / Vocal débil
- 7.- Rumlantes
- 8.- Guardado dinero
- 9.- Copalto / Parte arquada de una vasija / Pronombre personal
- 10.- Persona amada / Puz marino
- 11.- Aumentativo / Nota musical

- VERTICALES:**
- 1.- Hombre fuerte y valiente / Adverbio de lugar
 - 2.- Tiene entrada / Parte de una obra literaria
 - 3.- Alumnio / Estado, en inglés / Omicron-Ny
 - 4.- Enfermedad respiratoria / Atreverse
 - 5.- Los apóstoles de la enseñanza
 - 6.- De la India / Dicho de palabra
 - 7.- Nieto de Cam / Presenta los colores del iris / El, en francés
 - 8.- Vuolo a larga distancia / Abandona una cosa
 - 9.- 24 horas / Onda de gran amplitud.



"EL PRIMER OBJETO DE UN LEGISLADOR DEBE SER LA EDUCACION" (Cicurgo)

CHINO SE QUEDÓ A MEDIAS

Si un hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

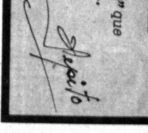


...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

Pepito el entusiasta

Querido entusiasta:
Es común entre nosotros utilizar el vocablo "maestro", si bien, en realidad, el maestro es el que enseña. Pero, en la vida cotidiana, se le llama maestro a quien enseña a alguien. Por ejemplo, el maestro de escuela, el maestro de cocina, el maestro de música, etc. Pero, en la vida cotidiana, se le llama maestro a quien enseña a alguien. Por ejemplo, el maestro de escuela, el maestro de cocina, el maestro de música, etc.



...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.



...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

DE LOS INOCENTES EDITORES

6 de abril. Día del Maestro. Mañana día de la educación y por eso no de hoy. En el día del maestro, impide elementos que van más allá del grupo de niños y niñas o jóvenes en un aula de clases, ser maestro requiere una verdadera vocación de servicio, que demandará sacrificio y que requiere satisfacción. Por eso, los maestros del país, ¡felicitados!

...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

Música y Guirlandas

...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

Disco DEBATE

...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

...
Si el hombre tiene hambre y tú le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió. Si le das un pez, sólo el pobrete chino se lo comió.

PRESENCIA

PRESENCIA

MEJORAR DESDE NUESTRO INTERIOR
PARA TAMBIEN MEJORAR EN LA CIUDAD

propuesta es respaldada por la Secretaría Nacional de Educación, a través de la Subsecretaría de Educación Alternativa en siete ciudades del país: Cobiya, Porvenir, Tarija, Padcaya, Yacubba, Copacabana y Trinidad, ciudades que han comenzado a aplicar esta propuesta.

Pero siéguenos conociendo más de la Ciudad educadora, ya que su construcción amerita el compromiso de todos quienes la habitamos, ya que los problemas sentidos en la ciudad no son que los problemas aislados, son problemas de un pueblo vivo; para solucionar estas preocupaciones es necesario el organizarnos, determinar conjuntamente líneas de acción con miras a la transformación de la ciudad que tenemos a la vista.

que queremos. La ciudad nos pertenece a todos. Por eso, como ciudadanos, democratizar todos los espacios dentro los principios de igualdad, respeto, solidaridad, tolerancia y participación. Recordemos que una ciudad es una pequeña gran parte del mundo. Y una gran parte del mundo es una pequeña gran parte del mundo.

Son las gentes y sus contextos las que hacen la particularidad de cada ciudad, son esos rostros y miradas expresivas que nos muestran las riquezas del alma, son también sus vestidos, lenguas y manifestaciones culturales, que nos permiten creer como personas humanas tolerantes; son esos caminos al ancestro que nos posibilitan escribir a partir del reconocimiento de su sabiduría la nueva historia de la que somos responsables.

La ciudad todos los días nos permite conocer e interpretar sus misterios del pasado y ver el futuro, sentir sus angustias, es un aula viva de aprendizaje, abierta a todos sus ciudadanos desde los pequeños hasta los lindos abuelos que a veces con un bolsito repleto de historias, es en la ciudad que aprendemos el oficio de la ciudadanía. Las huellas del pasado serán eternas mientras exista el presente:

La ciudad educadora posibilita analizar y estudiar el pasado en su totalidad, es una historia con el corazón latente, es allí donde develamos lo positivo y lo negativo de sus escritos y nos ofrece la posibilidad de reconstruir. El espacio verde de las ciudades, corren el serio riesgo de desaparecer, es decir si no hacemos nada, por preservar la naturaleza no sólo como paisaje, sino penderemos nuestros pulmones; son nuestros parques, plazas y áreas verdes las que debemos cuidar y a su ser indiferentes a su destrucción y a su reclamo de agonía, son también estos espacios los fieles testigos de las verticales de los abusos, de las más hermosas y simples declaraciones de amor, de los dicen que... y chistes entre muchas otras expresiones a la luz del sol la sombra.

de esa que se mueve inquieta en tu cabeza.

La ciudad es el espacio de la tolerancia, de la convivencia, es un laboratorio pedagógico donde validamos nuestras experiencias y saberes, donde los habitantes se constituyen en el factor determinante de desarrollo o subdesarrollo. Es posible desplazarlos de nuestras limitaciones, para comenzar a creer y aceptar el reto que reclaman las ciudades, un nuevo reto que requiere de todos los ciudadanos y entidades, para que juntos generemos nuevas posibilidades para mejorar la ciudad, con la finalidad de proyectarnos desde ella a construir un proyecto de vida participativa, democrática, interactiva llena de humor y amor.

Son estas preocupaciones, que ha recogido y sentido la importancia de hacer de las ciudades espacios educativos permanentes la Organización de Estados Iberoamericanos, por ello se comenzó en los países del área andina a desarrollar una serie de planes del área andina, denominada "Estrategias Innovadoras alternativas, denominada "Estrategias Educativas de la Ciudad". Ciudad Educadora. proyecto que busca convertirse del derecho y rol de ciudadanía a quienes formamos parte de ella como para despertar la iniciativa individual y colectiva, promover las potencialidades de los protagonistas de la ciudad y así desarrollar acciones educativas armónicas, funcionales que contribuyan al mejoramiento no sólo urbanístico, sino social y económico. En nuestro medio esta

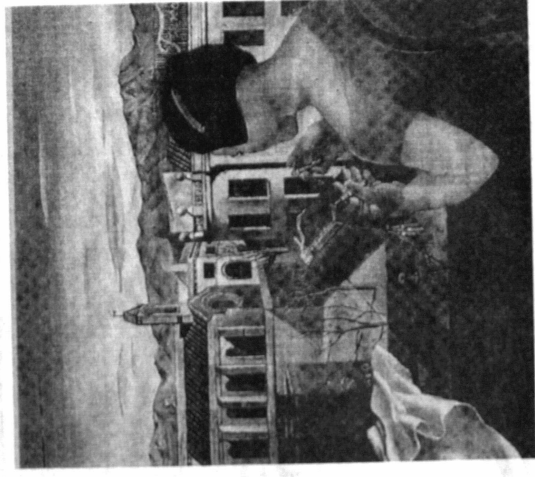
sa día al salir a la calle rumbo al trabajo, al centro educativo o a cumplir con nuestro quehacer cotidiano y sorprendernos de como crece la ciudad: nuevos barrios, nuevos espacios, lo que nos lleva a la pregunta: ¿qué momento ocurrió, que no a los mismos? A lo mismo que las ciudades nos dicen cuenta; lo cierto es que las ciudades van creciendo de manera desordenada, como los hombres que transustamos y que no la conocemos, cual extranjero que la desconoce; caminamos agobiados por la sola idea de sobrevivir. Son nuestros pasos los que nos conducen al

encuentro con las milicias y las diversas expresiones de sus gentes que nos muestran tradiciones culturales, innovaciones tecnológicas y nuevas formas de convivencia social. Es allí en las construcciones urbanísticas donde percibimos el esfuerzo y fragmentos de la historia; edificaciones coloniales que bienen como vestigia a la alterna construcción de la modernidad; edificios fríos que en su interior llevan el valor de un tiempo y espacio, el cual parece no interesarlos por no descubrir el valor que encierra.

Es bueno, de vez en cuando detener nuestro caminar para reflexionar sobre que hacemos en ella y por ella, como son nuestras acciones, formas de interactuar y organizarnos; sentir el frío de nuestras relaciones regidas por el tiempo y el trabajo en nuestra convivencia social donde también encontramos la indiferencia ciudadana.

Da la impresión que los tiempos nos han vuelto insensibles ante las situaciones que se generan en nuestras ciudades, pero como no siempre llueve, y brillan las ganas por comenzar a descubrir nuestra ciudad y nos lanzamos a su conquista, de manera articulada, comprometida en comunidad porque sabemos que es posible y creíble. Nuestra mirada se detiene ante la contaminación, siendo nuestras retinas las que registran la voracidad depredadora de la naturaleza, pero es posible cambiar y dejar atrás la ciudad exótica, desahuciada, ahogada en el tráfico.

Dejemos de ser prisioneros de las manillas del reloj, sin restarle su importancia, y comencemos a comprender que debemos mejorar nuestra ciudad donde vivamos, la competencia sin precio, el egoísmo, ese espacio debemos empezar a recuperar y querer; es decir, debemos de ser los ciudadanos pasivos y críticos para, ser los ciudadanos que contribuyen al mejoramiento de nuestros espacios de vida; nos hemos convertido en mendigos a la espera de alguna oportunidad, estamos a punto de perder el sentido constructor de la ciudad por caer en el sentido de la ciudad ideal.



Las soluciones las recibimos en un plazo de 12 días en el buzón de la planta baja del Edificio "Esperanza" (Of. de Circulación de PRESENCIA). Los concursantes del interior dirigirse por correo o depositar directamente en las oficinas distritales de esta matutino.

Los ganadores de La Paz y El Alto podrán recoger sus premios en Librería OLIMPIA (Calle Ballivián N° 1232), los del interior podrán recabarlos de las agencias de PRENSA a partir de una semana posterior a su publicación.

Nombres.
Dirección.
Ciudad o País.

Material Escolar y de Escritorio de calidad en:

1 hour(s)

U.S. 100

Imperial

Ingavi 1051

Tel: 261761
Ballivian 1232

Telf: 324846
Handal Center (Local 14)

Tel. 363833 LA PAZ

ATENCIÓN

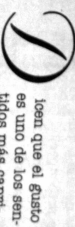
Los ganadores del BIBLIOGRAMA N° 1223 son:

- 1) BETHZABE SARABELA ITURRY (La Paz)
- 2) JOEL CUENTAS CASANOVA (La Paz)
- 3) SHIRLEY CEBALLOS (Cochabamba)
- 4) UNICO PARINTE VILLABROEL (Hununi)

Premios: **UN CORRO OLIMPIA.**
LIBRERIA OLIMPIA, los espera en su oficina
central y sus agencias en La Paz.

"EL SABOR DE LA PAPELETA"

JENNIFER VALLEJO VARGAS



¿Saben que el gusto es uno de los sentidos más caprichosos del hombre, porque a diferencia de los demás, no está dispuesto a cualquier expresión del medio ambiente y por lo general elige aquello que quiere sentir o saborear. Desde día muchos ciudadanos bolivianos, practican este sentido del gusto, al tener la papuleta, entre sus manos.

Ha sido varios meses, de campañas políticas, de promoción de candidatos, de guerra de insultos, de buscar ser el mejor entre los candidatos y de buscar un espacio en el ciudadano al momento de elegir.

Son diez candidatos, con diez propuestas, con similitudes y contradicciones entre ellas, pero todas bajo el título de "una Bolivia mejor, por y con el pueblo". Bien se dice que "de gustos y colores", no han escrito los autores, en este caso sería de "propuestas y partidos", muchos eligieron por el que han estado trabajando todo este tiempo, otros votaron para asegurar su peso, otros por el carismático, por el "mejor", por el que tiene o cree tener "soluciones de verdad", o por aquel que no dice, sino hace, en base a "hechos y no palabras" y por... las razones para elegir suman una lista larga, en la que juegan un papel importante no sólo los candidatos, los partidos y sus propuestas, sino el pueblo,

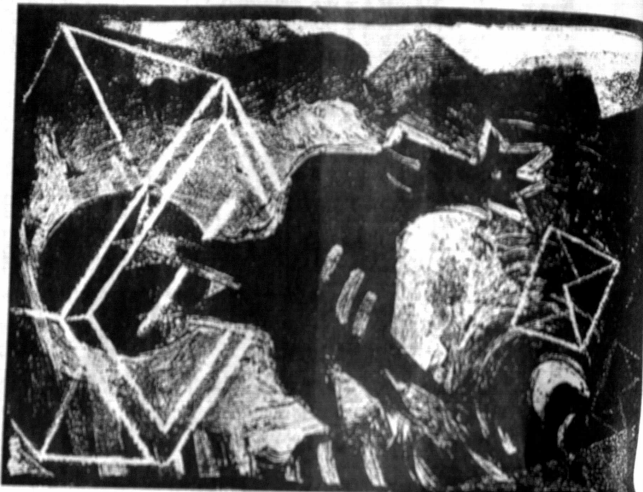
entendido en la práctica del voto "libre y obligatorio" (qué contradicción) de cada uno de nosotros.

Aquel voto, que lejos de estar cargado de una historia de descontentos, cuando el pueblo no ve reflejada su decisión, de contradicciones, cuando el voto, resulta ser el primero, y de fraudes, es el acto más importante para reafirmar nuestra democracia y participación en este complicado espacio, llamado Bolivia, del que todos somos protagonistas.

Estas Elecciones fueron las más democráticas de la historia, porque la población votante creció en un 24%, gracias a la participación de los jóvenes desde los 18 años y por el voto directo, mediante la elección de los diputados uninominales.

En esta ocasión no se pudo decir "que gane el mejor", tal vez se hubiera escuchado más real decir "que gane el menos peor", pero no se trató ni de mejores, ni de peores candidatos (aunque los hubo) sino del futuro de nuestro país y del presente que tendremos mañana y de aquí a cinco años.

Se trató de tomar una decisión, que sea cual fuere, tanta que asumir las consecuencias de las reformas hechas en este Gobierno. Votar este



1º de junio fue más que haberse unido en esta responsabilidad democrática, fue el sentir la importancia de la historia, después de creer haber elegido (o no) lo más justo y común con uno mismo.

Estas Elecciones fueron las más democráticas de la historia, porque la población votante creció en un 24%, gracias a la participación de los jóvenes desde los 18 años y por el voto directo, mediante la elección de los diputados uninominales.



PRESENCIA

LOS CIGARRILLOS, ¿EL PAN NUESTRO DE CADA DÍA?

¿Cuánto cuesta el estudio de Derry "blanco" o "seco"?

Las autoridades de la Paz, Cochabamba, Santa Cruz y el resto de nuestro país. El fumar es un hábito que se ha convertido en uno de los vicios más grandes que afectan al mundo entero en su totalidad.

El hábito de fumar ha crecido considerablemente en los últimos años en nuestro país, porque si bien se sabe que la población mayor de edad puede consumir este "placer", ya son muchos los jóvenes (entre 14 a 17 años de edad) que ya han probado el cigarrillo si quiera un par de veces.

El 31 de mayo se celebró "El día Mundial sin Tabaco". La lucha antitabáquica ha empezado en los países industrializados, donde el fumar en lugares cerrados y/o públicos ya es considerado una violación a las Leyes del Medio Ambiente. En Bolivia, ya se tiene una Ley que está en vigencia, en la cual se prohíbe el fumar en espacios públicos y/o cerrados, pero lamentablemente esta no se cumple, porque son en fiestas, discotecas, aulas de universidades, cafés, etc., en donde se fuma una cajetilla de cigarrillos por lo bajo.

Si bien es cierto que en nuestro país el índice de fumadores de cigarrillo no es muy elevado (en comparación con Brasil, Colombia, Inglaterra, etc.), no debemos estar satisfechos con estos datos, porque el fumar no sólo estamos afectando contra nosotros mismos, sino también contra la naturaleza y el medio ambiente.

Para poder comprender mejor los riesgos que los cuales el hábito de fumar cigarrillo, u otros productos derivados del tabaco, producen varias enfermedades, debemos conocer la composición del humo producido de la combustión del tabaco, y después veremos algunas de las más frecuentes.

El humo del cigarrillo está compuesto por una gran variedad de gases, los cuales pueden llegar a ser carcinógenos y co-carcinógenos. Entre éstos se encuentran la nicotina, que es muy nociva en varios sistemas del organismo humano. En esta fase gaseosa, que llega a constituirse en un 60% (aproximadamente) del humo del cigarrillo, existen varios gases, de los cuales el monóxido de carbono es el más dañino para el sistema cardiovascular.

De los 600 compuestos identificados en el humo del cigarrillo, el alquitrán, la nicotina y el monóxido de carbono son considerados los agentes que más inciden en la producción de enfermedades, y es por esta razón que se trata de limitar su concentración en el cigarrillo. Un ejemplo claro es la Unión Internacional Contra el Cáncer, la cual considera que el alquitrán no debe tener una concentración mayor de 20 miligramos por cigarrillo.

Existen también otras partes del cuerpo humano donde se puede desarrollar el cáncer, como la boca, el esófago, la laringe y la vejiga urinaria. Las cuales muestran una relación causal directa con el hábito de fumar cigarrillo u otros derivados del tabaco.

Existen también otras partes del cuerpo humano donde se puede desarrollar el cáncer, como la boca, el esófago, la laringe y la vejiga urinaria. Las cuales muestran una relación causal directa con el hábito de fumar cigarrillo u otros derivados del tabaco.

debe tener una concentración mayor de 20 miligramos por cigarrillo.

EL FUMAR Y EL CÁNCER

Se sabe comprobado que las personas que fuman varían cigarrillos al día, durante el transcurso de su vida, corren un mayor riesgo de desarrollar el cáncer de pulmón que aquellas que no tienen este hábito.

Cada vez que una persona se lleva un cigarrillo a la boca, sus bronquios aspiran muchas sustancias dañinas que se encuentran en el humo producido por el cigarrillo. Estas dan origen al cáncer broncogénico (es llamado así porque se encuentra en los bronquios de los pulmones).

Existen también otras partes del cuerpo humano donde se puede desarrollar el cáncer, como la boca, el esófago, la laringe y la vejiga urinaria. Las cuales muestran una relación causal directa con el hábito de fumar cigarrillo u otros derivados del tabaco.

ENFERMEDADES CARDIOVASCULARES

Dentro de este tipo de enfermedades se destacan la arterioesclerosis coronaria, ésta es una estrechación arterial producida por la alteración de las arterias coronarias (vasos sanguíneos que nutren al corazón).

El monóxido de carbono, al ser uno de los gases componentes del humo del cigarrillo, llega a desplazar el oxígeno de la hemoglobina de la sangre, lo cual reduce el aporte de éste al corazón y agrava la enfermedad cardiovascular, aumentando el riesgo de producir un infarto con fallecimiento del paciente. Las enfermedades de los vasos sanguíneos, parecen ser las más frecuentes en los fumadores.

EL FUMAR Y EL EMBARAZO

Las mujeres que fuman durante el embarazo llegan a tener niños de menor peso que aquellas que no fuman, de igual manera, estas parecen tener mayores probabilidades de partos prematuros.

Estas deben considerarse que los niños que nacen en ciudades con una elevación considerable (como en La Paz, Oruro, etc.) tienen menor peso en relación a los niños que nacen al nivel de mar. Es por esta razón que el hábito de fumar en las mujeres embarazadas puede afectar aún más en el peso de los recién nacidos.

ALGUNOS CONSEJOS ÚTILES

• Si tú, amigo lector eres una persona que tiene el hábito de fumar, no olvides que las personas que fumadores tienen el derecho a respirar aire cargado de humo.

• De igual manera debes considerar que aliviedor tuyo, siempre va a existir una persona que te rodeará, pugnará por el olor al humo del cigarrillo.

• Dejar de fumar o no fumar, puede ser la decisión más importante que puedes tomar en beneficio de tu salud.

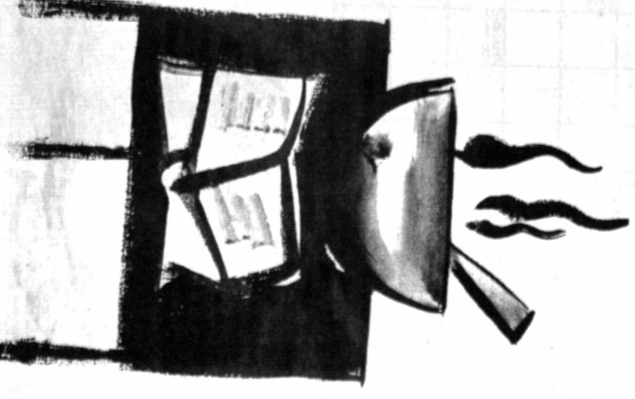
• Recuerda que al fumar en lugares cerrados te has expuesto a ti como a las personas que te rodean. En nuestro país, ya son varias las instituciones que se dedican a luchar contra el tabaquismo, tal es el caso de ANAVALA, la Asociación Boliviana de Lucha contra el Cáncer, la Organización Panamericana de la Salud, etc.

Si bien es cierto que se debe informar de las consecuencias que se originan por el hábito de fumar, también se deben realizar acciones que lleven poco a poco a la erradicación de este flagelo que está cobrando fuerza en nuestro país.

*Información brindada por la Organización Panamericana y Mundial de la Salud.



ROY WISOLZ



PRESENCIA

PROFESORES Y ALUMNOS:

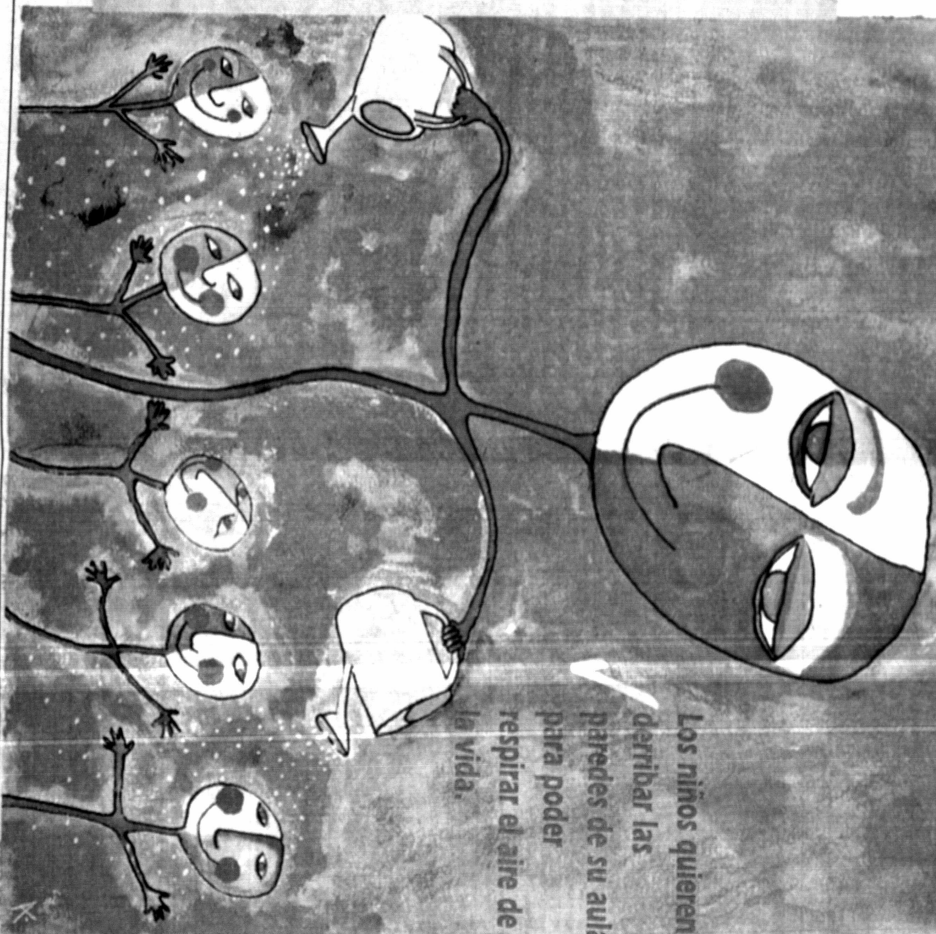
¿CÚM INVENTO DE LA ESCUELA?

Son muchos siglos de haber inventado un espacio que permita mejorar al ser humano: LA ESCUELA. Al inicio de su creación el objetivo era muy simple: que los niños aprendieran oficios. Con el pasar del tiempo las cosas se fueron complicando, a tal grado que hoy en la escuela lo que menos se aprenden son oficios. Otro aspecto que contempló la creación de la Escuela fue el desarrollar en los alumnos los mejores valores que le permitieran ser **hombres y mujeres de bien**.

La Escuela necesitaba de maestros, los guías expertos para desarrollar las habilidades necesarias en los niños. Dichos maestros debían ser **sabios** en su **especialidad**, capaces de transmitir sus conocimientos a los inexpertos alumnos. La **Iglesia** introdujo la formación cristiana, se añadieron los principios de filosofía, Matemáticas, Latín y otras asignaturas que poco a poco desplazaron el aprendizaje de oficios. Se crearon institutos superiores para formar maestros de escuela. Bolivia heredó el modelo europeo muy criticado por Ramayo allá en 1910.

Las cosas no han cambiado mucho, los profesores son fruto de una formación donde se les enseña a **aceptar sin cuestionar** un conjunto de conocimientos por lo general **desactualizados**. Se cree en el conocimiento como la construcción de una **verdad**

El profesor debe enriquecer su propia vida, llenarse de valores positivos, vivirlos conscientemente, y el alumno y respetar al alumno como persona.



Los niños quieren derribar las paredes de su aula para poder respirar el aire de la vida.

LIC. GUSTAVO PINTO TAPIA.
INSPIRACIÓN ANTICOMITIA REXIROS

En la calidad del aprendizaje, no se considera la **integridad del ser humano**, se valora lo **lógico verbal** en detrimento de las habilidades especiales, físicas, artísticas y morales.

Abandonamos al **individuo** para convertirlo en una **imagen abstracta: "el alumno"**, se hacen generalizaciones absurdas como por ejemplo sermones a un curso entero por un bajo rendimiento o en algunos casos más lamentables castigar a un curso por la inconducta de un estudiante. Las normas que se crean en las escuelas están en directa relación con la necesidad de que el **sistema funcione**; se distribuyen los bancos de tal manera que el privilegiado de la clase sea el profesor, el silencio es muy importante, todo sea por la **disciplina**, entendida en este caso, como un recurso para crear un ambiente de verdades cuando sabemos que la Escuela es la generadora de las más grandes mentiras.

Les mentamos a los niños al hacerles creer que si son buenos alumnos serán felices, cuando la **felicidad es mucho más que una buena nota en la libreta**. Les mentamos al hacerles creer que lo que aprenden en la Escuela les será útil para la vida, porque la escuela no refugia lo que se vive, la **realidad boliviana queda aparentemente oculta detrás de los libros bonitos**. Les mentamos al decirles que el maestro nunca se equivoca, cuando la verdad es que el maestro también es una persona y puede equivocarse. Les mentamos al enseñarles que comportándose bien en la **hora cívica serán mejores bolivianos**, cuando ser **Boliviano es mucho más** que ponerse firmes mientras un maestro habla sobre un hecho nacional porque es el día en que nos toca hablar de ese héroe. Les mentamos al mostrarles que **hay mejores y peores personas**, todos somos diferentes y cada quien tiene un potencial que deberíamos explotar. Les mentamos al hacerles creer que los valores se aprenden escribiendo mil veces que no se debe ofender a los mayores, los valores se aprenden en la **interacción con los demás**. El alumno vive los valores en la **congruencia** de la escuela con sus principios, en el ejemplo que los maestros le dan. Les mentamos al darle tareas con la idea que mientras más se haga algo más se aprende sobre aquello, cuando en realidad **se aprende aquello que tiene significado**, y algo tiene significado cuando es útil. Les mentamos al hacerles creer que para estar con Dios es imprescindible decir una oración sin comprender la profundidad espiritual de la misma, cuando Dios es mucho más que una oración aprendida de memoria. Les mentamos de mil maneras y lo hacemos tan solennemente que hemos llegado a creer que las mentiras de la Escuela son verdades.

Valoro a ese maestro que toma conciencia de su función y decide romper con la propuesta ingenua del sistema escolar para crear un espacio de reflexión y encuentro con la realidad. Los niños quieren derribar las paredes de su aula para poder respirar el aire de la vida, el maestro consciente también desea aquello y se debate entre la permanencia en la **rigidez del sistema** y la posibilidad de generar un cambio **acordeando al niño a la realidad**, entendiendo que es el niño que debe decidir al maestro **hacia dónde** quiere ir, entendiendo que el profesor debe volverse niño, callar la boca y abrir los ojos y los oídos.

reconocer la vida, comprender que ese niño debe descubrir y no recibir de manera pasiva la información.

El profesor debe enriquecer su propia vida, llenarse de valores positivos, vivirlos conscientemente, ser persona y respetar al alumno como persona, entender que más importante que el contenido de un programa es la **vida de ese alumno**, cultivar esa vida con amor, encaminar al niño hacia la **posibilidad de activar su potencial**. Trabajar sobre todo con los **alumnos difíciles**, no desojarlos, menos expulsarlos, entender por qué tienen dificultades y valorar aquello que pueda ser el recurso positivo de ese niño. El afán no debe ser obligar a que el niño sea lo que el maestro quiere que sea, debemos lograr que el niño sea lo que puede ser, darle oportunidades para que se realice.

Entender que la Escuela es un sitio que **podemos cambiar**, mejor dicho que **debemos con urgencia cambiar**, ese invento que conviven dentro deben ser consideradas más importantes que las paredes, que los cuadros, que las librerías de calificaciones. Al humanizar al maestro humanizaremos la escuela, humanizarlo significa valorar su trabajo, otorgar oportunidades para su crecimiento personal.

Con la Reforma Educativa tal vez se indague el nivel de conocimiento de los maestros, pero **faltará mejorar su calidad personal, moral y profunda espiritualidad**.

* Es Director de la Carrera de Psicología UMSA, docente de la Carrera de Psicología y Comunicación Social UCB y psicoterapeuta del Instituto Boliviano de Terapia Familiar.



LOS APUNTES

Que el estadio Hernando Siles recibió, in-
comensurablemente, uno de los menores presen-
cias de la refacción para la Copa América es
cierto.

Pudo ser mejorado en mayor medida y la
oportunidad era propicia para la emergencia
por ejemplo, del fútbol femenino. Se dejó
pasar por alto, por tanto, el escrutinio de la
refacción, lo que al principal escenario deporti-
vo del país de un implemento acorde con estos
tiempos.

Aparte de lo anterior - en el entendido que se
trata de un reducido relativamente nuevo - se
desistió más de alguna obra que vaya a
saberse cuándo podrá concretarse.

Sin embargo, las declaraciones del nuevo
presidente del Comité Organizador Local no sólo
que sorprendieron, sino que resultaron desenti-
pladas, sobre todo por los términos usados.

Es de suponerse el ímpetu con el que comen-
zó la obra y apurada - gestión, pero eso no
justifica una apreciación que el curso de las
horas dejó virtualmente en la nada.

No es que el estadio del Siles sea una mara-
villa, pero tampoco puede evaluarse en el
extremo opuesto.

Después de todo, los escenarios deportivos
del país siguen en manos del Estado y ya se
sabe que a este nivel no suele proceder con la
celeridad que sería ideal.

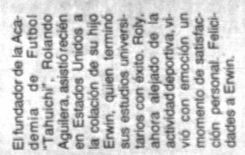
Además, los trabajos realizados son fruto de
un análisis anterior de los propios dirigentes del
fútbol y en su para la inauguración - debió pre-
verse que que presuntamente existían otras necesi-
dades.

Que el nuevo Comité de La Paz recién haya
cobrado vigencia es otra y muy diferente histo-
ria.

Quieren a "Ronaldinha"

ROMA, 4 JUN (EFE). - El club
de fútbol femenino del Bolonia
se muestra interesado en con-
tratar para la próxima tempora-
da a la brasileña Susana Wer-
ner, modelo, futbolista y novia
del delantero Ronaldo, por
lo que es conocida como "Ronal-
dinha", ahora la llegada de Ro-
naldinho es una mera hipóte-
sis, pero ha sido ya anunciado
el interés de su contratación
por parte de la empresa olim-
pionica del equipo femenino
de Bolonia.

Todo ello con vistas a la
posible llegada de Ronaldo al
Inter de Milán, pues Bolonia
está separada de la capital mi-
lanesa por unos 210 kilóme-
tros.



El fundador de la Aca-
demia de Fútbol
Tahucuri, Rolando
Agüero, asistiendo
a la inauguración
de su hijo
Erwin, quien termi-
nó sus estudios uni-
versitarios con
éxito. Rolan-
do, ahora aljaide de la
actividad deportiva vi-
vió con emoción un
momento de satisfac-
ción personal. Feli-
cidades a Erwin.



Un sonado plantón

VARSOVIA, 4 JUN (EFE). - Los jugadores del
Witewz de Lodz, actual campeón de Polonia, die-
ron un sonado plantón al propietario del club,
Andrzej Grzejewski, descontentos por el atraso en el
pago de primas por los partidos ganados en la liga.

Los jugadores no acudieron a la localidad de
Leczyca, donde Grzejewski, que fue jugador del
"Gornik" de la villa,
Al parecer, la medida de presión de los jugadores
del Witewz, resultó muy eficaz, porque fuentes
de la entidad informaron que los 500.000 zlotys
(unos 300.000 dólares) que se adeudaban serían
transferidos a sus cuentas, antes de que finalizase la
liga.



Buenos Aires: No se equi-
voca, es Diego Maradona,
que se estrena como
camarógrafo y como con-
ductor en televisión. El
Pelusa está en todo, aho-
ra quiere hacerle "com-
petencia" a la rubia Susa-
na Giménez. Con una
esquemografía que incor-
pora lo último en efectos
visuales y virtuales, el de-
but de Maradona en la
pantalla chica ya es un
hecho. Pero más lo
hacerá el argentino
los argentinos (Foto "Cla-
rin").

Para tomar nota

■ **El Tigre.** Después de
una temporada de
calentamiento, el
Tigre se enfrenta a
la Selección Nacional
en la noche del jueves
5 de junio, a las 20.30
horas, en el estadio
de La Paz. El Tigre
está en la cima de la
clasificación, con 10
puntos, y la Selección
Nacional, con 7.
El Tigre, entrenado
por el argentino
Diego Maradona,
está considerado
como el favorito
para ganar el
partido.

■ **El Tigre.** Después de
una temporada de
calentamiento, el
Tigre se enfrenta a
la Selección Nacional
en la noche del jueves
5 de junio, a las 20.30
horas, en el estadio
de La Paz. El Tigre
está en la cima de la
clasificación, con 10
puntos, y la Selección
Nacional, con 7.
El Tigre, entrenado
por el argentino
Diego Maradona,
está considerado
como el favorito
para ganar el
partido.

■ **El Tigre.** Después de
una temporada de
calentamiento, el
Tigre se enfrenta a
la Selección Nacional
en la noche del jueves
5 de junio, a las 20.30
horas, en el estadio
de La Paz. El Tigre
está en la cima de la
clasificación, con 10
puntos, y la Selección
Nacional, con 7.
El Tigre, entrenado
por el argentino
Diego Maradona,
está considerado
como el favorito
para ganar el
partido.

■ **El Tigre.** Después de
una temporada de
calentamiento, el
Tigre se enfrenta a
la Selección Nacional
en la noche del jueves
5 de junio, a las 20.30
horas, en el estadio
de La Paz. El Tigre
está en la cima de la
clasificación, con 10
puntos, y la Selección
Nacional, con 7.
El Tigre, entrenado
por el argentino
Diego Maradona,
está considerado
como el favorito
para ganar el
partido.

■ **El Tigre.** Después de
una temporada de
calentamiento, el
Tigre se enfrenta a
la Selección Nacional
en la noche del jueves
5 de junio, a las 20.30
horas, en el estadio
de La Paz. El Tigre
está en la cima de la
clasificación, con 10
puntos, y la Selección
Nacional, con 7.
El Tigre, entrenado
por el argentino
Diego Maradona,
está considerado
como el favorito
para ganar el
partido.



A SEIS DIAS

BOLIVIA '97



Juan Manuel Peña y
Milton Malgar con los
remos en medio del
espectacular paisaje del
Titicaca, donde ayer por
la mañana estuvo la
selección nacional.

LA NAVEGA ILUSION

NORIEGA ES LA DUDA VENEZOLANA

PRESENCIA del deporte

La Paz, Jueves 5 de junio de 1997

PERU NO PUDO CON EL TIGRE

HAY ENERGÍA POSITIVA

El cordobés encontró la buena suerte

"NOS TIENEN GANAS, PERO ESTAMOS MAS MOTIVADOS QUE NUNCA"

La selección nacional visitó ayer por la mañana el Lago Titicaca.

Más allá del significado que le da Antonio López al hecho de que el grupo ha encontrado el camino.

Más allá del significado, decía que este grupo es "bastante" diferente al de los anteriores partidos, más allá de que el elemento humano tampoco ha sido remozado en su mayoría.

La clave, está en el deseo de todos por cumplir un nuevo halago para el país por eso se profetiza viajes tan largos como los de Peña, Sánchez o Balderrama.

El caso del valluno es diferente: por estas fechas, los jugadores del Yokohama se encuentran en vacaciones de pretemporada, Julio prefirió jugar por la selección, sacrificar su vacaciones y concentrarse en Verolândia.

Algo similar ocurrió con Juan Manuel Peña.

La selección encontró el camino, eso lo entendieron y lo celebraron todos ayer en el Hotel Titicaca.

En un viaje tranquilo, porque tienen que saber que el ocio es una parte de la concentración: hay que saber medir el tiempo en determinado momento del proceso", afirmó el entrenador español.

Aunque López no quiso decirlo, la zona de Masaniel le ha dado suerte. "Si salen bien determinados cosas, no tenemos porque cambiar nada", señaló escuetamente.

Los jugadores por su parte, dedicaron la mañana para conversar y concentrarse de lo importante que viene. Y Antonio López retornó con la sonrisa a flor de labios.

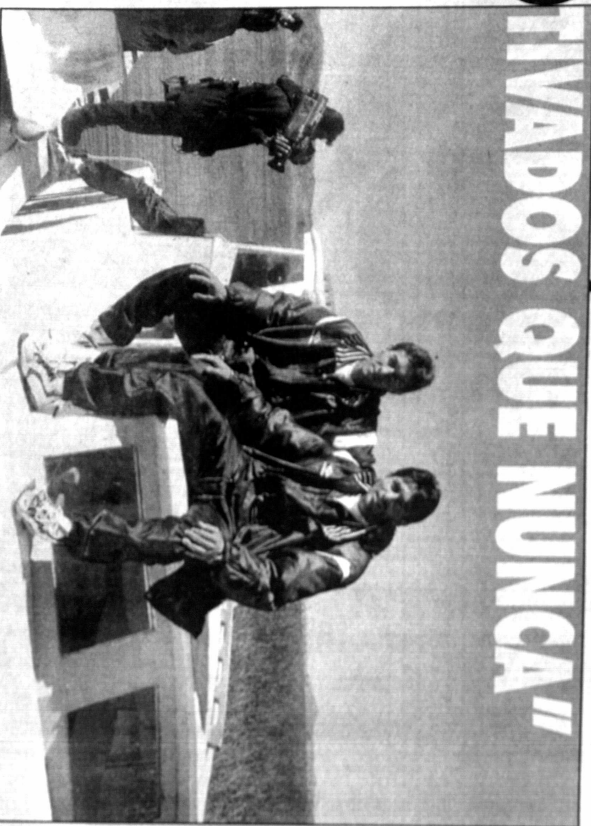
Ese es el sentimiento que le embarga a López. Quiere dar una gran satisfacción al país, por eso está con la tensión al máximo y eso refleja en sus afirmaciones: "Estamos con la mayor ilusión para traer el mejor resultado posible, a fin de continuar con las mayores opciones en las eliminatorias", afirmó por la tarde.

El seleccionador manifestó que de aquí en más la intensidad del trabajo bajará, habida cuenta del gran despliegue efectuado en las pasadas jornadas.

"Estamos cerca a las promesas y ahora, ingresamos en la fase de recuperación, que tiene que ver con el aspecto técnico-táctico", aseveró.

En la víspera repitió que el comportamiento ofensivo de un equipo, depende del espacio, tiempo y resultado.

Nosotros vamos a intentar hacer eso en Venezuela, por supuesto que sabemos que no va a ser nada fácil, más sabiendo que nos esperan con más ganas que nadie, pero nosotros tenemos más ganas que otras veces, porque estamos en un buen momento y nos encontramos en buena posición en la táctica", manifestó.



Tiquipaya/ Torno y Mauro Blanco, dos amigos amigos en la selección.

"CON HAMBRE DE GOL"

No quiere adelantarse nada, por eso dice que "es Antonio quien tiene que dar la alineación, por lo demás estoy bien preparado para entrar al campo de juego".

De hablar pausado, y siempre con lo justo, Jaime Moreno está con las ilusiones prendidas, aquella que le ha permitido renovar su contrato con el Deportivo por dos años más.

En la última hora, Moreno ha hablado bastante con Antonio López, tanto lo quiere con lo mejor de su juego, lo ve en la veintena minutos y él, dice que ha entendido el mensaje.

Creo que jugar en Uruguay es que nos permite relajarnos un poco y estar más unidos; lo importante es que el equipo siga pensando en forma positiva para así llegar a Venezuela en las mejores condiciones.

¿Te alejaste cómo al saber que eres uno de los hombres gol de la selección y por ende, la presión hacia ti es constante?

La responsabilidad es grande, sí lo has dicho, la asumo con el mismo criterio ganador que he tenido en mi carrera y espero que siga teniendo la misma suerte para seguir convirtiendo goles.

Eliminatorias a FRANCIA 98

Cuadrangular de Francia INGLATERA VENCIO A ITALIA POR 2 A 0

Nantes (Francia), 4 jun (EFE).- La selección de Inglaterra se impuso a la de Italia (2-0) en el segundo partido del cuadrangular de Francia, el 12 de diciembre de la derecha que cerró el estado londinense pasado, en el mítico estadio londinense de Wembley, ante el equipo que dirige Carlos Maldini.

En aquella ocasión, con un gol de Gianfranco Zola, la selección transalpina sumó tres puntos de oro en la fase de clasificación para el próximo Mundial y aseguró un duro golpe al equipo de Glenn Hoddle.

Esa noche, sin embargo, en un partido escaso de calidad y con importantes ausencias en ambas selecciones, Italia sufrió su primera derrota bajo la dirección de Maldini y no pudo en ningún momento con el equipo inglés, muy ordenado en defensa y letal al contraataque, sobre todo en la primera parte.

Zola y Castagna, los hombres de ата que que alinó Cesare Maldini, se concentraron con un muro casi infranqueable en la retaguardia inglesa e Italia apenas inquietó a Tim Flowers durante todo el partido.



Nantes: El jugador italiano Antonio Benarrivo, derecha, torpedea con el jugador inglés Ian Wright, durante el Mini-Mundial (AP).

Scholtes, Ince, Le Saux (G), Neville, Wright (Coley), Sheringham (Cassidy), Costacurta, Cannavaro, Benarrivo, Di Loro (Mami), Di Matteo (Fusieri), Albertini, Dino Baggio, Castagnoli y Zola.

Inglaterra: Keown, Pearce, Beckham, Southgate, Wright (Coley), Sheringham (Cassidy), Costacurta, Cannavaro, Benarrivo, Di Loro (Mami), Di Matteo (Fusieri), Albertini, Dino Baggio, Castagnoli y Zola.

Inglaterra: Keown, Pearce, Beckham, Southgate, Wright (Coley), Sheringham (Cassidy), Costacurta, Cannavaro, Benarrivo, Di Loro (Mami), Di Matteo (Fusieri), Albertini, Dino Baggio, Castagnoli y Zola.

Inglaterra: Keown, Pearce, Beckham, Southgate, Wright (Coley), Sheringham (Cassidy), Costacurta, Cannavaro, Benarrivo, Di Loro (Mami), Di Matteo (Fusieri), Albertini, Dino Baggio, Castagnoli y Zola.

Inglaterra: Keown, Pearce, Beckham, Southgate, Wright (Coley), Sheringham (Cassidy), Costacurta, Cannavaro, Benarrivo, Di Loro (Mami), Di Matteo (Fusieri), Albertini, Dino Baggio, Castagnoli y Zola.

Inglaterra: Keown, Pearce, Beckham, Southgate, Wright (Coley), Sheringham (Cassidy), Costacurta, Cannavaro, Benarrivo, Di Loro (Mami), Di Matteo (Fusieri), Albertini, Dino Baggio, Castagnoli y Zola.

Inglaterra: Keown, Pearce, Beckham, Southgate, Wright (Coley), Sheringham (Cassidy), Costacurta, Cannavaro, Benarrivo, Di Loro (Mami), Di Matteo (Fusieri), Albertini, Dino Baggio, Castagnoli y Zola.

Inglaterra: Keown, Pearce, Beckham, Southgate, Wright (Coley), Sheringham (Cassidy), Costacurta, Cannavaro, Benarrivo, Di Loro (Mami), Di Matteo (Fusieri), Albertini, Dino Baggio, Castagnoli y Zola.

Inglaterra: Keown, Pearce, Beckham, Southgate, Wright (Coley), Sheringham (Cassidy), Costacurta, Cannavaro, Benarrivo, Di Loro (Mami), Di Matteo (Fusieri), Albertini, Dino Baggio, Castagnoli y Zola.

Inglaterra: Keown, Pearce, Beckham, Southgate, Wright (Coley), Sheringham (Cassidy), Costacurta, Cannavaro, Benarrivo, Di Loro (Mami), Di Matteo (Fusieri), Albertini, Dino Baggio, Castagnoli y Zola.

Inglaterra: Keown, Pearce, Beckham, Southgate, Wright (Coley), Sheringham (Cassidy), Costacurta, Cannavaro, Benarrivo, Di Loro (Mami), Di Matteo (Fusieri), Albertini, Dino Baggio, Castagnoli y Zola.

Inglaterra: Keown, Pearce, Beckham, Southgate, Wright (Coley), Sheringham (Cassidy), Costacurta, Cannavaro, Benarrivo, Di Loro (Mami), Di Matteo (Fusieri), Albertini, Dino Baggio, Castagnoli y Zola.

Inglaterra: Keown, Pearce, Beckham, Southgate, Wright (Coley), Sheringham (Cassidy), Costacurta, Cannavaro, Benarrivo, Di Loro (Mami), Di Matteo (Fusieri), Albertini, Dino Baggio, Castagnoli y Zola.

Inglaterra: Keown, Pearce, Beckham, Southgate, Wright (Coley), Sheringham (Cassidy), Costacurta, Cannavaro, Benarrivo, Di Loro (Mami), Di Matteo (Fusieri), Albertini, Dino Baggio, Castagnoli y Zola.

Inglaterra: Keown, Pearce, Beckham, Southgate, Wright (Coley), Sheringham (Cassidy), Costacurta, Cannavaro, Benarrivo, Di Loro (Mami), Di Matteo (Fusieri), Albertini, Dino Baggio, Castagnoli y Zola.

Inglaterra: Keown, Pearce, Beckham, Southgate, Wright (Coley), Sheringham (Cassidy), Costacurta, Cannavaro, Benarrivo, Di Loro (Mami), Di Matteo (Fusieri), Albertini, Dino Baggio, Castagnoli y Zola.

Inglaterra: Keown, Pearce, Beckham, Southgate, Wright (Coley), Sheringham (Cassidy), Costacurta, Cannavaro, Benarrivo, Di Loro (Mami), Di Matteo (Fusieri), Albertini, Dino Baggio, Castagnoli y Zola.

Inglaterra: Keown, Pearce, Beckham, Southgate, Wright (Coley), Sheringham (Cassidy), Costacurta, Cannavaro, Benarrivo, Di Loro (Mami), Di Matteo (Fusieri), Albertini, Dino Baggio, Castagnoli y Zola.

Inglaterra: Keown, Pearce, Beckham, Southgate, Wright (Coley), Sheringham (Cassidy), Costacurta, Cannavaro, Benarrivo, Di Loro (Mami), Di Matteo (Fusieri), Albertini, Dino Baggio, Castagnoli y Zola.

Inglaterra: Keown, Pearce, Beckham, Southgate, Wright (Coley), Sheringham (Cassidy), Costacurta, Cannavaro, Benarrivo, Di Loro (Mami), Di Matteo (Fusieri), Albertini, Dino Baggio, Castagnoli y Zola.

DT DE COLOMBIA BUSCARA "UN RESULTADO POSITIVO"

Bogotá, 4 jun (dpa). - El entrenador Hernán Darío Tobolessi, Gómez dijo hoy que Colombia buscará el "primer resultado positivo" en el primer partido de la "tormenta", pero manifestó que, en caso de una derrota, el equipo seguirá clasificando para el Mundial de Fútbol de Francia 98.

En términos de puntaje, el juego será de vida o muerte para los uruguayos, mientras que para Colombia la meta de tres derrotas seguidas "constituye el técnico favorito".

El partido será muy difícil, porque cuando los uruguayos visiten la cancha nacional buscan a un primer resultado positivo, pero son diferentes, fuertes en el juego aéreo, que acuden al pelotazo y todo eso nos

inconviene mucho", insistió el entrenador colombiano, el preparador físico Efraín Sánchez, dijo que la "tormenta" colombiana saldrá al estadio "Centenario" a "correr la cancha, con mucha agresividad". Gómez llamó para el juego premundialista y a la Copa América de Bolivia a varios jóvenes jugadores que hacen parte del proceso de selección.

Gómez no confirmó el equipo inicialista del "Centenario", pero medio periodístico especulan que sería con Farid Montañón, José Santa, Jorge Bernabé, Carlos Escobar, Juan Manuel Moreno, Wilmer Cabrer, Mario Montoya, Víctor Rodríguez, Víctor Valderrama, Hamilton Ricard y Walter Escobar.

POR LESION DE TAPIA, CHILE CONVOCO A PORTERO COSSIO

Santiago de Chile, 4 (ANSA). El arquero Nelson Cossio viajara mañana a Ecuador para integrarse a la selección chilena de fútbol, a raíz de una lesión sufrida hoy por el portero titular Nelson Tapia.

Así lo dispuso la Asociación Nacional de Fútbol Profesional de Chile, después de conocerse en Santiago la lesión de Tapia durante un entrenamiento del combinado chileno, esta mañana en Quito.



MURO

Lyon (Francia), 4 jun (EFE).- Los organizadores de la Copa del Mundo han elegido en el Torneo de Francia a los jugadores de los 32 futbolistas que han sido leyenda en el fútbol, salvo el alemán Franz Beckenbauer, el único que ha ganado un Mundial como jugador y como entrenador.

Brasil, cuatro veces campeón del mundo, cuenta con cinco representantes. Pelé, Rivellino, Zito, los nombres de Argentina son Alfredo di Stéfano, Diego Armando Maradona y Daniel Passarella. México está representado con Antonio Carbajal, y Uruguay con Juan Alberto Schusterman.

Roma, 4 jun (EFE).- Massimo Moratti, presidente y accionista mayoritario del Inter de Milán, se ha mostrado satisfecho por las informaciones llegadas desde Francia, en las que Ronaldo ha expresado su intención de dejar definitivamente el Barcelona, y ha indicado que el jugador brasileño está mismo semana.

"Espero anunciar el fichaje de Ronaldo por Inter de Milán esta semana. Esperamos que sea bueno para el fútbol italiano y para el Inter", ha comentado Moratti a la salida de la Liga Profesional.

San José, 4 jun (dpa). La derrota 1-0 sufrida por Costa Rica, por las eliminatorias al mundial de Francia 98, le llevó de espaldas al camino al entrenador Horacio Calderón, y apenas terminado el partido, comenzaron a especular las voces que podrían desistirse de él.

ARGENTINA Buenos Aires, 4 (AP). La empresa de gasos Coca Cola firmó hoy un contrato por 10 millones de dólares con la Asociación del Fútbol Argentino para auspiciar a las selecciones nacionales hasta el 2004.

Un millón de dólares se destinaron a la construcción de instalaciones para las selecciones juveniles en el complejo de entrenamiento que posee la AFA.

Encuestan a 900 personas

Uruguayos opinan que su selección no ira al mundial

Montevideo, 4 (AP). - Una mayoría de uruguayos observa un negro panorama y consideran que Uruguay no se clasificará para el mundial de Francia en 1998, según una encuesta divulgada hoy.

La encuesta prohibida por El Observador dio cuenta que un 53 por ciento de los encuestados sostiene que Uruguay no se clasificará para Francia, contra un 31 por ciento que consideró que sí podría presente en el mundial. Un 16 por ciento no opinó.

La consulta, realizada entre el 11 y 19 del mes pasado, consultó a 900 personas de 18 y más años de edad residentes en Montevideo y en 24 ciudades de más de 10 000 habitantes del país.

El 53 por ciento de votos negativos motivó el sustancialmente el resultado de otra encuesta de octubre del año pasado, cuando el 55 por ciento sostuvo que Uruguay se clasificaba y el 32 por ciento dijo que no.

En otros aspectos de la consulta, un 58 por ciento se inclinó por jugadores que actúan en el medio local, un 23 por ciento para los que juegan en el exterior y un 19 por ciento dijo no saber.

Un 49 por ciento reclamó al técnico Juan Aramburú que les pida a sus jugadores "más garra", contra un 36 por ciento que reclamó "más técnica". Un 15 por ciento respondió que no sabe.

La llamada "garrá charra", se ha esgrimido como un temple especial para afrontar adversidades y se dice que esa virtud dio vuelta resultados que parecían imposibles.

El resultado de la encuesta se difunde cuatro días antes de que "los celestes" deban medirse en el Estadio Centenario contra Colombia en un partido vital para las posibilidades de clasificación de Uruguay.

Hasta el 16 de noviembre

ENTEL Y FBF EXTENDIERON CONVENIO



José Saavedra entregó algunos presentes de la Selección Nacional a Giovanni Ruggeri.



Giovanni Ruggeri y José Saavedra en la suscripción del convenio entre Entel y la FBF.

La empresa de telecomunicaciones Entel y la Federación Boliviana de Fútbol (FBF) extendieron su convenio por el que fue ampliado el que fuera acordado el pasado 30 de septiembre del anterior año, en senclon horas de la tarde de ayer en las oficinas de la primera de ambas entidades.

Por este nuevo acuerdo de partes, que se extenderá hasta el 16 de noviembre de este año Entel se compromete a brindar todo su apoyo en materia técnica en lo que se refiere a la habilitación de líneas ciudadanas que serán sede de la próxima versión de la Copa América, que desde el próximo miércoles se efectuará en nuestro país.

En partes del convenio se da cuenta de que los servicios que se pondrán al alcance del periodismo tanto nacional como extranjero serán de telefonía, fax y acceso a Internet. A cambio de esto, la FBF cederá espacios para publicidad en las salas de prensa y en el estadio de fútbol para la selección nacional para sus miembros. Por otra parte, Entel le asigna el trabajo de apoyo en el esfuerzo financiero y técnico que hace para apoyar al extranjero en el trabajo que hace la FBF, para que Bolivia esté digna.

Saavedra Buzer, luego de firmar el convenio, señaló que el aporte de Entel es valioso y nosotros nos sentimos orgullosos de que la Copa América, a través de Entel pueda ser vista en 150 países. Las facilidades que tendrán las salas de prensa servirán para reflejar al mundo la competencia, dijo.

A su turno Giovanni Ruggeri, presidente ejecutivo de Entel, señaló que la atención que la FBF le presta al extranjero en el trabajo que hace para apoyar al extranjero en el trabajo que hace la FBF, para que Bolivia esté digna.

Ruggeri y Saavedra, luego de firmar el convenio, señalaron que el aporte de Entel es valioso y nosotros nos sentimos orgullosos de que la Copa América, a través de Entel pueda ser vista en 150 países. Las facilidades que tendrán las salas de prensa servirán para reflejar al mundo la competencia, dijo.

En la Copa América "LA PAZ DEBE SER EL MODELO DEL CERTAMEN" (DIPS)

"Estamos a pocos días del inicio de la Copa América, y nuestra preocupación es acrecentar al observar que todavía no se tienen las conclusiones en el estadio 'Hernando Siles', por ello efectuamos la inspección correspondiente e hicimos notar algunos aspectos y no es porque deseamos que la Paz sea un modelo de este certamen, sino porque deseamos que la Paz sea un modelo de este certamen, y deseamos cuidar algunos detalles" expresó, el presidente del comité organizador en este distrito, Fernando Dips.

Más adelante dijo que, "debemos cuidar muchos detalles desde dotar de agua caliente para las duchas dar mayor comodidad a la prensa y terminar algunos trabajos que aún se van ejecutando porque que interese de todos de tener a tiempo y con las mejores de este estadio, agregó.

Posteriormente expresó que, "mi interés es que la Paz siga teniendo el rol de país, por ello le pedí al Prefecto de La Paz que no se para discutir sino para reunir ideas y labores que se puedan realizar en beneficio de este evento deportivo donde esperamos reeditar en base a trabajo lo que se hizo en 1963", añadió.

"EL 'HERNANDO SILES' ENTREGAREMOS LA PROXIMA SEMANA" (GERMAN QUIROGA)



Germán Quiroga y Fernando Dips se saludan cordialmente antes del inicio de la reunión.

La afirmación la hizo el señor Dips ante la Prefectura de La Paz, Germán Quiroga.

La afirmación la hizo el señor Dips ante la Prefectura de La Paz, Germán Quiroga.

La afirmación la hizo el señor Dips ante la Prefectura de La Paz, Germán Quiroga.

que el estadio de La Paz esté en perfectas condiciones y dentro los reglamentos internacionales que estipula el cuaderno de cargas de la Federación Internacional del Fútbol Asociado (FIFA), y la Confederación Sudamericana de Fútbol CSF. Se ha cumplido rigurosamente lo que establecen ambas instituciones", añadió.

Al ser consultado porque no se procedió a cambiar el tablero del estadio, Quiroga respondió que "no", concluyó.

Cochabamba. 4 (Presencia) por Edgar Tejerina. Este jueves el seleccionado argentino, comenzará a hacer fútbol para ir formando el conjunto que debutará contra Ecuador el día 11 al inaugurarse una nueva versión de la Copa América.

Algunos jugadores juveniles de la selección de fútbol que se va a planificar el esquema, ya que considera que sus dirigidos se van acclimatando.

"Se siente un poquito. Yo he jugado a esta altura y se alboro pasajero" y que como ya están dos días, es tiempo de trabajar para llegar en "buen momento" al partido inaugural.

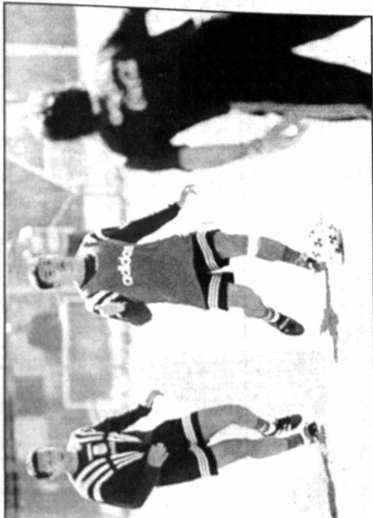
El equipo argentino hará fútbol por la tarde en la cancha del Complejo Happ, donde hoy realizó una tarea en doble turno con mini-fútbol y juegos recreativos. Se advirtió buen estado de ánimo en los futbolistas, aunque uno que otro sintió un mareo pasajero. Como no podrán completar a los 22 jugadores para hacer dos conjuntos, algunos jugadores juveniles de la selección de fútbol que se va a planificar el esquema, ya que considera que sus dirigidos se van acclimatando.

La dirigencia del equipo "rojo" presentó una lista de jugadores donde se hallan Marcelo Carrvallo, Tawing, Galindo, los hermanos Pérez y otros que serán seleccionados por el DT argentino.

ESQUEMA

Sabella no habló aún de esquemas, que le cuestionaron los periodistas argentinos que viajaron a Cochabamba para cubrir el trabajo de su equipo.

"Tengo una idea de lo que quiere Daniel y me la dió antes de partir, así hay que ver los cambios de este plantel, para ver si mantenemos eso de los carrileros..." etc'.



Cochabamba. Jugadores del seleccionado argentino en el estadio de fútbol de esta ciudad (Teléfono Presencia Jorge Abrego).

JULIO CRUZ CONSIDERA QUE "SERA DIFICIL"

Cochabamba. 4 (Presencia) por Edgar Tejerina. La serie que nos toca aquí en Cochabamba es muy difícil, dijo Julio Cruz, el seleccionado argentino que cumplió hoy su segundo día de entrenamiento de cara a la competencia sudamericana que se inicia el día 11 del presente.

"Dos días antes conoceremos cuales serán los verdaderos equipos que jugarán aquí, pero será difícil", sostuvo el jugador - que fue protagonista del incidente del pasado 2 de abril cuando su equipo jugó en La Paz con Bolivia por la eliminatoria mundialista - al referirse a sus rivales como Ecuador, Paraguay y Chile.

"Yo estoy contento de estar en Cochabamba, de estar en Bolivia, pero lo demás me da a dividir y nunca de juego", sostuvo a tiempo de descartar que viene por una revancha.



"Yo vengo a ganarme la confianza del entrenador y lo haré trabajando duro, para ganarme un puesto en el equipo", dijo Cruz.

Enfatizó que Cochabamba es una ciudad tranquila y que no hay ningún ambiente adverso contra el o el conjunto en general.

Argentina, de todas maneras, durante sus desplazamientos del hotel a sus entrenamientos, como en las mismas prácticas.

PERU NO DEJA A PASSARELLA PENSAR EN LA COPA AMERICA

Según el técnico, su equipo era candidato al título pero, por razones de "título", al referirse al partido jugado en la ciudad de Rivera donde los brasileños ganaron en los penaltis después de igualar 2-2 con un tanto que el delantero Tullio marcó con la mano.

La interpretación de los hechos que hace el técnico no coincide con la de varios comentaristas de su país, que recuerdan los errores que cometió en el último partido de la primera fase al formar el equipo con suplentes ante Estados Unidos y perder por goleada, y al sustituir en el segundo tiempo a Abel Balbo cuando ganaba 2-1.

No pocos señalaron en aquella ocasión que la jugada de antirreglamentaria de Tullio "salvó" a Passarella, ya que la indignación que provocó ese hecho impidió un análisis un poco más profundo de las causas de la eliminación.

Passarella, que ya no exige públicamente a sus jugadores que se abstenen de beber pesa tras la derrota en La Paz frente a Bolivia, ha dicho en los últimos días que su equipo carece de un líder.

Al respecto recuerda que los ex seleccionadores César Menotti, Carlos Bilardo y Alfo Basile "tuvieron la suerte de contar con jugadores consagrados" y que su "plantilla" es muy joven, por lo que cree que los caudillos "aparecerán más adelante".

URUGUAY DEFENDERA TITULO CON RESERVAS

GUARDA TODO SU POTENCIAL PARA ELIMINATORIAS



Los uruguayos vendrán a defender el título sudamericano ganado el '96

de críticas de especulaciones, que crean que Uruguay tiene un potencial enorme, pero que no se ha aprovechado en la última Copa América.

Las razones para este enfoque son de peso en momentos en que la selección celeste se encuentra ubicada en el tercer lugar de la clasificación de los equipos participantes, en que el bloop de este país pesa poco en los momentos más difíciles de su historia.

El fútbol "charrúa" sabe con certeza que el retorno al mundial, certamen que ganó en Uruguay 1930 y Brasil 1950 y al que no asiste desde Italia 1990, es en este momento la gran esperanza que tiene para un resurgir económico y deportivo que no puede aplazarse más.

Es mejor ganar el derecho a estar en Francia que vencer de nuevo la Copa América, competencia de la que se tienen que ir a la Copa América de 1994.

La en general discreta actuación en los últimos años del fútbol de Uruguay, considerando también los resultados en nivel de clubes, completan un panorama complejo, en momentos en que la AUF es dirigida además por un Comité Ejecutivo provisional, nombrado el siete de mayo anterior, cuya permanencia o no se define hacia el siete de julio venidero.

La competencia local de Primera División, centralizada básicamente en Montevideo, tiene como especial atractivo para solventar sus dificultades económicas la venta de jugadores jóvenes a clubes de Europa y otros lugares del mundo. Esto ha sido también objeto

VALDERRAMA DECIDIO NO JUGAR ESTA COPA

Dará oportunidad a jóvenes

Bogotá, 4 jun (EFE). El colombiano Carlos Valderama, desestimó hoy la posibilidad de jugar con la selección de fútbol de su país, la próxima Copa América de Bolivia, que comenzará en Bolivia el próximo 11 de junio, que comenzará en Valderama, que ha participado en los campeonatos mundiales de Italia '90 y Estados Unidos '94, indicó que viajará hoy con el equipo colombiano para enfrentarse a la selección de Uruguay el próximo domingo, en partido de las eliminatorias mundiales para Francia '98.

Valderama, quien dijo que no va a ir a la Copa América. Está decidido desde hace tiempo, dijo. Ya he tomado una decisión. Ya he tomado una decisión. Ya he tomado una decisión.



Carlos Valderama

LA COPA SERVIRA DE PREPARACION A BRASIL

Zagallo mira desde otra óptica el torneo sudamericano



FALTAN 6 DIAS COPA AMERICA BOLIVIA '97

ECUADOR TRAERA EQUIPO "B"

Quito, 4 jun (EFE). La selección ecuatoriana de fútbol que participará en la Copa América de Bolivia '97 no traerá con sus principales jugadores, sino con un equipo "B".

El técnico colombiano anticipó que los internacionales Alex Aguirre y Eduardo Hurtado, y otros jugadores importantes que jugarán en la Copa América de Bolivia no viajarán a Ecuador.

El técnico colombiano anticipó que los internacionales Alex Aguirre y Eduardo Hurtado, y otros jugadores importantes que jugarán en la Copa América de Bolivia no viajarán a Ecuador.

El técnico colombiano anticipó que los internacionales Alex Aguirre y Eduardo Hurtado, y otros jugadores importantes que jugarán en la Copa América de Bolivia no viajarán a Ecuador.

Rio de Janeiro, 4 jun (EFE). El entrenador de la selección brasileña de fútbol, Jorge Mario Lobo Zagallo, llevará a la Copa América un super equipo pese a que su aspiración no es ganar el máximo torneo regional a nivel de selecciones.

Según Zagallo la Copa América será una preparación para el mundial de 1998, pero que es la oportunidad de probar a los jugadores de la selección de fútbol de Brasil.

La actuación del lateral resume la opinión de muchos comentaristas de fútbol, que es la oportunidad de probar a los jugadores de la selección de fútbol de Brasil.

La actuación del lateral resume la opinión de muchos comentaristas de fútbol, que es la oportunidad de probar a los jugadores de la selección de fútbol de Brasil.

La actuación del lateral resume la opinión de muchos comentaristas de fútbol, que es la oportunidad de probar a los jugadores de la selección de fútbol de Brasil.

La actuación del lateral resume la opinión de muchos comentaristas de fútbol, que es la oportunidad de probar a los jugadores de la selección de fútbol de Brasil.

La actuación del lateral resume la opinión de muchos comentaristas de fútbol, que es la oportunidad de probar a los jugadores de la selección de fútbol de Brasil.

RONALDO PIENSA MAS EN BOLIVIA QUE EN BARCELONA



Ronaldo. El astro brasileño ya piensa en el torneo de Bolivia

Madrid, 4 jun (EFE). El delantero Ronaldo Luis Nazario de Lima, la máxima estrella del fútbol argentino, se prepara para el torneo de fútbol de Bolivia '97, donde el golador espera obtener de sus goles polémicas con la directiva del Barcelona.

El delantero Ronaldo Luis Nazario de Lima, la máxima estrella del fútbol argentino, se prepara para el torneo de fútbol de Bolivia '97, donde el golador espera obtener de sus goles polémicas con la directiva del Barcelona.

El delantero Ronaldo Luis Nazario de Lima, la máxima estrella del fútbol argentino, se prepara para el torneo de fútbol de Bolivia '97, donde el golador espera obtener de sus goles polémicas con la directiva del Barcelona.